Министерство образования Российской Федерации Ивановского государственного университета

О. И. Жмурко

ЛЕКСИКА ПРИРОДЫ

Опыт тематического словаря говоров Ивановской области

Жмурко О. И. Лексика природы: Опыт тематического словаря говоров Ивановской области. Иваново: Иван. гос. ун-т, 2001. — с. ISBN 5-7807-0224-1

Представляемый пробный выпуск диалектного (недифференциального) тематического словаря ставит целью показать круг слов, называющих природные объекты, — традиционные и устойчивые именования предметов растительного и животного мира, ландшафта, явлений метеорологии и астрономии (всего 25 тематических групп, 6 из которых вошли в данный выпуск).

Словарь предназначается для филологов-ученых, преподавателей, студентов — и всех, кто интересуется вопросами народной русской речи.

Печатается по решению редакционно-издательского совета Ивановского государственного университета

Рецензенты:

доктор филологических наук Л. Я. Костючук, (Псковский государственный педагогический институт)

кандидат филологических наук Т. К. Ховрина, (Ярославский государственный педагогический университет)

кандидат филологических наук В. Н. Гришанова (Орловский государственный университет)

ОГЛАВЛЕНИЕ

От автора Как пользоваться словарем

Список населенных пунктов Ивановской области, обследованных по программам «Растительный мир» и «Животный мир»

Тематические группы

Лес

Грибы

Насекомые

Земноводные, пресмыкающиеся, черви

Звери (Дикие животные)

Скотина (Домашние животные)

Диалектное слово и его представление в идеографическом словаре

Библиографический список

От автора

Актуальность создания региональных словарей русских народных говоров в настоящее время не приходится доказывать. Лексикографический опыт обогащается изданиями диалектных словарей разных типов — толковых дифференциальных и недифференциальных (полных), идеографических тематических или тезаурусных. Известен целый ряд диалектных толковых словарей (как отдельных групп говоров, так и наречий), покрывающих обширные территории распространения русского языка. Можно сказать, что для русской диалектной лексикографии такой тип справочников обычен и традиционен. Дифференциальные толковые словари фиксируют диалектную лексику, отличающуюся от слов общерусского просторечия и литературного языка, недифференциальные, или полные, словари представляют весь лексический состав говоров, а не только собственно диалектную дифференцирующую часть. Различия в принципах отбора материала не мешают выделить существенную общность тех и других изданий: стремление зафиксировать слово, известное в говоре, очертить границы его бытования на территории русского языка, а в целом как можно полнее и точнее описать реальный состав лексики русских говоров в данный момент развития языка.

Часто говорят, что толковые словари предлагают путь описания от слова к его значению, однако нужно иметь в виду, что подобное разделение слова и значения условно. Слово — это и означаемое, и означающее одновременно, так как звучание и другие внешние признаки слова существуют неразрывно с тем, что оно обозначает в языке. Сложная двойственная природа слова делает возможным и другой путь лингвистического описания, отличный от принятого в толковых словарях, — путь от значения, или понятия, к слову. Такой способ представления лекси-

ки в словаре называется идеографическим. Идеографический словарь предлагает ряд, совокупность понятий, определяемых, толкуемых словами с соответствующими значениями. В задачу автора входит истолкование или выражение этих понятий средствами языка — словами с соответствующими означаемыми. По общему признанию, лексика дает самый богатый и разнообразный материал для таких суждений: ведь в слове фокусируются исторический опыт и национальный характер народа, точные наблюдения над сегодняшней жизнью и архаические представления предков. Идеографический принцип позволяет выделить исходные понятия, лежащие в основе языка (а не привнесенные наукой). Они устойчивы для данного национального языка, отражают народные взгляд и оценки всего окружающего, вместе составляют языковую народную картину мира (так называют совокупность представлений и ценностей народа, выраженную в языке).

Наиболее полно традиционная картина мира русского народа сохранилась в крестьянской среде в диалекте, хотя и здесь за последние полвека произошли разительные перемены. Лексика подвижна и меняется в ответ на изменение бытовых и социальных условий жизни, многие лексемы, традиционно определяющие крестьянский уклад, уходят вслед за исчезающими реалиями или меняют свое значение и привычные границы употребления, что приводит к утрате старого слова. Чтобы сохранить в памяти уходящий словарь русской народной речи и объективно представить существование говоров в современных условиях, осмыслить пути изменения народного языка, необходимо продолжить собирательскую работу в тех регионах, которые, возможно, обследовались, но ранее, и распространить ее на территории, еще не бывшие объектом таких наблюдений.

Лингвисты-диалектологи понимают всю важность подобных исследований для русского языка второй половины и конца XX века, не случайно вся территория русских говоров покрывается сеткой областных словарей — и в европейской части страны, и в Сибири. При этом становятся очевидными пробелы, отсутствие стыков между отдельными лексикографически обследованными районами. Таким белым пятном оказалась, в частности, и территория Ивановской области. (Единственным, причем неоконченным, опытом для ивановских говоров остаются «Материалы к

областному словарю» Т. С. Ворошиловой — (5). Если на северозападе, севере и востоке Ивановская область смыкается с регионами, представленными в вышедших и готовящихся к изданию
словарях Ярославской, Костромской, Нижегородской областей
(23,6), то на юге и юго-западе рядом с Ивановской остается необследованной территория Владимирской области. С этой стороны
ближайшими представленными в словарях регионами будут подмосковный и рязанский (3,19). Обычно лексикографическое обследование территорий проводится теми вузами, которые на них
находятся. В нашем случае этот труд взял на себя Ивановский
государственный университет (ранее — Ивановский педагогический институт), объединяя усилия преподавателей и студентов и
используя возможности диалектологической практики. На основании собранной за последние двадцать лет картотеки стало возможным создание словаря говоров Ивановской области.

Настоящее издание задумано как идеографический тематический словарь лексики природы. Общеизвестно, что словарный состав языка представляет все многообразие конкретных реалий и отвлеченных понятий. Это позволяет рассматривать лексическую систему как совокупность тем, идей, которые объединяют предметы и явления различных сторон объективной действительности. Следовательно, идеографический словарь можно рассматривать как собрание таких тем и идей, внутренне между собой сопоставленных и представляющих отдельные части общей картины мира народа. Так как традиционный алфавитный порядок разрушает тематическую организованность лексики естественного языка, в предлагаемом опыте словаря словник сгруппирован по тематическому принципу, отвечающему естественным связям слов в языковой картине мира.

В основу работы положена тематическая организация лексики, и автора — показать каждую тематическую группу в возможной полноте, выявить семантические связи между отдельными понятиями, соответственно лексическими группами и подгруппами вплоть до слова, разделить близкие понятия, учитывая при этом их возможное наложение друг на друга. В представлении тематических групп был принят логико-иерархический принцип: от общего к частному, от родового к видовому. Вы-

бранное направление описания — от понятия к слову, тогда как в ходе отбора материала путь был иным: от значения конкретного слова к понятию, объединяющему ряд лексем. Поэтому лексическая система говоров Ивановской области различается внутри территории и не может быть объединена, был избран способ установления объективной картины употребления: слово рассматривалось в составе синонимических и антонимических оппозиций в отдельных точках обследования, населенных пунктах. Семантические различия и совпадения в значении слов фиксировались в конкретных (тех же) точках обследования. В результате такого подхода выявилось, что точкой пересечения лексических (синонимических и антонимических) рядов является общерусское по употреблению слово. Это слово входит в активный словарный запас, относится к основному словарному фонду русского языка, в то время как диалектные синонимы и антонимы выполняют функцию конкретизаторов, определяют частные значения (такое соотношение иллюстрируют все рассмотренные группы лексики, включаемые в словарь).

Как известно, картотека словаря и сам областной словарь «вырастают» на материалах, собранных путем непосредственного наблюдения над живой речью в диалектологических экспедициях или во время диалектологической практики. Так собиралась картотека словаря говоров Ивановской области, хранящаяся на кафедре общего и славянского языкознания Ивановского университета. Картотека содержит общерусскую и собственно диалектную лексику, отражает современное словоупотребление и реальный лексический состав говоров второй половины XX века (более 20000 карточек-цитат). Основная ее часть стала материалом для тематического словаря природы. Как показывает словарный опыт, наименования объектов природы принадлежат самым устойчивым и сохранным слоям лексического состава народной речи, наиболее полно и без лакун представляют традиционный народный взгляд или народную языковую картину природы, поэтому были избраны в качестве объекта описания в словаре. К сожалению, многие другие сферы народной жизни (промыслы, формы хозяйствования и шире — экономические и социальные характеристики патриархальной деревни) сохранились лишь частично и не дают целостной картины.

Важным условием успеха словаря, особенно идеографического, как в нашем случае, является единство методики сбора языкового материала. Подбор языковых фактов должен проводиться в границах одной программы, одной методики, лишь тогда можно говорить о репрезентативности материала исследования. В качестве такой программы нами использовались программывопросники «Лексического атласа русских народных говоров» (ЛАРНГ). Это общерусская программа исследований словарного состава говоров, которая позволит подвести итог многолетней работе по сбору диалектной лексики и дать срез современной диалектной речи, тем самым представив объективную картину существования русских диалектов в конце XX века (12). Филоло-гический факультет Ивановского университета, наряду с другими вузами Российской Федерации, включился в эту работу. Следует признать, что само участие филологического факультета в проекте ЛАРНГ определенно помогает продвинуть собирание материалов ивановских говоров и пополнить региональную картотеку. Добротные и полные вопросники атласа определяют достаточно широкие границы опроса и дают возможность выявить состав названий объектов природы, известных в речи сельских жителей, носителей диалекта. Вызывает доверие и то, что вопросники базируются на опыте многих диалектных словарей отдельных территорий и сводном обобщающем «Словаре русских народных говоров». На основе «Программы собирания сведений для Лексического атласа русских народных говоров» по теме «Природа» — «Растительный мир», «Животный мир», «Ландшафт», «Метеорология и календарь» (всего 682 вопроса) — с 1986 года собирался материал для регионального словаря говоров Ивановской области (15).

Территориальными границами для словаря стали ныне существующие административные границы Ивановской области, хотя и с оговоркой. Говоры Ивановской области, или «ивановские говоры», характеризуются сложным смешанным составом, сам термин «ивановские говоры» употребляется нами достаточно условно, так как на территории области отмечаются районы с разной исторической судьбой, часто с противоположно направленными культурными и экономическими связями. Это находит подтверждение в языковой памяти жителей. Например, Гаврило-

вопосадский район граничит с Владимирской областью и намного ближе к Суздалю, чем к Иванову. Наблюдения над лексикой этого района показывают ее сходство с лексическим составом говоров Владимирской области и отличие от говоров других территорий Ивановской области. Ильинский район с центром Ильинское-Хованское в недавнем прошлом относился к Ярославской области, волею властей его административное положение было изменено, и сейчас это один из районов Ивановской области, но историческая связь с ярославской землей сохранилась в говоре этого района. Удаленный от областного центра Сокольский район граничит с Нижегородской областью, этим объясняется их взаимное притяжение, прочные экономические связи. Экономические факторы, в свою очередь, влияют на изменение административных границ: в результате Сокольский район выделен из состативных границ. в результате Сокольскии раион выделен из состава Ивановской области и теперь относится к Нижегородской. В нашем словаре (в Списке населенных пунктов Ивановской области) он оставлен в прежних границах по существенным для нас соображениям. Вместе с другими поволжскими районами — Кинешемским, Юрьевецким, Заволжским, Пучежским — Сокольский район интересен как зона лексической архаики (21,2). Кроме того, он важен для показа ареала ряда лексем, отмеченных в соседних районах. Историческая общность территорий за Волгой (к ним относятся Сокольский, Заволжский районы, часть Кинешемского) отражается в чертах языкового сходства между ними и, ского) отражается в чертах языкового сходетва между пими и, напротив, в явных отличиях от речевых портретов центральных, более южных районов области. Границей таких языковых различий становится Волга: по течению Волги на территории области проходит граница среднерусских и севернорусских говоров, своеобразный и часто архаический состав лексики отмечается в населенных пунктах на том и другом берегу.

Сложный смешанный состав территории Ивановской области с точки зрения исторической судьбы, торговых и культурных связей разных районов отпечатывается в особенностях произношения, составе словаря, устойчивых формах словоизменения, в предпочтении тех или иных моделей образования слов. Исторически неоднородность населения объясняется смешением славянских и неславянских племен (финно-угорских по языку) в ранний период заселения (до XV века). Данные археологических

изысканий указывают направления движения славян с запада, северо-запада и юго-запада на свободные восточные земли. Позднее, в XVI — XVII веках,. население пополнялось за счет переселенцев с Русского Севера. Постепенно проходил процесс смешения диалектных особенностей и образования местных групп говоров. Языковые изменения продолжаются и в настоящее время. Если примерно 100 лет тому назад для речи ивановцев были характерны черты северного наречия — полное оканье и ёканье, цоканье, стяженные формы прилагательных и глаголов, выравнивание основы глагола в личных формах и другое, то, фиксируя изменение произношения в конце XX века, можно говорить о замене полного оканья на неполное, редких случаях ёканья, исчезновении цоканья, а в целом о размывании особенностей северного наречия и переходе говоров Ивановской области в состав среднерусских. В то же время сохранилось многое, что отличало и отличает речь ивановцев. При этом языковые формы часто опровергают административное деление сегодняшнего дня, представляя живые факты языкового сходства разъединенных территорий, и наоборот.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СЛОВАРЕМ

В пробный выпуск словаря вошли 6 из 25 тематических групп, составляющих полный корпус этого справочника. Тематические группы показывают членение мира природы, группировку предметов и понятий, как они представлены в говорах: «Лес», «Дерево», «Части дерева», «Ягоды», «Грибы», «Луг», «Травы», «Почва», «Насекомые», «Земноводные, пресмыкающиеся, черви», «Рыбы», «Звери (дикие животные)», «Скотина (домашние животные)», «Дикие птицы», «Домашние птицы», «Возвышенность и низменность», «Яма и лужа», «Болото», «Река», «Ручей и родник», «Замерзание и вскрытие водоемов», «Погода», «Ветер», «Дождь», «Снег». Предложенный порядок следования групп нельзя считать единственно возможным, и автор не претендует на универсальность выстроенной идеографической картины. Достаточно того, чтобы выбранная группировка была логична в том понимании, которое свойственно языковому сознанию носителей говора. Более важным и значимым для автора было определение границ тематических групп. Это предполагало выделение понятийной структуры группы (о методике анализа см. в разделе «Диалектное слово и его представление в идеографическом словаре»). Как показывает опыт, каждая из тематических групп имеет свою, отличную от других понятийную структуру, которая и объединяет состав лексики в некое целое. С другой стороны, многие из них характеризуются тесными семантическими связями, имеют общую часть лексики, но в разных группах эта лексика входит в различные смысловые оппозиции на разных уровнях обобщения, что свидетельствует о ее включении в разные тематические группы. Такими лексически соотнесенными можно назвать группы «Река» и «Яма и лужа», «Река», и «Луг», «Река» и «Ручей и родник», «Болото» и «Яма и лужа» и др. Среди представленных в этом выпуске лексически близкими будут «Лес» и «Дерево», «Насекомые» и «Земноводные, пресмыкающиеся, черви»

Важнейшим этапом работы над идеографическим словарем является выделение понятийной структуры в каждой тематической группе. Понятия должны укладываться в границы языковой

картины мира, характерной для языкового сознания носителя диалекта, а не привнесенной извне. Говоря о привнесенном извне, мы имеем в виду научную картину мира в ее связи с литературном языком. Отношения, или оппозиции, понятий в группе имеют многоуровневую структуру и не выстраиваются в простой перечень. Предлагаемое описание тематических групп демонстрирует гипогиперонимические отношения понятий и лексем, соотношение лексем может содержать две, три и более ступеней перехода от родового понятия к видовому и передается нумерацией: 1.0, 1.1.0, 1.1.1, 2.0 и т. д. Тематическая группа, объединяемая самым общим родовым понятием, делится на подчиненные подгруппы — понятия, оформленные как отдельные словарные статьи. Все они имеют толкования, иногда приобретающие вид дополнительной справки энциклопедического характера. Особенно это касается толкования понятий животного и растительного мира, когда нужны указания на конкретные разновидности животных и растений, часто с латинскими названиями объектов. Таким образом частично вводится научная терминология, но она ограничена толкованием и не определяет структуру группы. Концепцию словарной статьи и структуру группы в целом диктует диалектный материал.

Описание тематических групп дано следующим образом. В заголовочной части полужирным курсивом приводятся понятия, составляющие структуру группы, они представляют собой и заголовки отдельных словарных статей. После каждого понятия также полужирным курсивом приводится толкование и список лексем, передающих это понятие, с указанием районов, где они отмечаются (в скобках, без выделения и более мелким шрифтом). Порядок следования лексем в перечне учитывает общий корнеслов (слова одного корня помещаются вместе) и частотность употребления. Более частотные и имеющие больший ареал лексемы помещаются в начале словарной статьи, правда, если этому не противоречит первое и более важное условие — общий корнеслов. Для каждого из перечисленных слов, кроме односложных, указано ударение; исключение составляют заголовочная часть и заголовки разделов и подразделов, представляющих понятия. Лексический ряд заканчивают словосочетания, тоже с указанием ударения.

Диалектное слово в реальном употреблении вариативно, тоесть имеет варианты — материально различные формы, не получившие выражения на лексическом уровне: фонетические, морфологические, варианты морфемного состава и квантитативные варианты (когда присутствуют факультативные компоненты). Принятые в работе круглые скобки ограничивают фонетические и акцентологические варианты, например, чел'ыш (ч'елыш, ч'алыш) в названии гриба подберезовика; угловые скобки выделяют факультативные компоненты именований для квантитативных вариантов, например, δ 'елый <гри δ >, с'ерый <гри δ > означает, что в говоре существуют как двусловные именования, так и однословные (белый гриб и белый, серый гриб и серый). Морфологические варианты и варианты морфемного состава даются через запятую и союз «и» как варианты одной лексемы варианты (морфологические форм множественного масл'ёнки и масл'ята, варианты морфемного состава, обычно диминутивы, д'уня и д'унька). В отношении их в диалектной лексикографии нет общего для всех случаев решения, но действует общее условие: если варианты-дериваты не различаются объемом значения, отмечаются в тех же точках обследования и замещают друг друга в одних контекстах, они рассматриваются как варианты слова. Если условие не выдерживается, это разные слова, соответственно они подаются и в словаре: разные лексемы в перечне разделяются точкой с запятой.

Квадратные скобки указывают на другую функциональную особенность: существование, а точнее, сосуществование в говоре лексем, входящих в состав литературного языка, и областных, известных на ограниченной территории, — собственно диалектных. Причина — влияние литературного языка и научной картины мира (обычно через образование) на языковую личность диалектоносителя. Это случаи, когда можно говорить о неактуальности, невыделенности того или иного литературного понятия в лексической системе говора, как, например, понятия [съедобный гриб] в группе «Грибы».

Следующая за перечнем вторая часть словарной статьи передает реальное употребление лексем с данным значением в отдельных конкретных точках обследования. Оно показано как ряд именований, однословных и неоднословных, разделенных косой

чертой. В конце каждого лексического ряда в скобках перечислены населенные пункты, где зафиксировано такое соотношение лексических единиц.

Завершают словарную статью иллюстрации употребления. Это могут быть короткие речения, свидетельствующие о том, что данное слово входит в словарь информанта, или более пространные, передающие прагматическую и оценочную информацию о слове. Хотя в идеографическом словаре иллюстрации не приняты, в нашем случае они нужны в качестве культурного (лингвокультурологического) комментария и позволяют судить о месте данного понятия в народной картине мира.

Список населенных пунктов Ивановской области, обследованных по программам «Растительный мир» и «Животный мир» (1990 — 1998 гг.)

Вичугский р-н: г. Вичуга (1998 г.); р. пос. Каменка (1991, 1993, 1995 гг.); р. пос. Старая Вичуга (1995, 1997, 1998 гг.); р. пос. Новописцово; д. Сошники, Долматиха, Дуравино Сошниковского с/с (1990 г.); д. Марфино Старовичугского с/с (1991 г.); д. Сорокино Зарубинского с/с (1992 г.); д. Писцово Новое Семеновского с/с (1995 г.); д. Янино Сошниковского с/с (1997 г.).

Верхнеландеховский p-н: с. Мыт Мытского с/с (1990 г.); д. Якутино Верхнеландеховского с/с (1993 г.).

Гавриловопосадский р-н: с. Петрово-Городище, Крутицы Петрово-Городищенского с/с (1990 г.); с. Осановец, Володятино, Городищи Осановецкого с/с (1990 г.); с. Закомелье (1990, 1992 гг.), Ярышево (1991 г.) Закомельского с/с, Новоселка Новоселковского с/с (1994 г.); д. Осанково Лычевского с/с (1995 г.); д. Бурачиха Бережецкого с/с (1997 г.); д. Новая Мирславского с/с (1997 г.).

Заволжский р-н: г. Заволжск (1996, 1997 гг.); р. пос. Заречный (1991 г.); пос. Жажлево (1990 г.); с. Воздвиженье Воздвиженского с/с (1990 г.); д. Воронино Новлянского с/с (1990 г.); д. Чеганово Чегановского с/с (1998 г.); д. Ледины Шеломовского с/с (1998 г.).

Ивановский р-н: г. Кохма (1992, 1993, 1996 гг.); пос. ж.-д. ст. Ермолино (1991 г.); д. Беляницы, Говядово, Дьяково, Шуринцево Авдотьинского с/с (1990 г.); с. Стромихино, д. Волжанка Богданихского с/с (1991 г.); д. Балахонки, с. Егорий Балахонковского с/с (1992 г.); д. Буньково Буньковского с/с (1992 г.); д. Ломы, пос. Зеленый городок Дегтяревского с/с (1992, 1996 гг.); д. Богданиха Богданихского с/с (1996 г.); д. Горшково Дегтяревского с/с (1997).

Ильинский р-н: р. пос. Ильинское-Хованское (1994 г.); пос. Нажерово (1994 г.); с. Аньково Аньковского с/с (1992 г.); д. Астафьево Нажеровского с/с (1994 г.); д. Радино Аньковского

c/c (1996 г.) д. Ксты Каблуковского c/c (1997 г.); д. Большие Кочки Игрищинского c/c (1998 г.).

Кинешемский р-н: г. Кинешма (1992 г.); г. Наволоки (1993 г.); д. Говядино Журихинского с/с (1990 г.); с. Зобнино Зобнинского с/с (1991 г.); с. Решма Решемского с/с (1992, 1996, 1997 гг.); д. Большие Горки Батмановского с/с (1996 г.); д. Луговое Луговского с/с (1996 г.); д. Овчинниково Журихинского с/с (1997 г.).

Комсомольский р-н: р. п. Марково (1990, 1991, 1992 гг.); д. Иваньково Даниловского с/с (1995 г.); д. Слободка Мытищенского с/с (1996 г.); с. Седельницы Седельницкого с/с (1997 г.).

Лежневский р-н: р. п. Лежнево (1990, 1991, 1997 гг.); р. п. Новые Горки (1992 г.); пос. Шилыково (1996 г.); д. Елхово Воскресенского с/с (1990 г.); д. Растилково (1992 г.), д. Станки (1998 г.) Растилковского с/с; д. Веснево Шилыковского с/с (1996 г.); д. Стоянцево Чернцкого с/с (1996 г.); с. Хозниково Хозниковского с/с (1997 г.).

Лухский р-н: д. Андреевская, Мясниково (1991 г.), с. Благовещенье (1992 г.) Благовещенского с/с; с. Порздни Порздневского с/с (1992 г.); д. Пестово Тимирязевского с/с (1998 г.).

Палехский р-н: р. п. Палех (1990 г.); д. Свергино Палехского п/с (1990 г.); с. Майдаково Майдаковского с/с (1990 г.); с. Дягилево, Красное Раменского с/с (1990 г.); д. Фурово Тименского с/с (1990 г.); с. Помогалово Сакулинского с/с (1993 г.).

Пестяковский p-н: д. Вашкино Мордвиновского c/c (1992 г.); с. Нижний Ландех Нижне ландеховского c/c (1993 г.).

Приволжский р-н: г. Приволжск (1991, 1996, 1998 гг.); г. Плес (1991 г.); пос. Шаляпино (1991 г.); с. Красинское, Поддубново (1990 г.), Васильевское (1990, 1994 гг.), Колышино (1996 г.) Красинского с/с; с. Сараево Рождественского с/с (1991 г.); д. Горшково, Татищево Утёсского с/с (1992 г.); с. Новинское (1992 г.), д. Полозище (1996 г.) Толпыгинского с/с; с. Новое Новского с/с (1996 г.).

Пучежский р-н: г. Пучеж (1991, 1993, 1996 гг.); д. Дряницыно Петровского с/с (1990 г.).

Родниковский р-н: г. Родники (1996, 1997 гг.); р. п. Каминский (1998 г.); пос. Юдинка (1993 г.); пос. Хлябово (1994 г.); с. Парское (1990, 1992, 1993 гг.), Пархачево, д. Никониха, Голы-

гино Котихинского с/с (1990 г.); Болотново (1990 г.) Парского с/с; д. Дылево Никульского с/с (1991 г.); д. Тайманиха Тайманихского с/с (1991 г.); д. Борщево Малышевского с/с (1991 г.); д. Боброково Никульского с/с (1992 г.).

Савинский р-н: р. п. Архиповка (1995 г.); д. Горячево Горячевского с/с (1991 г.); с. Антилохово Поломского с/с (1994 г.); д. Шестуниха Савинского с/с (1994 г.); д. Панфилово, Слабнево Архиповского с/с (1995 г.); с. Щербово Польковского с/с (1995 г.).

Сокольский p-н: пос. Летняя (1993 г.); д. Гари Гарского с/с (1990 г.); д. Дресвищи Дресвищинского с/с (1993 г.); д. Богданово Валовского с/с (1997 г.).

Тейковский р-н: г. Тейково (1997 г.); пос. Торчино (1992 г.); р. п. Новое Леушино (1993 г.); пос. Морозово (1995 г.); пос. Синяя осока (1990 г.); с. Золотниковская Пустынь (1990, 1994 гг.), Якшино, д. Дашково, Реброво, Яковлево (1991 г.); с. Сахтыш, д. Сергеево Сахтышского с/с (1990 г.); с. Кибергино Нерльского с/с (1990 г.); д. Поддыбье Сокатовского с/с (1993 г.); д. Лемешки, Горки Большеклочковского с/с (1994 г.); д. Гари Нерльского с/с (1995 г.); с. Крапивново Крапивновского с/с (1996 г.).

Фурмановский р-н г. Фурманов (1994 г.); р. п. Дуляпино (1991, 1994 гг.); с. Фряньково, д. Новино (1991 г.), Языково (1992, 1995 гг.), с. Медведково (1997 г.) Панинского с/с; с. Домовицы (1994 г.), д. Иванково (1995 г.) Погостского с/с; с. Игнатовское (1995 г.), д. Попадинки (1996 г.) Снетиновского с/с; с. Иванцево Дуляпинского с/с (1996 г.).

Шуйский р-н: р. п. Колобово (1992, 1997 гг.); с. Дунилово Дуниловского с/с (1990, 1997гг.); д. Марково Афанасьевского с/с (1991 г.).

Южский р-н: г. Южа (1994, 1995 гг.); р. п. Мугреевский (1991 г.); р. п. Холуй (1996 г.); с. Преображенское Преображенского с/с (1991 г.); д. Глушицы Рыльского с/с (1991 г.).

Юрьевецкий р-н: г. Юрьевец (1992, 1993 гг.); д. Юрьево (1990 г.), Шихово (1991 г.), с. Соболево (1994 г.) Соболевского с/с; д. Щекотиха Щекотихинского с/с (1991 г.); д. Беляево (1993 г.), с. Елнать (1996 г.) Елнатского с/с; д. Латышиха Пелевинского с/с (1993 г.); д. Овчинниково Михайловского с/с (1997 г.).

ТЕМАТИЧЕСКИЕ ГРУППЫ

ЛЕС

Лес (о. н.); виды леса по породам деревьев; характеристика леса по занимаемой площади, возрасту, плотности и состоянию растущих деревьев

1.0. Лес — о. н. множества деревьев, растущих на большом пространстве; отмечается: лес (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); дубр`ава (дубр`ова) (Вичугский, Приволжский, Тейковский, Фурмановский р-ны)

лес/дубр`ава (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга, д. Новое Писцово; Приволжский р-н, д. Васильевское; Фурмановский р-н, с. Игнатовское)

<u>Иллюстрации:</u> «В лес-то ходим, рядом он. Лес так и называется лес, вон у меня от дома сто метров и лес начинается» (Гавриловопосадский р-н, с. Новоселка); «У моей бабки прямо за избой и стоял лес, большой, густой» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «Лес-то он и есть лес, всякий: дуб, берёза, ёлки — всё лесом зовём» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «А я в войну работала, лес валила... Да и сам лес кормил» (Савинский р-н, д. Панфилово).

2.0. Виды леса по породам деревьев

2.1.0. Лиственный лес — о. н. леса, состоящего из деревьев лиственных пород (березы, осины, ольхи и др.); отмечается: дубр'ава (Родниковский р-н); дубр'овник (Вичугский, Савинский, Фурмановский р-ны); л'иственник (Шуйский р-н); л'иственный лес (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Лухский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); листов'ой лес (Шуйский р-н)

*дубр `ава/*л `*иственный лес* (Родниковский р-н, пос. Юдинка)

дубр`овник/л`иственный лес (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга, пос. Каменка; Савинский р-н, пос. Архиповка; Фурмановский р-н, д. Попадинки)

л`иственник/Листов`ой лес/л`иственный лес (Шуйский р-н, пос. Колобово)

<u>Иллюстрации:</u> «Лиственный лес из деревьев с листьями, не с хвоей» (Родниковский р-н, пос. Юдинка); «Вот когда ни ёлок тебе, ни сосен, а берёзки али осина, али ещё что — это и есть лиственный лес» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Из лиственного леса растёт берёза, тополь, осина и много других деревьев. В лиственном лесу грибов больше» (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга); «В нашей местности больше всего растет осина, но есть также береза, липа, ольха, рябина, ива, дуб. У нас лиственный лес называется дубровник. А дубравка, дубровка у нас обозначают место, где растут дубы. Это открытое место...» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Дубровник — лиственный лес. Дубрава — это когда один дубник растет, а в этих местах встречаются только одинокие дубы» (Вичугский р-н, пос. Каменка).

2.2.0. Хвойный лес — о. н. леса, состоящего из деревьев хвойных пород (ели, сосны и др.); отмечается: `ельник (`ёльник) (Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Шуйский р-ны), `ельница (Вичугский р-н); ельн`як (Тейковский р-н); ел`ошник (Родниковский, Тейковский р-ны); ел`овник (Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); бор (Вичугский, Заволжский, Ивановский, Кинешемский, Южский р-ны); чернол`есье (Вичугский, Ильинский, Приволжский р-ны); яр`ёжник (Шуйский р-н); иг`ольник (Вичугский р-н); хв`ойный (Шуйский р-н); [хв`ойный лес] (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский р-ны); ч`ёрный лес (Родниковский р-н)

`ельник/ел`ошник (Родниковский р-н, пос. Юдинка)

`eльник/[xв`oйный лес] (Шуйский р-н, с. Дунилово)

бор/[хв`ойный лес] (Ивановский р-н, г. Кохма)

`ельник/ельн`як/ел`ошник (Тейковский р-н, д. Подлесиха)

бор/иг`ольник/[хв`ойный лес] (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга)

яр`ёжник/хв`ойник/[хв`ойный лес] (Шуйский р-н, пос. Колобово) **`ельница/бор/чернол`есье/[хв`ойный лес]** (Вичугский р

`ельница/бор/чернол`есье/[хв`ойный лес] (Вичугский р-н, пос. Каменка)

<u>Иллюстрации:</u> «В хвойном лесу увидишь ель, сосну» (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга); «Есть сосновый лес или еловый — все хвойные» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «А хвойный лес так и зовут ёлки, ельник, что ли» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Мы с Дусей самые малые были, дак в ёльнике-то закружились совсем» (Савинский р-н, д. Щербово); «Хвойный лес как называется? — Ельняк, елошник... Слева там только

елки да сосны — ельник» (Тейковский р-н, д. Подлесиха); «В хвойном лесу сосны, ели, из хвойных кустов растет можжевельник. В нашей местности хвойный лес называют еловник» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Дети в бор за шишками бегают, за груздями надо в бор идти» (Заволжский р-н, г. Заволжск); «Видов леса много у нас всяческих: хвойник, например его еще ярёжником зовут» (Шуйский р-н, пос. Колобово).

2.3.0. Смешанный лес — о. н. леса, состоящего из деревьев хвойных и лиственных пород; отмечается: разнол'есье (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Южский р-ны); разнол'есок (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Южский р-ны); разнол'есица (Тейковский р-н); р'амень (Вичугский, Лухский, Палехский р-ны); бель (Вичугский р-н); [см'ешанный лес] (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Приволжский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); разнол'есый лес (Фурмановский р-н)

разнол есье/разнол есок (Вичугский р-н, пос. Новописцово; Савинский р-н, д. Слабнево; Тейковский р-н, пос. Торчино; Южский р-н, г. Южа)

разнол есье/[см ешанный лес] (Вичугский р-н, пос. Каменка; Тейковский р-н, д. Подлесиха)

разнол`есок/[см`ешанный лес] (Ивановский р-н, г. Кохма)

разнол`есье/разнол`есок/разнол`есый лес (Фурмановский р-н, д. Попадинки)

разнол`есье/р`амень/бель (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга)

<u>Иллюстрации</u>: «Ель и береза — так и называем смешанный лес» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «Тут и сосенки, и еще что. Летом смешанный лес зеленый, с листьями, зимой зеленый: елки да сосны стоят» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «В лесу у нас и береза есть, и осина, и елка — много всего, смешанный лес так и называем, да еще разнолесье» (Тейковский р-н, д. Подлесиха); «У нас все больше разнолесье встречается» (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга); «В разнолеске есть и хвойные, и лиственные деревья» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «В нашей местности больше смешанных лесов. Их называют разнолесые леса или разнолесок» (Фурмановский р-н, д. Попадинки).

2.4.0. Лес, роща с преобладанием деревьев одной породы:

2.4.1. Лес, роща с преобладанием деревьев березы; отмечается: березн'як (Верхнеландеховский, Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Кинешемский, Комсомольский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); бер'езник (бер'ёз-

ник) (Вичугский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); **дров яник** (Заволжский р-н); **бер ёзовая р оща** (Ильинский р-н) **березн як/бер езник** (**бер ёзник**) (Ивановский р-н, г. Кохма; Кинешемский р-н, г. Наволоки; Палехский р-н, д. Помогалово; Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Пучежский р-н, г. Пучеж; Родниковский р-н, пос. Хлябово; Савинский р-н, с. Панфилово, д. Щербово; Тейковский р-н, д. Поддыбье; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

2.4.2. Лес, роща с преобладанием деревьев осины; отмечается: ос'инник (Верхнеландеховский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); осинн'як (Вичугский р-н); ос'ины, ос'инки (Савинский, Шуйский р-ны); ос'иновая р'оща (Ильинский р-н)

ос `инник/ос `ины (Шуйский р-н, пос. Колобово)

2.4.3. Лес, роща с преобладанием деревьев ольхи; отмечается: ольх овник (Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лухский, Пестяковский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); ольш аник (Вичугский, Ильинский, Кинешемский, Лухский, Палехский, Савинский, Тейковский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); ол ешник (Пестяковский р-н); ел ошник (ёл ошник) (Вичугский, Заволжский, Ивановский, Кинешемский, Приволжский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); елошн як (Вичугский, Кинешемский р-ны); волшн як (Ильинский р-н); ел оха (Тейковский р-н); ольх овый лес (Ивановский р-н)

ольх`овник/ел`ошник (Ивановский р-н, г. Кохма; Фурмановский р-н, г. Фурманов, пос. Дуляпино, с. Домовицы; Южский р-н, г. Южа)

ольх овник/ол ешник (Пестяковский р-н, д. Вашкино)

ольх `овник/волшн `як (Ильинский р-н, д. Астафьево)

ольш`аник/ел`ошник (ёл`ошник) (Вичугский р-н, пос. Каменка, д. Сорокино)

ел`ошник (ёл`ошник)/елошн`як (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга, д. Янино; Кинешемский р-н, с. Решма)

ольх овник/ольш аник/ел ошник (Юрьевецкий р-н, д. Латышиха)

2.4.4. Лес, роща с преобладанием деревьев лесного ореха; отмечается: ор'ешник (Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); ор'еховый лес (Тейковский р-н)

- 2.4.5. Лес, роща с преобладанием деревьев ивы; отмечается: ивн'як (Ивановский, Кинешемский, Комсомольский, Пестяковский, Тейковский р-ны); ивн'ик (Палехский р-н); рак'итник (Тейковский р-н); тальник (Кинешемский, Сокольский р-ны); корь'ё (Комсомольский, Тейковский, Фурмановский р-ны); ивлевая р'оща (Тейковский р-н) ивн'як/корь'ё (Комсомольский р-н, с. Седельницы; Тейковский р-н, с. Якшино)
- **2.4.6.** Лес, роща с преобладанием деревьев рябины; отмечается: ряб`инник (Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Лухский, Пестяковский, Савинский, Фурмановский р-ны)
- 2.4.7. Лес, роща с преобладанием деревьев липы; отмечается: липн'як (Пестяковский, Сокольский, Тейковский, Юрьевецкий р-ны); л'ипник (Родниковский р-н); моч'ало (Заволжский р-н); л'иповый лес (р'оща) (Ильинский, Родниковский, Савинский, Тейковский р-ны)
- 2.4.8. Лес, роща с преобладанием деревьев дуба; отмечаетСя: дубн'як (Верхнеландеховский, Приволжский, Тейковский, Южский,
 Юрьевецкий р-ны); дубн'ик (Вичугский, Юрьевецкий р-ны); дубр'ава
 (Вичугский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Савинский, Тейковский,
 Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны), дубр'авка (Фурмановский р-н)
 дубн'як/дубр'ава (Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Тейковский р-н,
 пос. Морозово; Южский р-н, г. Южа)
 дубн'ик/дубр'ава (Вичугский р-н, пос. Каменка; Юрьевецкий р-н,
- **дубн ик/дубр ава** (Вичугский р-н, пос. Каменка; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)
- 2.4.9. Лес с преобладанием деревьев ели; отмечается: `ельник (Верхнеландеховский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); ел`ошник (ёл`ошник, `ёлошник) (Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Кинешемский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Фурмановский, Шуйский р-ны); ел`овник (Савинский, Шуйский р-ны); елшн`як (Тейковский р-н); `ёлки, `ёлочки (Ильинский, Савинский р-ны); ел`овый лес (Сокольский р-н); `елевый лес (Тейковский р-н)
- **`ельник/ел`ошник (ёл`ошник, `ёлошник)** (Заволжский р-н, г. Заволжск; Ивановский р-н, г. Кохма; Кинешемский р-н, г. Наволоки; Приволжский р-н, д. Васильевское; Родниковский р-н, пос. Юдинка; Савинский р-н, д. Шестуниха)

`*ельник/ел`ошник/ел`овник* (Савинский р-н, д. Слабнево; Шуйский р-н, пос. Колобово)

[`]ельник/елин`як/`елевый лес (Тейковский р-н, с. Крапивново)

2.4.10. Лес с преобладанием деревьев сосны; отмечается: сосн'як, сосн'яг (Верхнеландеховский, Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Лухский, Пестяковский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский р-ны); сосник (Шуйский р-ны); сосн'овый бор (Заволжский, Лухский, Савинский р-ны); сосн'овый лес (Гавриловопосадский, Ильинский, Родниковский, Савинский р-ны); кр'асный лес (Гавриловопосадский р-н)

сосн`як/с`осник (Шуйский р-н, пос. Колобово)

сосн`як/бор (Савинский р-н, д. Панфилово, д. Щербово, д. Слабнево; Фурмановский р-н, с. Игнатовское)

сосн`овый лес/кр`асный лес (Гавриловопосадский р-н, с. Володятино)

Иллюстрации: «У нас на полянах есть заросли орешника, рябинника, то есть они растут порознь на поляне отдельными деревьями, зарослями, кустарниками. Очень много осины, эти заросли называют осинник. Елошник у нас называют еловый лес, там растут ели, деревья хвои. Они идут на дрова и называются елошником» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Вон есть у нас берёзки, рябинник, лесок... Если много рябины — рябинник, много берёзок — берёзки, много ёлок вон там вдалеке — лесок» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «Пойти в осины значит пойти в осинник» (Шуйский р-н, пос. Колобово); «А если в лесу много деревьев одной породы? — Коли ёлки, так ельник, а берёзки, так березняком зовут, берёзы тогда поболе... Это ива, такой лес ивняком называется, а то еще корьём зовут» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «А ольха есть в вашей местности? — Есть и ольха, и ольховник — это вдоль берега ольха растет» (Тейковский р-н, д. Подлесиха); «В елошник (ольховый лес. — О. Ж.) рано весной боимся ходить: клещей много» (Юрьевецкий р-н, с. Соболево); «Дубрава — это небольшой участок леса на открытом месте. Там одни дубы растут» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Дубрава — когда один дубник растет. А в этих местах встречаются только одинокие дубы» (Вичугский р-н, пос. Каменка); «Как к Пустоши идти через ельник, да то разве ельник, вот у нас за Санчаровом-то уж ельник был так ельник, а это что... Две елки в четыре ряда. — От твоего ельника одна гарь осталась» (Ильинский р-н, д. Радино); «Мы в лес-то ходили, в сосняге у нас было много ягод. Белые-то ранние все больше по березнику» (Родниковский р-н, с. Пархачево); «В бору чернику брали. В борах-то сосны одне, чисто всегда, воздух хороший» (Кинешемский р-н, г. Наволоки).

- 3.0. Характеристика леса по занимаемой площади, возрасту, плотности и качеству растущих деревьев
 - 3.1.0. Характеристика леса по занимаемой площади
- 3.1.1. Большой, обширный лесной массив (обычно хвойный или смешанный лес); отмечается: бор (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); үр очище (Лухский р-н); **кряж** (Кинешемский р-н); **многол есье** (Шуйский р-н)

бор/многол 'есье (Шуйский р-н, пос. Колобово)

Иллюстрации: «Большой лес называется бором, это лес высокий, из старых деревьев лес. Боры бывают только хвойные, сосновые, еловые. Колхозные угодья у нас боры» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Большой да густой лес — так это бор будет» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Была в других деревнях, там все боров больше, лесов-то больших, рощ зеленых...» (Шуйский р-н, пос. Колобово); «Я третенесь пошел было в бор, что за вырубкой, а там уж и хожено-то и езжено. Уж больно бор-то хорош. Так там мы и белых набрали» (Ильинский р-н, д. Радино).

3.1.2. Небольшой лесной массив, роща (обычно лиственный или смешанный лес); представляет собой небольшой лесной остров, отделенный от других лесных участков или соединяющий большие лесные массивы; отмечается: р'оща (Вичугский, Заволжский. Ивановский. Ильинский. Кинешемский. Лежневский. Лухский. Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); перел есок (Вичугский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); прол'есок (Заволжский, Ивановский, Лухский, Приволжский, Пучежский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Шуйский р-ны); малол 'есье (Гавриловопосадский, Ивановский, Лежневский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); мелкол'есье (Южский р-н); остров, остров'ок (Вичугский, Кинешемский, Приволжский р-ны); курм'ень, курмен'ёк (Ильинский, Комсомольский р-ны); **к'урень, курен'ёк** (Ильинский, Фурмановский р-ны); 3 аполоски (Приволжский, Родниковский р-ны); пол оска (Кинешемский р-н); **ок олка** (Фурмановский р-н); **осек (ос ёк)** (Приволжский рн): *дубр`ава* (Кинешемский р-н); *дубр`овка* (Гавриловопосадский р-н); **с ошки** (Заволжский р-н)

р`оща/перел`есок (Вмчугский р-н, пос. Старая Вичуга; Кинешемский р-н, г. Кинешма; Лухский р-н, д. Андреевская; Пестяковский р-н, д. Вашкино; Родниковский р-н, с. Парское; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец, с. Соболево)

р`оща/прол`есок (Ивановский р-н, г. Кохма; Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Пучежский р-н, г. Пучеж; Сокольский р-н, пос. Летняя База; Шуйский р-н, с. Дунилово)

р оща/малол есье (Фурмановский р-н, пос. Дуляпино)

р оща/мелкол есье (Южский р-н, г. Южа)

p`оща/к`урень (Ильинский р-н, пос. Ильинское-Хованское)

р оща/ок олка (Фурмановский р-н, д. Попадинки)

перел 'есок/дубр 'ава (Кинешемский р-н, д. Овчинниково)

`*остров/`осек (ос`ёк)* (Приволжский р-н, с. Красинское)

р`оща/перел`есок/прол`есок (Заволжский р-н, г. Заволжск; Лухский р-н, с. Благовещенье)

р оща/перел есок/остров (Вичугский р-н, пос. Каменка)

3.1.3. Небольшой лес, роща из молодых деревьев; отмечается: р'оща (Южский р-н); малол'есье (Лежневский, Южский р-н)

Иллюстрации: «Лес отдельно среди полей называется рощами или околками, там больше берёза, осина» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «У нас за домом сразу роща была. Мы туда все по ягоды в девках ходили. Сейчас-то уж ничего не осталось, все срубили» (Тейковский р-н, с. Крапивново); «Дети и одни в рощу по ягоды ходят: она небольшая, не потеряются» (Савинский р-н, д. Шестуниха); «А в перелесок мы ходим гулять. Как там хорошо! А веники ломать в рощу ходим, соловьи там весной» (Заволжский р-н, г. Заволжск); «Перелесок маленький, а ягод там много. Пойдем по перелеску» (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга); «У нас ведь много берёзовых рощиц, еще маленьких. Белых мы прямо там, в малолесье, и нашли» (Лежневский р-н, с. Хозниково); «Когда молодой и небольшой лесок, то роща называют» (Южский р-н, пос. Холуй); «Если 20 — 30 деревьев среди поля, то это куренёк» (Фурмановский р-н, д. Баскаково).

3.2.0. Характеристика леса по возрасту

3.2.1. Старый лес; отмечается: р'амень (Гавриловопосадский, Тейковский р-н); рам'енье (Тейковский р-н); дубр'ава (Шуйский р-н); вал'ежник (Лухский, Фурмановский р-ны); мат'ёрник (Палехский р-н); ст'арый лес (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); сп'елый лес (Вичугский, Пестяковский, Приволжский р-ны); перест'ойный лес (Родниковский р-н); в'етхий лес (Приволжский р-н); хм'урый лес (Тейковский р-н); та'ёжный лес (Юрьевецкий р-н)

- **р амень/рам енье** (Тейковский р-н, пос. Торчино) **дубр ава/ст арый лес** (Шуйский р-н, пос. Колобово)
- 3.2.2. Старый лес из деревьев преимущественно хвойных пород; отмечается: бор (Заволжский, Фурмановский, Южский р-ны); боров ой лес (Вичугский, Лежневский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский р-ны)
- 3.2.3. Молодой лес. поросль молодых деревьев: отмечается: молодн'як (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); мол'одник (молодн'ик) (Ильинский, Савинский р-ны); молод'ижник (Вичугский, Родниковский р-ны); подл'есок (Вичугский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Юрьевецкий р-ны); **подл'есье** (Родниковский р-н); **подс'ед** (Вичугский, Кинешемский, Савинский р-ны); подс'ад (Вичугский, Кинешемский, Лухский, Тейковский, Южский р-ны); **подс'адка** (Ивановский р-н); **подс'ев** (Вичугский р-н); **п'оросль** (Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Пестяковский, Савинский, Тейковский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); п'одростель (Южский р-н); *зар'остник* (Вичугский р-н); *поб'еги* (Лежневский р-н); **в'етошь** (Кинешемский р-н); **зал'ожки** (Родниковский р-н); **мал'явник** (Шуйский р-н); **мальш етник** (Тейковский р-н); **и елик** (Ивановский р-н); р'амешка (Вичугский р-н); [молод'ой лес] (Вичугский, Гавриловопосадский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский р-ны); л'онистый лес (Фурмановский р-н)

молодн як/мол одник (Савинский р-н, д. Панфилово, с. Щербово)

молодн'як/n'оросль (Ильинский р-н, с. Нажерово; Тейковский р-н, д. Подлесиха; Фурмановский р-н, д. Попадинки)

молодн як/поб еги (Лежневский р-н, с. Хозниково)

молодн'як/[молод'ой лес] (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково)

зар`остник∕[м*олод`ой лес*] (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга)

молод `ижник/nodc `ed/nodc `ad/nodc `e (Вичугский р-н, пос. Каменка)

- **3.2.4. Молодой лес из деревьев лиственных пород**; отмечается: **дубр`ава** (Юрьевецкий р-н)
- 3.2.5. Молодой лес из деревьев преимущественно хвойных пород; отмечается: р'амишек, р'амишки (Савинский р-н); хв'ойный подр'ост (Родниковский р-н)
- 3.2.6. Молодой лес из деревьев хвойных и лиственных пород (смешанный лес); отмечается: р`амешка (Вичугский р-н)

3.2.7. Молодой лес, поросль молодых деревьев преимущественно одной породы; отмечается: бер'ёзки (Ильинский, Савинский, Тейковский, Шуйский р-ны); в'ешки (молодые березы. — О.Ж.) (Шуйский р-н); ос'инки (Савинский р-н); л'ипки (Шуйский р-н); дубк'и (Шуйский р-н); ёлочки (Ильинский, Савинский р-ны); сос'ёнки (с'осенки) (Савинский, Шуйский р-н);

Иллюстрации: «Дубрава — это лес, большой, старый. Дубрава часто не солнечная, а дремучая. Деревья в ней растут высокие, прямые, изгибистых нет» (Шуйский р-н, пос. Колобово); «Леса у нас в основном старые, молодняка нет» (Савинский р-н, с. Антилохово); «Если лес из молодых деревьев — то поросль, молодняк» (Тейковский р-н, д. Подлесиха); «Молодняк — это уже все равно, берёза ли то, ёлочка ли» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Молодняк начинает расти после порубок старого леса. В этом лесу поросль ели, сосны, березы, осины» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Вон у нас там молодняки берёзок, ёлок, осины» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «В молодняке у нас светло, чисто, деревья еще молодые» (Савинский р-н, д. Шестуниха); «Совсем маленькие или рядом со взрослыми деревьями растут побеги» (Лежневский р-н, с. Хозниково); «Молодняк охраняется моим дедушкой-лесником» (Заволжский р-н, г. Заволжск); «Ну вот, не пущать грибников да пионеров в лес всё лето, к осени, глядишь, целик-то и будет» (Ивановский р-н, д. Ломы).

3.3.0. Характеристика леса по плотности растущих деревьев

3.3.1. Редкий лес; отмечается: редн'як (Кинешемский, Родниковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); р'едочь (Гавриловопосадский р-н); pedb (Вичугский р-н); n'opedb (Южский р-н), nop'ed (Вичугский, Тейковский р-ны); пор'едье (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Кинешемский, Шуйский, Южский р-ны); пор'ешник (Приволжский р-н); перел есок (Ильинский, Савинский р-ны); прол есок (Ильинский, Родниковский р-ны); редкол есок (Ивановский, Кинешемский, Родниковский, Тейковский р-ны); редкол есье (Вичугский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Родниковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); *мелкол есье* (Лухский р-н); *жидн як* (Вичугский р-н); ж идник (Шуйский р-н); пр оседь (Заволжский р-н); лысц ы (Лухский р-н); **р'едкий лес** (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Комсомольский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский р-ны); ж идкий лес (Вичугский, Ильинский, Приволжский р-ны); ч истый лес (Тейковский р-н)

редн`як/пор`едье (Шуйский р-н, пос. Колобово)
редн`як/р`едкий лес (Фурмановский р-н, д. Попадинки)
п`оредь/редкол`есье (Южский р-н, г. Южа)
пор`едье/пр`оседь (Заволжский р-н, д. Челесниково)
прол`есок/р`едкий лес (Родниковский р-н, пос. Хлябово)
прол`есок/ж`идкий лес (Ильинский р-н, д. Радино)
редкол`есье/редкол`есок (Кинешемский р-н, с. Решма)
редкол`есье/мелкол`есье/лысц`ы (Лухский р-н, с. Благовещенье)
пор`ед/пор`едье/жидн`як/жс`идкий лес/р`едкий лес (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга)

Иллюстрации: «Дак редкий он лес и есть— продираться не надо. Про лес так и говорим: густой да редкий» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Этот лес называется редняк. Редкий лес — это роща, много березовых рощ» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Мало редкого леса у нас, все по окраинам в основном» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Редкий лес чаще на опушках» (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга); «Вот в том пролеске мы и засели, прямо на пузо мотоцикл посадили. Подъезжаем — тропок нет, только в пролесок свернули и раз — канава. Пролесок — это жиденький лес» (Ильинский р-н, д. Радино); «Леса нынче стали редкие. Редкий лес так и зовут редкий лес, да еще пролесок вроде» (Родниковский р-н, пос. Хлябово).

3.3.2. Густой труднопроходимый лес или участок леса (с валежником и буреломом), чаща; отмечается: ч'аща (чащ'а) (Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский рны); **чащ'ина** (Шуйский р-н); **чащ'оба** (Вичугский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Приволжский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий рчаст`ель (Савинский чаш обник (Тейковский р-н); част 'ельник' (Савинский р-н); трущ оба (трощ оба) (Вичугский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Приволжский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); *г'уща* (Тейковский, Шуйский р-ны); *густот* а (Шуйский р-н); *густ арь* (Тейковский р-н); густ арник (Вичугский, Тейковский, Шуйский р-ны); ч'астик (Шуйский р-н): част 'ельник (Савинский р-н); чап 'ыга (Вичугский, Сокольский рны); **чап ыж** (Южский р-н); **чап ыжник** (Сокольский р-н); **глушь** (Иль-Лежневский, Сокольский, Родниковский, Тейковский *глушн`ик* (Вичугский, Савинский, Фурмановский р-ны); *глухот`а* (Фурмановский р-н); *2лухом ань* (Гавриловопосадский, Лухский р-ны); *3 арось* (Шуйский р-н), 3 аросль (Фурмановский р-н), 3 аросли (Тейковский р-н);

```
з аростель (Фурмановский р-н); з аростень (Ильинский р-н); д ебря
(Кинешемский, Фурмановский р-ны), дебрь (Шуйский р-н), д'ебри (Заволж-
ский, Ильинский, Лухский, Приволжский, Сокольский, Шуйский, Южский р-
ны); тайг а (Вичугский, Лежневский, Пучежский, Савинский, Фурмановский,
Шуйский р-ны); тьм'а (Шуйский р-н); густ'ой лес (Вичугский, Заволж-
ский, Ивановский, Ильинский, Комсомольский, Савинский, Тейковский, Шуй-
ский р-ны); чуст унный лес (Южский р-н); дрем учий лес (Вичугский,
Приволжский, Савинский, Тейковский р-ны); т'ёмный лес (Комсомольский
р-н)
ч'аша/чаш'оба (Ильинский р.н. пос. Ильинское-Хованское: Кинешемский
р-н, г. Наволоки; Фурмановский р-н, г. Фурманов, с. Домовицы)
ч 'аща/част 'ель (Савинский р-н, д. Шестуниха)
ч'аща (чащ'а)/глушь (Родниковский р-н, пос. Хлябово)
ч'аша/глухом'ань (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково)
ч'аша/д'ебря (Кинешемский р-н, д. Овчинниково)
ч'аща (чащ'а)/д'ебри (Ильинский р-н, пос. Нажерово)
чащ оба/трущ оба (Савинский р-н, с. Панфилово, д. Щербово)
чащ оба/тайг а (Лежневский р-н, с. Хозниково)
труш оба/д ебря (Фурмановский р-н, с. Игнатовское)
труш оба/д ебри (Заволжский р-н, г. Заволжск)
густ арник/тайг а (Вичугский р-н, д. Новое Писцово)
2ЛУХОМ `ань/д `ебри (Лухский р-н, д. Мясниково)
чащ оба/т ёмный лес (Комсомольский р-н, с. Седельницы)
ч 'аща/чащ 'оба/трущ 'оба (Ивановский р-н, д. Ломы)
ч 'аша/чаш 'оба/д 'ебри (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)
чащ оба/трущ оба (трощ оба)/з аростель (Фурмановский
д. Попадинки)
чащ оба/густ арник/глушь (Тейковский р-н, д. Гари)
чаш обник/3 аросли/дрем учий лес (Тейковский р-н, д. Подлесиха)
трущ оба/д ебри/дрем учий лес (Приволжский р-н, д. Васильевское)
ч 'аща/трущ 'оба/глухот 'а/тайг 'а (Фурмановский р-н, пос. Дуляпино)
чащ оба/трущ оба/чап ыга/дрем учий
                                            лес
                                                   (Вичугский
                                                                 р-н,
пос. Каменка)
ч аша/чаш оба/труш оба/чап ыж/д ебри (Южский р-н, г. Южа)
чащ оба/трущ оба/густ арник/глушн ик/тайг а (Вичугский
                                                                 р-н,
```

(Шуйский

р-н,

чащ оба/чащ ина/густ арник/д ебри/тайг а

пос. Старая Вичуга)

с. Дунилово)

ч аща/трущ оба/г уща/густот а/дебрь/тьм а (Шуйский р-н, пос. Колобово)

чащ`оба/трущ`оба/чап`ыга/чап`ыжник/глушь/д`ебри (Сокольский р-н, д. Дресвищи)

Иллюстрации: «Чаща — это частый лес, где непроходимость» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «А там вон чаща, никто туда не ходит. Бывало, зайдешь в чащу, страшно становится, за мамкой по пятам бежишь» (Тейковский р-н, пос. Морозово); «Иногда бывает, что густой лес чащобой назовут. Тут уж надевай чего похуже, хорошее-то издерешь. Вот у нас такая чащоба. — А про лес густой, чащу? — Тёмный, говорят. Тёмный лес такой, что и солнышка не видать, тёмный» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Ну, а если в чащу-то идти, то это долго, туда никто не ходит, одни дикие звери там. Дед рассказывал, как он один раз в трущобу залез: лошадь никак не могла пройти и застряла. В трущобу-то не пройдешь, да и далеко она. Вот смерч-то давно был, а деревьев навалено — вот тебе и чащоба с буреломом» (Ивановский р-н, д. Ломы); «У нас такой лес есть, и называется он чащобой. Там растут старые крупные деревья. Эти деревья отмирают и падают, создают непроходимость. Люди стараются обходить эти леса стороной. В них ничего не растет, они затянуты болотом, мхом. Там растут осины, ели, но не растет совсем трава, растет папоротник. Птичек не слышно, света нет через верхушки деревьев. Чащоба, трущоба, этот лес труднопроходимый, там старые деревья, которые повалены» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Я очень испугалась, когда попала в трущобу: там жутко, в чаще-то этой» (Южский р-н, г. Южа); «У нас-то ведь за деревней все трущобы одни. Мы туда-то маленькими и не больно бегали. Мы с Дусей самые малые были, дак в ёльнике и закружились совсем, в чащобу зашли, а там темно, не видать ничего» (Савинский р-н, д. Щербово); «Есть, конечно, и короткий путь, но через трущобу. Тут без проводника не обойтись. А если в дебри забредешь, то встречи с медведем не миновать» (Заволжский р-н, г. Заволжск); «Посмотрите, лес-то какой густой, густарником зовут, иногда тайгой. У нас здесь в основном дебри непролазные, с зарослями все» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Из частели трудно выйти, особенно когда пасмурно: лес еще дремучее.В густом-то лесу и заблудиться нетрудно» (Савинский р-н, д. Шестуниха); «А как называется старый густой лес? — Заросли. Но туда лучше не ходить. Мужики говорят, медведи там, да и не пролезешь — все позаросло» (Тейковский р-н, д. Подлесиха).

3.3.3. Поросль, густые заросли кустарника и молодых деревьев; отмечается: з'аросли (Кинешемский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Фурмановский, Шуйский р-ны), з'аросль (Кине-

шемский р-н); **3 арости** (Тейковский р-н); **3 аростель** (Лежневский, Фурмановский, Южский р-ны), **3 аростели** (Фурмановский р-ны); **3 аростень** (Ивановский, Ожский р-ны); **поросл'евник** (Фурмановский р-н); **чап'ыга** (Вичугский, Лежневский, Лухский р-ны); **чап'ыж** (Савинский р-н), **чапыж'и** (Родниковский, Фурмановский, Южский р-ны); **чап'ыжник** (Гавриловопосадский, Вичугский, Заволжский, Кинешемский, Фурмановский, Кинешемский, Фурмановский, Кинешемский, Савинский, Приволжский, Комсомольский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны); **зав'ал** (Лухский р-н); **чаш'а** (Ильинский р-н); **чаш'обник** (Юрьевецкий р-н); **д'ебри** (Лежневский р-н); **боч'ажник (боч'ежник)** (Приволжский, Тейковский, Фурмановский р-ны); **цепл'як** (Шуйский р-н)

з 'аросли/цепл'як (Шуйский р-н, пос. Колобово)

3 `аростель/3 `аростень (Лежневский р-н, пос. Новые Горки)

чап ыга/чап ыжник (Вичугский р-н, пос. Каменка)

чапыж и/чап ыжник (Южский р-н, г. Южа)

чащ а/чащ оба (Ильинский р-н, д. Радино)

3 'аросли/чап 'ыга/зав 'ал (Лухский р-н, с. Благовещенье)

з`аростель, з`аростели/Поросл`евник/Ч`апыжник/Вал`ежник (Фурмановский р-н, д. Попадинки)

Иллюстрации: «Густые заросли кустарника зовутся чапыжником, заростелями, заростелем. От кустарников идет корневая поросль и образует заросли этих кустарников — порослевник, валежник. У нас есть заросли кустарников шиповника, ольховника, ивняка. Раньше было много можжухи, но сейчас её всю вырубили» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Лес в одних местах почти весь позарастал заростелем» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «Надо нам привезти немного можжевельника из валежника под морковь» (Савинский р-н, с. Антилохово); «Вдоль загородной дороги растет валежник, около пруда кольцом валежник» (Заволжский р-н, пос. Заречный); «Ну, чапыжник растет у нас по краям леса, в овраге» (Заволжский р-н, г. Заволжск); «Вчера в лесу заблудились, пришлось идти по чапыжам, еле выбрались» (Южский р-н, г. Южа); «Так нет же, у Олехи засвербило, как же, за стол не успеем. А топать-то сначала через бахлычи (лес на болоте. — О.Ж.), а потом чащоба. И чего я в эту чащобу полез? А там чаща километра три, так я об эти кусты всю новую рубаху и порвал... Вчерась пошел в Чебуково, а пошел через кочи, через всю чащобу» (Ильинский р-н, д. Радино); «Вон на задах (позади дома и усадьбы. — О.Ж.) дебри, не продерешься сквозь них» (Лежневский р-н, с. Хозниково); «Место-то наше лесистое. Из кустов бересклет, малина и другие еще, бочажником мы их зовем... И вот пришли мы в другой год на то место, а там бочажник растет и не пролезешь» (Тейковский р-н, с. Крапивново).

- 3.4.0. Характеристика леса по состоянию растущих деревьев
- 3.4.1. Здоровый, высокий, прямой лес с большими деревьями (преимущественно хвойных пород); отмечается: бор (Заволжский, Савинский, Фурмаовский, Южский р-ны); р'амень (Лухский р-н); дубр'овый лес (Вичугский, Заволжский р-ны); ж'ондовый (конд'овый) лес (Сокольский, Тейковский р-ны); наст'оистый ЛеС (Кинешемский, Сокольский, Юрьевецкий р-ны); зр'елый лес (Вичугский р-н); г'онкий лес (Заволжский, Фурмановский, Южский р-ны); пог'онный лес (Ивановский, Комсомольский, Лежневский, Савинский р-ны); взг'онный лес (Палехский р-н); взг'онистый лес (Вичугский, Ивановский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Южский р-ны); взв'одистый лес (Вичугский, Пестяковский, Шуйский р-ны); р'ослый лес (Шуйский р-н); рощев'ой лес (Палехский, Пучежский р-ны); долгор'ощеный лес (Тейковский р-н); высокост'ойный лес (Вичугский, Лежневский, Приволжский, Южский р-ны); м'ачтовый лес (Заволжский, Приволжский, Южский р-ны)
- г онкий лес/м ачтовый лес (Южский р-н, г. Южа)
- **632 онный лес/рощев ой лес** (Палехский р-н, д. Помогалово)
- **632 онистый лес/г онкий лес** (Фурмановский р-н, пос. Дуляпино)
- **632 онистый** лес/высокост ойный лес (Вичугский р-н, пос. Новописцово; Лежневский р-н, пос. Лежнево)

бор/г`онкий лес/м`ачтовый лес/дубр`овый лес/жаров`ой лес (Заволжский р-н, д. Челесниково)

<u>Иллюстрации</u>: «Высокий лес с большими деревьями мы называем бор, например, еловый бор, сосновый бор. В бору обычно хвойные деревья» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Про лес высокий, ровный говорят погонный. Такой лес для строения годится» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Вон у нас погонный лес: сосны все стройные, одна к одной» (Савинский р-н, д. Шестуниха); «В погонном лесу больше сосны да ели» (Ивановский р-н, д. Ломы); «Рубил я деревья и во взгонистом лесу» (Южский р-н, пос. Холуй); «Взводистый лес в наших краях не так часто встретишь» (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга).

3.4.2. Строевой лес — высокий прямой лес преимущественно хвойных пород деревьев, предназначенный или годный для

построек; отмечается: *строев`ик* (Кинешемский р-н); *стройн`як* (Южский р-н); *брев`енник* (Вичугский, Савинский р-ны); *строев`ой* (строёв`ой) лес (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Южский р-ны); стр`ойный лес (Фурмановский, Южский р-ны); делов`ой лес (Ильинский, Пестяковский, Южский р-ны); пог`онный лес (Вичугский, Кинешемский р-ны); м'ачтовый лес (Заволжский, Приволжский, Южский р-ны); п'алубный лес (Фурмановский р-н); брев`енчатый лес (Вичугский р-н); избян`ой лес (Заволжский р-н)

строев`ик/кораб`ельный лес (Кинешемский р-н, д. Овчинниково) *строев`ой лес/делов`ой лес* (Ильинский р-н, с. Нажерово; Пестяковский р-н, д. Вашкино)

строев ой лес/пог онный лес (Комсомольский р-н, с. Седельницы) строев ой лес/кораб ельный лес (Вичугский р-н, пос. Каменка) строев ой лес/п алубный лес (Фурмановский р-н, д. Попадинки) строев ой лес/стр ойный лес/делов ой лес/м ачтовый лес (Южский р-н, г. Южа)

<u>Иллюстрации</u>: «Этот лес называется строевой, палубный. Нижние ветки у деревьев в этом лесу отмирают и отпадают, а стволы становятся гладкими, ровными, без сучков и дупел. Этот лес здоровый, растет на высоком месте. Этот лес идет на пиломатериалы» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Ох, там лес-то был хороший, строевой, а теперь — гарь» (Ильинский р-н, д. Радино); «Погонный лес, такой для строения годится. В строевом лесу стволы-то все в небо, в небо, да как точеные» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Стройный лес, потому что из него строят» (Фурмановский р-н, пос. Дуляпино); «Этот хороший лес, бревенник, используют для постройки домов. Вчера из бревенника мы привезли целую машину столбов» (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга).

3.4.3. Больной, низкий, кривой лес; отмечается: кор'яженик (Вичугский, Тейковский, Шуйский р-ны); корь'ё (Лежневский р-н); крен'юженик (Фурмановский р-н); вал'еженик (Ильинский, Савинский, Фурмановский р-ны); вил'аженик (Кинешемский, Тейковский р-ны); сухостой (Ивановский, Лежневский, Шуйский р-ны); кор'яжеистый лес (Лухский р-н); кр'яжеистый лес (Кинешемский р-н); крив'ой лес (Шуйский р-н); м'елкий лес (Комсомольский р-н); др'яхлый лес (Гавриловопосадский р-н); ч'ахлый лес (Гавриловопосадский р-н); зар'азный лес (Родниковский р-н); [больн'ой лес]

(Вичугский, Лухский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский рны)

кор`яжник/крив`ой лес (Шуйский р-н, с. Дунилово) сухост`ой/гнил`ой лес (Лежневский р-н, пос. Лежнево) др`яхлый лес/ч`ахлый лес (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково)

3.4.4. Нестроевой лес — кривой, низкий или больной лес, непригодный для построек; отмечается: дровян ик (дров яник, дров еник, дров яник) (Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Савинский, Тейковский р-ны); дров а (Ильинский р-н); дровян ой лес (Вичугский, Приволжский р-ны); нестроев ой лес (Ивановский, Ильинский, Лежневский, Фурмановский р-ны)

дровян`ик/нестроев`ой лес (Ивановский р-н, д. Ломы; Ильинский р-н, д. Радино)

Иллюстрации: «В нашей местности лес здоровый, высокий, а у вас чахлый, дряхлый» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «Как вы называете лес больной, кривой, низкий? — Плохой, непригодный? Такой мелким у нас зовут» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Остался один лес больной какой-то весь, кривой, да мелкотняк» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Этот лес больной, на постройку дома он не годится» (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга); «Нестроевой лес — это валежник, бурелом, он идет на топливо, на заборы» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Лес молодой, а уж нестроевой» (Ильинский р-н, д. Радино); «Из дровяника много дров можно привезти» (Савинский р-н, с. Антилохово); «Дровяник на дрова берем, какая из них стройка» (Ивановский р-н, д. Ломы).

3.4.5. Тонкий высокий лес; отмечается: ж'ердник (Родниковский р-н); жерд 'яник (Сокольский, Южский р-ны); жерд 'евник (Фурмановский р-н); ж'ерди (Фурмановский р-н); высок 'овник (Палехский р-н); высоч 'арник (Южский р-н); верш инник (Сокольский, Южский р-ны); в'ыспырь (Южский р-н); тонк 'астой лес (Ивановский р-н); гон истый лес (Фурмановский р-н)

жерд 'евник/ж' ерди (Фурмановский р-н, д. Попадинки) жерд 'яник/верш 'инник (Сокольский р-н, д. Дресвищи)

жерд яник/верш инник/в ыспырь (Южский р-н, с. Преображенское)

<u>Иллюстрации</u>: «Тонкий высокий лес бывает из осины, вяза, называется он жердевник или жерди. Из елей, берез идет на устройство заборов, черенки для лопат» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Жердник выписывали, он негодный был, он на заборы шел» (Родниковский р-н, д. Боброково).

3.4.6. Мелколесье, мелкий лес — небольшой и невысокий по величине деревьев лес; отмечается: мелкол'есье (Вичугский,

Заволжский, Ильинский, Комсомольский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); *мелкол`есник* (Фурмановский р-н); *мель* (Шуйский р-н); *мелкот`як* (Вичугский, Шуйский р-ны); *малол`есье* (Шуйский р-н); *пол`есье* (Лежневский р-н); *перел`есок* (Приволжский р-н); *малор`осник* (Родниковский, Тейковский, Фурмановский р-ны); *п`асека* (Вичугский, Савинский р-ны); *м`елкий, м`елкой лес* (Гавриловопосадский, Ивановский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский р-ны)

мелкол 'есье/перел 'есок (Приволжский р-н, д. Васильевское)

мелкол`есье/м`елкий, м`елкой лес (Гавриловопосадский р-н, с. Володятино; Сокольский р-н, д. Гари; Фурмановский р-н, д. Баскаково)

мель/мелкотн`як/м`елкий лес (Шуйский р-н, с. Дунилово)

мелкол 'есник/малор 'осник (Фурмановский р-н, д. Попадинки)

3.4.7. Мелкий низкорослый кустарник; отмечается: **бряд`ина** (Заволжский р-н); **бряд`инник** (Заволжский р-н); **ш`олумя** (Вичугский р-н); **корьев`ой** (Палехский р-н)

бряд `ина/бряд `инник (Заволжский р-н, пос. Заречный)

<u>Иллюстрации</u>: «Это сначала будет мелколесье, а за ним и настоящий, густой лес» (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга); «Мелкие леса у нас остаются после вырубки крупных деревьев, в лесу остаются мелкие деревца, и называем мелколесником, малоросником» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «В этом году с мелколесья немного грибов несут» (Южский р-н, г. Южа); «Вон за рекой-то все мелкий лес, кустарник» (Шуйский р-н, с. Дунилово).

ГРИБЫ

Гриб (о. н.); гриб съедобный: белый гриб, подберёзовик, подосиновик, боровик, маслёнок, свинушка, опёнок, шампиньон, рыжик, груздь, волнушка, сыроежка, валуй, лисичка; гриб несъедобный: поганка, мухомор; гриб-дождевик, гриб-трутовик; грибной (лес, место, дождь); грибная похлёбка

1.0 Гриб — о. н. низших растений, не образующих цветков и семян и размножающихся спорами; в народной речи грибами называют растения порядка агариковых, или пластинчатых; отмечается: гриб (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Палехский, Приволж-

ский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); *гриб`ан* (Родниковский р-н); *губ`а* (Ивановский, Юрьевецкий р-ны); *п`упыш* (Савинский р-н).

гриб/г*риб`ан* (Родниковский р-н, г. Родники) *гриб*/г*уб`а* (Ивановский р-н, д. Беляницы; Юрьевецкий р-н, с. Соболево) *гриб*/*n`упыш* (Савинский р-н, пос. Архиповка)

<u>Иллюстрации</u>: «Грибы-то у нас разные есть» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Я пришлася в лес, хожу по окраине, а грибов-то нету» (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово); «Раньше опята, губы все во соления шли» (Ивановский р-н, д. Беляницы); «В лесу, Ольга, иди с ним, заодно наберешь ягод и грибанов» (Родниковский р-н, г. Родники).

2.0. Съедобный гриб — о. н. грибов, употребляемых в пищу; отмечается: вал ун (вол ун) (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Палехский, Тейковский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); [съед обный гриб] (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); съестн ой гриб (Юрьевецкий р-н); хор оший гриб (Ильинский, Шуйский р-ны); ч истый гриб (Тейковский, Фурмановский р-ны); ч истые губы (Савинский р-н) вал ун/[съед обный гриб] (Вичугский р-н, пос. Каменка; Палехский р-н, д. Помогалово)

хор `оший гриб/[съед `обный гриб] (Шуйский р-н, д. Хозниково) ч `истый гриб/[съед `обный гриб] (Тейковский р-н. с. Поддыбье)

<u>Иллюстрации</u>: «Съедобные грибы зовем хорошими грибами. Да, так и зовем. Дед мой звал их хорошими грибами» (Шуйский р-н, д. Хозниково); «Чистые грибы и солили, и сушили, и с картошкой ели» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «Принесла корзину чистых губ» (Савинский р-н, с. Антилохово).

2.1.0. Белый гриб — трубчатый гриб порядка агариковых семейства болетовых (Boletus edulis); имеет бурую шляпку (от светло-бурой до почти черной) и толстую светлую ножку, мякоть белая, на изломе не меняется; в пищевом отношении самый ценный среди съедобных грибов; отмечается: б'елый <гриб> (Вичугский, Ивановский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Пестяковский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский р-ны); боров'ик (Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Палехский, Пестяковский, Родниковский, Савинский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); кор'овка (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Сокольский, Фурмановский, Юрьевецкий р-кий, Пучежский, Родниковский, Сокольский, Фурмановский, Юрьевецкий р-

ны); **кор`овик** (Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Родниковский, Савинский, Тейковский р-ны); **кор`овиник (кор`овиник, кор`овенник)** (Лежневский, Шуйский р-ны); **кор`овник** (Родниковский р-н); **коров`ешник** (Пестяковский р-н); **красов`ик** (Родниковский р-н); **об`абок** (Кинешемский, Савинский, Фурмановский р-ны); **хоз`яин** (Шуйский р-н); **б`елая кор`овка** (Кинешемский р-н); **боров`ой <гриб>** (Кинешемский, Южский р-ны); **ц`арский гриб** (Ивановский р-н)

б`ельй <гриб>/кор`овка (Вичугский р-н, пос. Каменка; Ивановский р-н, г. Кохма; Комсомольский р-н, пос. Писцово; Пучежский р-н, г. Пучеж; Фурмановский р-н, г. Фурманов)

б'елый <гриб>/кор'овик (Савинский р-н, д. Слабнево)

б'елый <гриб>/кор'овник (Родниковский р-н, д. Хлябово)

б`елый <гриб>/кор`овинник (Шуйский р-н, с. Дунилово)

кор`овка/боров`ик (Гавриловопосадский р-н, с. Ярышево; Юрьевецкий р-н, д. Михайлово)

кор`овик/боров`ик (Гавриловопосадский р-н, с. Володятино; Родниковский р-н, г. Родники; Савинский р-н, д. Шестуниха)

хоз 'яин/боров 'ик (Шуйский р-н, пос. Колобово)

б'єлый <гриб>/коров'єшник/боров'ик (Пестяковский р-н, д. Вашкино)

б`елый <гриб>/красов`ик/боров`ик (Родниковский р-н, с. Парское)

кор овка/об абок/боров ик (Фурмановский р-н, с. Фряньково)

б`елый <гриб>/ кор`овка/об`абок/боров`ой <гриб> (Кинешемский р-н, г. Кинешма)

б`елый <гриб>/б`елая кор`овка/об`абок/боров`ой <гриб> (Кинешемский р-н, д. Большие Горки)

- **2.1.1.** Молодой (не перезревший, не перестоявший) белый гриб; отмечается: гл`адыш (Лежневский р-н); кор`овка (Родниковский, Юрьевецкий р-ны)
- **2.1.2 Старый (перезревший) белый гриб**; отмечается: **ко-ров'як** (Лежневский р-н); **кор'овеник** (Родниковский р-н); **желт'як** (Пестяковский р-н).
- 2.1.3 Белый гриб, появляющийся в июле (во время жатвы); отмечается: ж'атник (Родниковский р-н, г. Родники)
- 2.1.4 Белый гриб, появляющийся осенью, в сентябре (отличается темной, почти черной шляпкой); отмечается: боров ик (Шуйский р-н)

<u>Иллюстрации</u>: «Белые грибы у нас есть, их еще коровиками зовут» (Родниковский р-н, г. Родники); «Знаю белый гриб или белая коровка» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «Коровки хороши — те и с коричне-

вой, и с белой, и с черной головкой бывают, как и серяки (подберёзовики. — О.Ж.). Да только коровки покрепче будут» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Обабок — по-другому белый гриб, мякоть у него белая, крепкая... Раньше белый гриб назывался обабком» (Кинешемский р-н, г. Кинешма); «Где коровки родились, там родятся желты опята» (Родниковский р-н, д. Хмельники); «Из коровок получается вкусный грибной суп» (Заволжский р-н, г. Заволжск); «Коровки не только сушили и варили, их еще солили, как волженок» (Фурмановский р-н, д. Иванково).

2.2.0. Подберёзовик, или берёзовик — трубчатый гриб порядка агариковых семейства болетовых (Leccinum scabrum); шляпка от белой до почти черной, снизу серовато-бурая, ножка тонкая шероховатая, мякоть светлая, на изломе не меняется; относится ко 2-й категории ценности (по вкусовым и питательным подбер`ёзовик свойствам); отмечается: (Вичугский, ловопосадский. Ивановский, Ильинский, Лежневский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Сокольский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); бер езовик (Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); *подбер езник* (Шуйский р-н); березн'ик (Родниковский р-н); боров'ик (Вичугский, Гавриловопосадский, Кинешемский, Лухский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Тейковский, Юрьевецкий р-ны); сер'як (Комсомольский, Юрьевецкий, Сокольский р-ны); **с ерик** (Заволжский р-н); **с еренький** (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Пестяковский, Родниковский, Шуйский р-ны); чел'ыш (ч'елыш, ч'алыш) (Лухский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Шуйский, Южский р-ны); **цел'ыш** (Лежневский р-н); **ч'елик** (Палехский р-н); **чел'ышник** (Вичугский р-н); черногол овик (Южский р-н); об абок (Гавриловопосадский, Заволжский, Савинский, Сокольский, Шуйский р-ны); б'абка (Родниковский р-н); **пр асковик** (Сокольский р-н); **колосов ик** (Тейковский р-н); **черн ыш** (Тейковский, Сокольский р-ны); **подгр'ёб** (Родниковский р-н); **с'ерый** <гриб> (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); **ч'ерный гриб** (Тейковский, Шуйский рны); подбер езовый гриб (Кинешемский р-н); подбер езовые опята (Кинешемский р-н)

подбер`ёзовик/бер`ёзовик (Ивановский р-н, г. Кохма; Ильинский р-н, с. Нажерово; Фурмановский р-н, с. Домовицы)

подбер `ёзовик/подбер `ёзник (Шуйский р-н, пос. Колобово) **подбер `ёзовик/березн `ик** (Родниковский р-н, г. Родники)

подбер ёзовик/с ерый <гриб> (Вичугский р-н, пос. Новописцово; Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Родниковский р-н, д. Боброково; Сокольский р-н, д. Богданово; Фурмановский р-н, г. Фурманов, с. Домовицы, Игнатовское)

подбер езовик/с еренький (Ильинский р-н, с. Аньково; Родниковский р-н, с. Парское; Шуйский р-н, пос. Новые Горки)

подбер езовик/чел ыш (Лухский р-н, с. Благовещенье)

подбер ёзовик/боров ик (Кинешемский р-н, г. Кинешма; Лухский р-н, д. Андреевская; Приволжский р-н, д. Васильевское; Пучежский р-н, г. Пучеж; Юрьевецкий р-н, д. Щекотиха)

с`ерый <2риб>/боров`ик (Вичугский р-н, г. Вичуга; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

с `ерый <гриб>/чел `ыш (Приволжский р-н, д. Сараево)

чел`ыш(ч`елыш)/ч`елик (Палехский р-н, д. Помогалово)

б`абка/подгр`ёб (Родниковский р-н, г. Родники)

подбер езовик/бер езовик/с еренький (Шуйский р-н, с. Хозниково)

бер`ёзовик/с`ерый <гриб>/боров`ик (Тейковский р-н, д. Подлесиха)

сер`як /об`абок /черн`ыш (Сокольский р-н, д. Дресвищи)

подбер`ёзовик/с`ерый <гриб>/с`еренький/Боров`ик (Вичугский р-н, пос. Каменка; Гавриловопосадский р-н, с. Ярышево; Родниковский р-н, д. Боброково)

подбер`ёзовик/с`ерый <гриб>/с`еренький/чел`ыш (Пестяковский р-н, д. Вашкино)

подбер`ёзовик/с`ерый<гриб>/подбер`ёзовые гриб`ы/подбер`ёзовые оп`ята (Кинешемский р-н, д. Большие Горки)

<u>Иллюстрации</u>: «Очень много на опушках леса и в березовых рощах подберезовиков» (Лежневский р-н, пос. Шилыково); «Боровичок — это серый гриб, подберезовик. Он все где березки» (Тейковский р-н, д. Подлсиха); «В бывальщину белый, черный гриб собирали. Черные грибы и на жареху, и на соленье хорошо идут» (Шуйский р-н, с. Пустошь); «Серый гриб серого цвета. Молодой — твердый, а старый — мягковатый. Серый гриб варят, жарят, сушат» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «Растет серяк чаще всего в болотистой местности» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «У меня полкоробицы челышей. Сушить буду. Челыш, повашему, — чай березовик» (Шуйский р-н, с. Егорьево); «Подберезовые грибы растут у березы кучами. Их у нас называют подберезовыми опятами, они не хуже белых грибов. Они мохноватые» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки).

2.3.0. Подосиновик, или осиновик — трубчатый гриб порядка агариковых семейства болетовых (Leccinum aurantiacum); шляпка от красной, оранжевой до серо-бурой, снизу сероватобурая, ножка с темными чешуйками, мякоть светлая и синеет на

изломе; относится ко 2-й категории ценности; отмечается: подос иновик (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Сокольский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); ос иновик (Гавриловопосадский, Лежневский, Пучежский, Юрьевецкий р-ны); подос'инник (Палехсий, Шуйский р-ны); ос инник (Гавриловопосадский, Ивановский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Юрьевецкий р-ны); осинн як (Гавриловопосадский, Ивановский, Пестяковский, Юрьевецкий р-ны); боров ик (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); *красов ик(крас авик)* (Ильинский, Савинский, Тейковский, Шуйский р-ны); кр'асик, красич'ок (Ильинский, Савинский, Тейковский р-ны); *краснов ик* (Ильинский, Тейковский р-ны); *красно-***20л'0вик** (Гавриловопосадский, Ивановский, Пестяковский, Савинский, Тейковский, Южский, Юрьевецкий р-ны); об абок (Вичугский, Кинешемский, Пучежский, Родниковский р-ны); чел ыш (Гавриловопосадский, Пучежский р-ны); *с `ерый* (Кинешемский р-н); *каз `арушка* (Родниковский р-н)

подос`иновик/боров`ик (Вичугский р-н, д. Новое Писцово, пос. Каменка; Гавриловопосадский р-н, пос. Торчино; Ильинский р-н, с. Нажерово; Кинешемский р-н, г. Кинешма, д. Большие Горки; Шуйский р-н, с. Дунилово)

подос`иновик/ос`инник (Гавриловопосадский р-н, с. Ярышево)

подос`иновик/кр`асик,красич`ок (Ильинский р-н, с. Аньково, д. Поддубново)

красов `ик/боров` ик (Савинский р-н, д. Горячево)

красов`ик/кр`асик, красич`ок (Ильинский р-н, д. Ксты; Савинский р-н, д. Слабнево)

красногол `овик/б оров `ик (Тейковский р-н, с. Якшино)

красногол овик/ос иновик (Гавриловопосадский р-н, с. Володятино)

красногол овик/красов ик (Савинский р-н, д. Шестуниха)

об`абок/боров`ик (Вичугский р-н, пос. Ст. Вичуга)

об`абок/каз`арушка (Родниковский р-н, г. Родники)

подос`иновик/ос`иновик/боров`ик (Лежневский р-н, д. Хозниково)

подос`иновик/ ос`инник/боров`ик (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

об`абок/ос`иновик/чел`ыш (Пучежский р-н, г. Пучеж)

подос`иновик/ос`инник/осинн`як/красногол`овик/боров`ик (Ивановский р-н, г. Кохма; Пестяковский р-н, д. Вашкино; Юрьевецкий р-н, д. Щекотиха)

<u>Иллюстрации</u>: «У нас подосиновик называют боровиком. Боровик растет под осиной. Их жарят, варят, маринуют» (Кинешемский р-н,

д. Большие Горки); «Боровик мне попался в августе на килограмма два» (Лежневский р-н, пос. Шилыково); «Едим мы еще боровиков. Вот гриб хорош, красив, шляпка красная» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Красновики есть. Красновичок-то с красной головкой, все под осинками больше... Да, грибов у нас много» (Тейковский р-н, д. Подлесиха).

2.4.0. Боровик — название грибов порядка агариковых семейства болетовых, выделяемых по качеству (1-й и 2-й категории ценности): так называют белый гриб, подберёзовик, подосиновик, как отдельно, так и группу в целом; отмечается: о. н. белого гриба, подосиновика, подберёзовика боров ик (Вичугский, Гавриловопосадский, Кинешемский, Лухский, Пестяковский, Фурмановский, Юрьевецкий рны); о. н. белого гриба и подосиновика боров ик (Гавриловопосадский, Кинешемский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); О. Н. ПОДОсиновика и подберезовика боров ик (Приволжский, Тейковский р-ны); подосиновик боров ик (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Приволжский, Пестяковский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); подберёзовик боров ик (Вичугский, Гавриловопосадский, Кинешемский, Лухский, Приволжский, Пучежский, Тейковский, Юрьевецкий р-ны); белый гриб боров ик (Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Палехский, Пестяковский, Родниковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); белый гриб бо*ров* `ой <*гриб* > (Кинешемский, Южский р-ны)

<u>Иллюстрации</u>: «Это раньше одни боровики, да серяки (подберёзовики. — O.Ж.), да осиновики брали» (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово); «Грибы у нас всякие: боровики, серые (подберёзовики. — O.Ж.), белые подорешенки (белые грузди. — O.Ж.), краснушки, волнушки» (Родниковский р-н, с. Парское); «Раньше белый гриб назывался боровым» (Кинешемский р-н, г. Кинешма); «И белый гриб-желтяк уже не боровик. Выступает боровик, всем грибам полковик» (Пестяковский р-н, д. Лыково); «Тут всякой всячины полно на сковородке, но только боровики» (Пестяковский р-н, с. Верхний Ландех); «Только был мужик, вот таких маленьких, крепеньких полна корзина. Одни боровики» (Лухский р-н, с. Порздни).

2.5.0. Маслёнок — трубчатый гриб порядка агариковых семейства болетовых подсемейства масленковидных (Suillus luteus, Suillus granulatus); шляпка обычно клейко-слизистая от светложелтой до буро-коричневой, у некоторых видов затянута пленкой, ножка бледно-желтая; по пищевой ценности относится ко 2-й категории; отмечается: масл'ёнок и масл'ята (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсо-

мольский, Лежневский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); масл'ёно и масл'ёнки, масл'ята (Вичугский, Тейковский, Шуйский р-ны); масл'ёнка (Пестяковский р-н); масл'ёна (Приволжский р-н); сосн'овик (соснов'ик), (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский р-ны); сосн'овник (Родниковский р-н); подсосн'овник (Пестяковский р-н); подъ'єльник (Гавриловопосадский р-н); сопл'як (Юрьевецкий р-н); сопл'ивый (Вичугский р-н); сопл'ивый (Южский р-н); коз'ёл (Гавриловопосадский, Приволжский р-ны); козл'ёнок (Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); зайч'онок (Родниковский р-н); пет'ух (Ильинский р-н); дур'аш (Юрьевецкий р-н)

масл'ёнок/сосн'овик (Вичугский р-н, пос. Новописцово; Тейковский р-н, д. Якшино; Фурмановский р-н, д. Баскаково, с. Домовицы)

масл 'ёнок/подъ 'ельник (Гавриловопосадский р-н, с. Ярышево)

масл 'ёнок, масл 'ёнка/подсосн 'овик (Пестяковский р-н, д. Вашкино)

масл'ёнок/сопл'ивый (Вичугский р-н, пос. Каменка)

масл'ёнок/сопл'ивчик (Ивановский р-н, г. Кохма)

сосн овик/зайч онок (Родниковский р-н, д. Хлябово)

масл 'ёнок/масл 'ёна/коз 'ёл (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

масл`ёнок/коз`ёл/вал`ун (Гавриловопосадский р-н, пос. Торчино)

- 2.5.1. Маслёнок, имеющий пленку в нижней части шляпки; отмечается: переп'онник (Сокольский р-н); переп'ончатый масл'ёнок (Кинешемский, Тейковский р-ны)
- 2.5.2. Маслёнок, не имеющий пленки в нижней части иляпки; отмечается: беспереп'онник (Сокольский р-н); обыкнов'енный масл'ёнок (Кинешемский, Тейковский р-ны)

<u>Иллюстрации</u>: «Еще маслят собираем, те будто жиром намазаны. Шляпка темная, снизу-то желтая» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Конечно, масленки есть. А как же, полно их!» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «В сосняге у нас растут сосновики. Это грибы под соснами стоят» (Родниковский р-н, д. Пархачево); «В лесу маслята — перепонники, у пихт — бесперепонники» (Сокольский р-н, д. Гари); «Сопляки и на засолку гоже, правда скользкие больно» (Юрьевецкий р-н, д. Щекотиха); «Я вот очень дурашей-то люблюся, но в том-то году всего пол-литра сварилося» (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово).

2.6.0. Свинушка — пластинчатый гриб порядка агариковых семейства свинуховых (Paxillus atrotomentosus и Paxillus

involutus); отличается выпуклой ржаво-бурой шляпкой и короткой ровной ножкой того же цвета, мякоть суховатая светлая, темнеющая на изломе; принадлежит к низкокачественным съедобным грибам (4-я категория); отмечается: свин уха (свин юха), свин ушка (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны); *свин арь* (Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Кинешемский, Лухский, Приволжский, Юрьевецкий р-ны); св инка (Ивановский р-н); фет'юха (фит'юха, пет'юха, тет'юха), фет юшка (Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский р-ны); д'уня, д'унька (Вичугский, Ивановский, Комсомольский, Лежневский, Пестяковский, Родниковский, Савинский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); матр'ёха, матр'ёшка (Вичугский, Заволжский, Кинешемский, Приволжский, Юрьевецкий р-ны); матр'ёна (Вичугский. Кинешемский р-ны); т'аня (Родниковский р-н); **ф'еня** (Ивановский р-н); **ор'инка** (Ивановский р-н); *дупл'янка* (Ивановский р-н); *черн'уха, черн'ушка* (Кинешемский р-н); солод уха (Ивановский, Фурмановский, Шуйский р-ны); отвар уха (Заволжский, Приволжский р-ны); баба уха (Приволжский, Фурмановский рны); б'абье 'ухо и б'абьи 'ухи (Приволжский р-н); д'арьины г'убы (Гавриловопосадский р-н)

свин ушка/свин арь (Кинешемский р-н, г. Кинешма, д. Большие Горки)

свин`юха/д`уня, д`унька (Родниковский р-н, с. Парское)

д'уня, д'унька/т'аня (Родниковский р-н, д. Хлябово)

матр'ёшка/б'абье 'ухо (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

свин уха, свин ушка/фет юха, фет юшка/д уня, д унька (Савинский р-н, д. Слабнево)

свин уха,свин ушка/фет юха, фет юшка/баба уха (Фурмановский р-н, д. Баскаково)

свин ушка/nem юха/д уня, д унька (Родниковский р-н, г. Родники) свин ушка/д уня, д унька/матр ёшка (Вичугский р-н, пос. Каменка) фет юха, фет юшка/д унька/солод уха (Шуйский р-н, с. Дунилово) свин уха (свин юха), свин ушка/фет юха(тет юха),фет юшка/д арьины г убы (Гавриловопосадский р-н, с. Володятино; Тейковский р-н, пос. Торчино)

фет`юха, фет`юшка/д`уня, д`унька/ф`еня/солод`уха/дупл`янка (Ивановский р-н, г. Кохма)

<u>Иллюстрации:</u> «Растут свинушки группами на опушках, у лесных дорог» (Кинешемский р-н, г. Кинешма); «Матрехи растут большими куча-

ми, из них делают грибную икру» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «Есть дуньки-солодухи. Их помочить подольше надо, они вымокаются. И уж больно вкусны потом» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Дуня еще есть, на груздь похожа, только темная. Солим ее» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «У нас не берут дуньки» (Вичугский р-н, пос. Ст. Вичуга); «Мы их [свинушки] вот дуньками зовем. Кто берет их, а кто нет. Раньше всегда их пинали. А ныне, молодые больше-то, собирают эти дуньки и сушат или жарят и варят» (Юрьевецкий р-н, д. Щекотиха); «Если как следует приготовить, то отваруха очень вкусный гриб» (Заволжский р-н, г. Заволжск).

- 2.7.0. Опёнок пластинчатый гриб порядка агариковых семейства рядовковых (Armillariella mellea, Marasmius oreades), растет группами, имеет сезонную приуроченность; отмечается: оп'ёнок и оп'ёнки, оп'ята (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Лухский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); оп'ёнка (Юрьевецкий р-н); оп'енька (Родниковский р-н); оп'ят и оп'ята (Фурмановский р-н); надпн'ёнок (Юрьевецкий р-н); и арский гриб (Шуйский р-н)
- 2.7.1. Опята, растущие в сырых местах около ивняка, зарослей ольхи; в этом значении отмечаются: подор'еховые оп'ята (Кинешемский р-н)
- 2.7.2. Опята, растущие на пнях и загнивших деревьях в лесу; в этом значении отмечаются: пн'ёвые оп'ята (Кинешемский р-н), пен'ёвые оп'ята (Шуйский р-н), понев'ые оп'ята (Родниковский р-н)
- **2.7.3. Опята, растущие на лугу в траве**; в этом значении отмечаются: **лугов`ые оп`ята** (Шуйский р-н)
- **2.7.4. Опята, растущие рядом с белыми грибами**; в этом значении отмечаются: **ж'ёлты оп'ята** (Родниковский р-н); **ж'ёлтые кор'овенные** (Родниковский р-н)
- **2.7.5.** Опята, появляющиеся весной, в начале лета; в этом значении отмечаются: вес'ёнка (Приволжский р-н); вес'енник (Приволжский р-н); вес'енние оп'ята (Кинешемский р-н)
- **2.7.6. Опята, появляющиеся осенью**; в этом значении отмечаются: **ос'енник** (Приволжский р-н); **ос'енние оп'ята** (Кинешемский р-н); **ос'енний гриб** (Вичугский, Приволжский р-ны)

Иллюстрации: «На загнивших старых пнях растут опята» (Фурмановский р-н, д. Попадинки); «Опят маринуют. Бывает, цела семья пенёк облепит» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Вот еще по осени хорошо сходилося за надпнёнками» (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово); «Отец твой опят каждую осень вёдрами нанашивает. А всё ли съедаете? Чай, выбрасываете половину? Куда такой мусор нужен!» (Сокольский р-н, д. Дресвищи); «Я никогда не собираю опят» (Савинский р-н, с. Антилохово); «Царский гриб. Раньше носили только богатым» (Шуйский р-н, с. Васильевское); «Опята бывают подореховыми и пнёвыми. Подореховый опёнок растёт около ивняка. Пнёвые опята делятся на весенние и осенние. У осенних опят толстая ножка коричневого цвета. Весенние опята жёлтые на тонкой ножке. Растут на берёзовых пнях» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «Опята-то разные бывают: есть пенёвые, на деревьях которые, или луговые, летние, на траве растут. Но растут недолго — дня четыре. А вот те, осенние-то, подольше» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Где коровки родились, там родятся и жёлты опята... жёлтые коровенные» (Родниковский р-н, д. Хмельники)

2.8.0. Шампиньон — пластинчатый гриб порядка агариковых семейства агариковых или шампиньоновых; имеет много видов, разнообразных по окраске и размерам (Agaricus campester, Agaricus bisporus, Agaricus arvensis, Agaricus silvaticus); на ножке кольцо, пластинки шляпки сначала белые, розоватые, потом бурые; по питательной ценности равен белому грибу, значительно опережая другие виды; отмечается: шампинь он (шампин ён, шампи он) (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); чимпи он (Тейковский р-н); шпи он (шпи ен) (Ильинский, Комсомольский, Савинский, Сокольский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); З'онтик (Ивановский, Родниковский, Савинский рны); *соб`ачник* (Приволжский р-н); *сморч`ок* (Кинешемский р-н); **пог'анка** (Заволжский, Лухский р-ны); **п'огань** (Юрьевецкий р-н); пог'анец (Пестяковский р-н); мышь як (Пестяковский, Фурмановский рны); нав озник (Родниковский, Сокольский, Юрьевецкий р-ны); нав озный *гриб* (Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); *нав озная губ а* (Вичугский р-н) *шампинь он/шпи он* (Ильинский р-н, с. Нажерово; Савинский р-н, д. Шестуниха)

шампинь `он/соб `ачник (Приволжский р-н, пос. Шаляпино) шпи `он/з `онтик (Савинский р-н, пос. Архиповка) шпи `он/нав `озник (Сокольский р-н, д. Дресвищи) шпи `ён/п `огань (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово)

Иллюстрации: «На кучах большие растут шампиньоны. Шампиньон как подсиненный. Поганка похожа на шампиньон и сыроежку» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «Любим и шампинёны, но их у нас мало» (Шуйский р-н, пос. Колобово); «За деревней я набирал их [шампиньоны]. Белые головки, внутри розовое» (Фурмановский р-н, д. Баскаково); «Сморчки, строчки, шампиньоны — это всё одно и то же. Они всё после снега вылезают — не скоро выловишь» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Ко мне гости чебоксарские приезжали. Вот они у меня увидали на навозной куче эти шампинёны и хотели собрать. А я им не дала. Ещё чего не хватало... «Подьте, — говорю, — в лес и хороших грибов наберите». А то хотели этих поганок набрать» (Кинешемский р-н, д. Говядино); «Мышьяки на навозе растут, целыми кучами, шляпки у них большие» (Фурмановский р-н, пос. Иванково)

2.9.0. Рыжик — пластинчатый гриб порядка агариковых семейства сыроежковых (Lactarius deliciosus); шляпка округловыпуклая с концентрическими более темными зонами, оранжевая, ножка цилиндрическая, полая, одноцветная с шляпкой, на изломе выделяет сладкий млечный сок, который зеленеет на воздухе; съедобный гриб 1-й категории ценности; отмечается: р'ыжик (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); подъ'ёлыш (Кинешемский, Лухский, Сокольский р-ны); подъ'ёлошник (Кинешемский, Лухский р-ны); ольх'овик (Родниковский р-н); красн'ушка (Тейковский р-н); ц'арский гриб (Заволжский, Кинешемский, Юрьевецкий р-ны)

р`ыжик/подъ`ёлыш (Сокольский р-н, д. Дресвищи; Кинешемский р-н, д. Овчинниково)

р ъзжик/ольх овик (Родниковский р-н, г. Родники)

р`ыжик/ц`арский гриб (Заволжский р-н, г. Заволжск; Кинешемский р-н, г. Кинешма, д. Большие Горки; Юрьевецкий р-н, с. Соболево)

р`ыжик/подъ`ёлыш/подъ`ёлошник (Лухский р-н, д. Мясниково)

2.9.1 Рыжик, растущий в бору, вообще в хвойном лесу; отмечается: **боров`ик** (Родниковский р-н); **боров`ой р`ыжик** (Тейковский р-н); **сосн`овый р`ыжик** (Южский р-н); **елев`ой р`ыжик** (Тейковский р-н)

<u>Иллюстрации</u>:»Мой брат нашёл в том леске несколько рыжиков» (Савинский р-н, с. Антилохово); «Рыжики рыжеватого цвета, их солят» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «У-у, рыжик — это царь-гриб. Но их сейчас мало стало» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Рыжики у нас еще назы-

вают царскими грибами. Рыжик растёт в еловых и сосновых лесах» (Кинешемский р-н, г. Кинешма); «Рыжик очень редкий гриб. Нередко его называют царским» (Заволжский р-н, г. Заволжск).

- **2.10.0.** Груздь пластинчатый гриб порядка агариковых семейства сыроежковых, представлен несколькими видами: черный груздь (Lactarius necator), перечный груздь (Lactarius piperatus), груздь настоящий (Lactarius resimus), груздь желтый (Lactarius scrabiculatus), часто к ним относят подгруздок черный (Russula agusta) и подгруздок белый (Russula delica); грузди и подгруздки имеют округло-выпуклую шляпку и прямую полую ножку, на изломе грузди, в отличие от подгруздков, выделяют млечный сок, меняющий цвет на воздухе; те и другие относят ко 2-й и 3-й категории ценности; отмечается: груздь (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Кинешемский, Комсомольский, Па-лехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); *гр уздель* (Гавриловопосадский рн); *гvб`а* (Ивановский, Лежневский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); *скрип`ун* (Шуйский р-н); *скруп`ух* (Приволжский р-н); *скрип уха* (Ильинский р-н); *ц арский гриб* (Юрьевецкий р-н) *груздь/губ`а* (Ивановский р-н, д. Щуринцево; Лежневский р-н, д. Хозниково; Тейковский р-н, д. Подлесиха; Шуйский р-н, с. Дунилово) *груздь/гр`уздель* (Гавриловопосадский р-н, с. Ярышево) *груздь/скруп 'ух* (Приволжский р-н, пос. Шаляпино) *губ`а/ц`арский гриб* (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово)
- 2.10.1. Черный груздь; отмечается: черн'уха (чёрн'уха), черн ушка (чёрн ушка) (Ильинский, Савинский, Южский, Юрьевецкий рны); ор'еховик (Савинский р-н); подор'еховик (Фурмановский р-н), подор'еховица (Ивановский р-н); подор'ешина (Ильинский, Лежневский рны); подор'ешник (Ивановский р-н); молок'ан (Ивановский, Фурмановский р-ны); молок'анка (Южский р-н); полос'уха (Родниковский р-н); свинор'ой (Лухский р-н ч'ёрная губ'а (ч'ёрна губ'а) (Ивановский, Лежневский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); с'иние г'убы (Родниковский р-н); ч'ёрный груздь (Савинский р-н); ч'ёрный гриб (Ильинский р-н)

чёрн`ушка/молок`анка (Южский р-н, д. Кочергино) **полос`уха/с`иние г`убы** (Родниковский р-н, д. Голыгино)

2.10.2. Груздь настоящий и/или подгруздок белый (в некоторых случаях наименование объединяет оба вида); отмечается: груздь (Комсомольский р-н); свин арь (Вичугский, Заволжский, Кинешем-

ский, Приволжский, Родниковский р-ны); *бел`ушка* (Ивановский р-н); *бел`як* (Ильинский р-н); *б`елая губ`а* (Ивановский, Лежневский, Савинский, Тейковский, Юрьевецкий р-ны); *ч`истый груздь* (Кинешемский р-н) *бел`ушка/б`елая губ`а* (Ивановский р-н, д. Щуринцево)

Иллюстрации: «Груздь у нас называют по-разному: чистый груздь, подгруздок жёлтый...» (Кинешемский р-н, г. Кинешма); «Груздь губой зовём» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «А царских-то грибов раньше полно былося: и чёрных, и белых» (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово); «Есть у нас и волнушки, рыжики, маслёнки, молочные грибы, молоканки то есть» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Молоканка — гриб самый лучший» (Южский р-н, д. Кочергино); «Нашёл немного чёрных груздей» (Савинский р-н, пос. Морозово); «Давеча много чёрных губ принесли» (Тейковский р-н, пос. Морозово); «Чёрны губы солили» (Фурмановский р-н, д. Панино); «Теперь все грибы берут. Чёрнушки, болотовики» (Южский р-н, д. Китайново); «Чёрнушка-то при засолке краснет» (Южский р-н, д. Кочергино); «Белые губы такие же, как и чёрные, только белые. Белые губы, белушки — всё одно» (Ивановский р-н, д. Щуринцево); «Грузди белые такие. Дуня еще на груздь похожа, только тёмная» (Комсомольский р-н, с. Седельницы).

2.11.0. Волнушка, или волжанка — пластинчатый гриб порядка агариковых семейства сыроежковых (Lactarius torminosus), розовато-красного цвета; имеет выпуклую, а потом воронковидную шляпку с завернутым пушистым краем и полую ножку, на изломе выделяет млечный сок; отмечается: волн'ушка (Вичугский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Фурмановский, Шуйский р-ны), волн уха, волн ушка (Гавриловопосадский, Кинешемский р-ны); в'олженка (волж'енка, в'олжанка, волж анка) (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); волн янка (Приволжский р-н), волн'ёнка (Юрьевецкий р-н); волн'а (Тейковский р-н); в'олвенка (Родниковский р-н); *мохн ушка* (Приволжский р-н); красн`уха, красн'ушка (красн'юшка) (Родниковский, Фурмановский р-ны); син юха, син юшка (Комсомольский, Фурмановский р-ны); желт ушка (Ивановский, Фурмановский р-ны); **р`адушка** (Шуйский р-н)

волн ушка/в олженка (волж енка) (Вичугский р-н, пос. Ст. Вичуга; Фурмановский р-н, г. Фурманов, с. Домовицы. д. Баскаково)

волн уха, волн ушка/в олженка (в олжанка) (Гавриловопосадский р-н, с. Ярышево; Кинешемский р-н, г. Кинешма, д. Большие Горки)

волн ушка/волн янка/мохн ушка (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

волж`анка/в`олвенка/красн`уха, красн`ушка (Родниковский р-н, г. Родники)

<u>Иллюстрации</u>: «Волнушка, или волженка, растёт в хвойных лесах, в ельнике. Они годятся для соления» (Кинешемский р-н, г. Кинешма); «Мы волженки собираем и считаем за съедобные грибы» (Лежневский р-н, д. Веснево); «Синюшки розовые бывают, а то синеватые. Рыжик — тот на синюху похож» (Комсомольский р-н, с. Седеьницы); «Волнянками еще зовут их, а чаще-то волнушками так и называют. Я вот что-то не очень люблю эти грибы. Крошатся очень. Волнушки только на засолку и годятся» (Приволжский р-н, пос. Шаляпино).

2.12.0. Сыроежка — пластинчатый гриб порядка агариковых семейства сыроежковых; род сыроежек (Russula) очень разнообразен и представляет трудности в определении и разграничении видов: сыроежка синяя, желтая, сине-желтая, золотистожелтая, болотная, ломкая, цельная, пищевая хозяйственное значение грибов снижается из-за ломкости плодовых тел; отмечается: сыро 'ега (сыров' ега), сыро 'ежка (суров' ежка) (Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); *сыр ушка* (Фурмановский р-н); *губ `а* (Ивановский, Пестяковский, Шуйский р-ны); *губ енка* (Тейковский, Шуйский р-ны); губ 'ёшка (Тейковский, Шуйский р-ны); отвар ушка (Пестяковский р-н); **бел'янка** (Ильинский, Пестяковский р-ны); **мохр'ушка** (Тейковский р-н); **поп'утка** (Родниковский, Юрьевецкий р-ны); **солод'аха** (Ильинский р-н); красн'уха, красн'ушка (красн'юшка) (Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинсий, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); синюха (Ильинский, Савинский р-ны); синичка (Савинский р-н)

сыро`ега (сыров`ега), сыро`ежка/красн`уха, красн`ушка (красн`юшка) (Гавриловопосадский р-н, с. Ярышево; Ивановский р-н, д. Щуринцево; Родниковский р-н, д. Дылёво; Тейковский р-н, с. Якшино; Фурмановский р-н, г. Фурманов; Южский р-н, г. Южа)

сыро `ежка/губ` а (Ивановский р-н, г. Кохма, д. Стромихино)

красн`юшка/губ`а (Шуйский р-н, с. Дунилово)

красн`ушка/бел`янка (Ильинский р-н, д. Ксты)

бел`янка/отвар`ушка/губ`а (Пестяковский р-н, с. Нижний Ландех)

2.12.1. Разновидности сыроежек по окраске (шляпки); в этих значениях отмечается: красн уха, красн ушка (красн юшка) (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Кинешемский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуй-

ский, Юрьевецкий р-ны); **зелен уха, зелен ушка** (Вичугский, Ивановский, Юрьевецкий р-ны); **желт уха, желт ушка** (Ивановский, Кинешемский, Пестяковский, Савинский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); **син юха, син юшка** (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); **сер ушка** (Кинешемский р-н); **бел юшка** (Кинешемский р-н)

- **2.12.2.** *Молодая сыроежка с плотной мякотью*; отмечается: *куб`ышка* (Юрьевецкий р-н)
- **2.12.3.** Перезревшая сыроежка с рыхлым плодовым телом; отмечается: трухл'юшка (Юрьевецкий р-н)

Иллюстрации: «Сыроежка бывает жёлтой, синей, розовой. Сыроежка называется так потому, что её можно солить сырую» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «А я больше люблю ядрёные сыроеги. Они такието больше всё в лесу, за линией растут» (Гавриловопосадский р-н, с. Новосёлка); «Сыроеги-то разны бывают. Да разве гриб это?» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «А внучка сыроежками зовёт наши краснушки» (Ивановский р-н, д. Щуринцево); «Краснушки со сметаной хороши» (Сокольский р-н, д. Богданово); «Мне нравятся синюхи, жаренные в сметане» (Савинский р-н, с. Антилохово); «И синюшки, и краснушки — всё солили» (Ивановский р-н, д. Говядово); «Одну погань нашлося да две сыроежки-трухлюшки стопталося» (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово).

2.13.0. Валуй — пластинчатый гриб порядка агариковых семейства сыроежковых (Russula foetens); имеет слизистую охристого цвета шляпку и прямую полую ножку; отмечается: кул ак (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); вал уй (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Савинский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); бал уй (бол уй, бул уй) (Ильинский, Пестяковский р-ны); забал уй (Лежневский р-н); вал ун (Савинский р-н); валун ен (Лежневский р-н); хол уй (Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Пестяковский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); холу ян (Сокольский р-н); бык, быч ок (Кинешемский, Родниковский р-ны); куб арь (Родниковский р-н); сопл ивик (Тейковский р-н)

кул`ак/вал`уй (Вичугский р-н, д. Писцово Новое; Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Фурмановский р-н, г. Фурманов, с. Домовицы)

кул `ак/вал `ун (Савинский р-н, д. Слабнево)

кул 'ак/хол 'уй (Фурмановский р-н, д. Баскаково)

```
кул`ак/забал`уй (Лежневский р-н, пос. Лежнево)
вал`уй/хол`уй (Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)
бал`уй/хол`уй (Ильинский р-н, д. Новосёлка)
кул`ак/вал`уй/хол`уй (Тейковский р-н, пос. Торчино; Кинешемский р-н, д. Большие Горки)
кул`ак/вал`уй/холу`ян (Сокольский р-н, д. Дресвищи)
кул`ак/вал`уй/бык, быч`ок (Кинешемский р-н, г. Кинешма)
кул`ак/куб`арь/бык, быч`ок (Родниковский р-н, г. Родники)
```

<u>Иллюстрации</u>: «Кулак — гриб осенний» (Вичугский р-н, пос. Ст. Вичуга); «И кулаки есть, да их готовить долго» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Кулаки собирают маленькими и засаливают» (Заволжский р-н, г. Заволжск); «Еще кулаки солим — сопливые такие, светленькие» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Кулаков-то раньше выкидывалися и за грибы-то не считалися» (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово); «Холуи у нас солят» (Пестяковский р-н, д. Поляково); «Знаю холуи. Некоторые называют их валуями» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «А валуй зовётся балуй или холуй» (Ильинский р-н, д. Новоселка); «Он и в самом деле как холуй — весь сморщенной» (Ивановский р-н, пос. Ермолино).

2.14.0. Лисичка желтая — гриб порядка афиллофоровых семейства лисичковых (Cantharellus eibarius); имеет плодовое тело яично-желтого цвета, растет группами; отмечается: лис'ичка и лис'ички (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); лис'ичка и л'исы (Кинешемский р-н); лис'ичка и лис'ята (Вичугский, Лежневский р-ны); петуш'ок и пе**тишк`и** обычно во мн.ч. (Вичугский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); желт ушка (жёлт ушка) и желт ушки (жёлтушки) (Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский р-ны); р'ыжик и р'ыжики (Ивановский, Тейковский р-ны); 'ушки (Лежневский, Шуйский р-ны); **3 аичьи ушки** (Приволжский р-н)

лис`ичка и лис`ички/nem`ушки (Вичугский р-н, пос. Каменка, д. Писцово Новое; Ивановский р-н, г. Кохма; Ильинский р-н, д. Астафьево; Кинешемский р-н, г. Кинешма; Лухский р-н, с. Благовещенье; Родниковский р-н, с. Парское; Савинский р-н, д. Шестуниха; Фурмановский р-н, г. Фурманов, с. Домовицы; Шуйский р-н, с. Дунилово; Южский р-н, г. Южа; Юрьевецкий р-н, с. Соболево)

лис`ичка и лис`ята/петушк`и (Вичугский р-н, пос. Новописцово; Лежневский р-н, пос. Новые Горки)

лис`ичка и **л`исы/петушк`и** (Кинешемский р-н, д. Большие Горки)

лис`ичка и лис`ички/желт`ушка и желт`ушки (Ильинский р-н, с. Ильинское-Хованское; Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Родниковский р-н, г. Родники)

лис`ичка и лис`ички/3`аичьи `ушки (Приволжский р-н, с. Красинское, д. Поддубново)

петушк`и/желт`ушка (жёлт`ушка) и желт`ушки (жёлт`ушки) (Ивановский р-н, пос. Зеленый городок; Тейковский р-н, пос. Торчино; Фурмановский р-н, д. Языково)

петушк`и/р`ыжик и **р`ыжики** (Ивановский р-н, д. Говядово; Тейковский р-н, д. Подлесиха)

лис`ичка и лис`ички/петушк`и/жёлт`ушка и жёлт`ушки (Кинешемский р-н, д. Говядино; Пестяковский р-н, д. Вашкино; Приволжский р-н, д. Татищево; Тейковский р-н, с. Якшино; Фурмановский р-н, д. Баскаково)

лис`ичка и **лис`ички/петушк`и/`ушки** (Лежневский р-н, пос. Лежнево; Шуйский р-н, пос. Колобово)

<u>Иллюстрации</u>: «Есть и петушки-лисички» (Шуйский р-н, пос. Колобово); «Так и называем лисичками. Идёшь по лесу, а они далеко светятся, эти лисички. Мимо то уж не пройдёшь» (Сокольский р-н, пос. Летняя База); «Вы бы за петушками сходили, девки» (Тейковский оайон, с. Якшино); «Да петушки еще есть. Перерастают когда, будто гребни петушиные» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Много встречается петушков. Петушки по-разному называют» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «По-другому рыжики-то петушками называют... Рыжики в жарёху оставляли» (Ивановский р-н, д. Говядово); «Ушки сами рыжие такие, их жарят» (Лежневский р-н, пос. Лежнево).

3.0. Несъедобный гриб — о. н. грибов, не употребляемых в пищу; отмечается: пог анка (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); погань (Юрьевецкий р-н); поганик (Гавриловопосадский р-н); мышь як (Сокольский, Юрьевецкий р-ны), мыш ак (Заволжский р-н); мухом ор (Ивановский, Шуйский р-ны); мушл ятник (Тейковский р-н); мыхарки (Шуйский р-н); [несъед обный гриб] (Вичугский, Ивановский, Кинешемский, Комсомольский, Пестяковский, Родниковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); пог аный гриб (Гавриловопосадский, Кинешемский, Шуйский р-ны); пог гриб (Родниковский, Тейковский, Шуйский р-ны); ложсный гриб (Южский р-ны); погожный гриб (Ивановский, Приволж

```
ский, Родниковский, Шуйский р-ны); соб`ачий гриб (Приволжский р-н); мосд`учий гриб (Приволжский р-н); пог`аные г`убы (Родниковский р-н) пог`анка/мышь`як (Сокольский р-н, пос. Летняя База) пог`анка/мыш`ак (Заволжский р-н, д. Челесниково) пог`анка/л`ожный гриб (Южский р-н, г. Южа) пог`анка/[несъед`обный гриб] (Фурмановский р-н, г. Фурманов) нег`одный гриб/[несъед`обный гриб] (Вичугский р-н, пос. Ст. Вичуга) пог`анка/мышь`як/пог`аный гриб (Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец) пог`анка/мухом`ор/нег`одный гриб (Шуйский р-н, с. Дунилово) пог`анка/соб`ачий гриб/мосд`учий гриб (Приволжский р-н, д. Татищево)
```

пог`анка/ядов`итый гриб/[несъед`обный гриб] (Родниковский р-н, д. Боброково; Фурмановский р-н, пос. Дуляпино)

пог`аный гриб/дурн`ой гриб/ядов`итый гриб (Шуйский р-н, пос. Колобово)

пог`анка/мухом`ор/ядов`итый гриб/[несъед`обный гриб] (Ивановский р-н, г. Кохма)

пог`анка/пог`аный гриб/ядов`итый гриб/[несъед`обный гриб] (Пестяковский р-н, д. Вашкино)

<u>Иллюстрации</u>: «Несъедобные грибы — нельзя» (Кинешемский р-н, г. Кинешма); «Сыроежка — съедобный гриб, а мухомор — поганик» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «Поганки — грибы несъедобные» (Вичугский р-н, пос. Ст. Вичуга); «Поганок в лесу больше, чем съедобных грибов» (Заволжский р-н, г. Заволжск); «Поганки в корзину не клади» (Савинский р-н, с. Антилохово); «Да брось — это негодный гриб» (Лежневский р-н, пос. Шилыково); «Одну погань нашлося да две сыроежки-трухлюшки стопталося» (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово); «А грибы, которые не собираем, называем дурные грибы, ядовитые, поганые. Этой отравы у нас много» (Шуйский р-н, пос. Колобово).

3.1.0. Мухомор — пластинчатый гриб порядка агариковых семейства аманитовых: пантерный мухомор с коричневой шляпкой (Amanita pantherina), красный мухомор с оранжево-красной шляпкой (Amanita muscaria), общими признаками мухомора являются белые хлопья на шляпке и белая ножка с кольцом; оба вида ядовиты, их обычно не различают; в этом значении отмечается: мухом ор (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); мухомр'авик (Савинский р-н); мух'арник (Пестяковский р-н); мышь'як (Кинешемский, Юрьевецкий р-ны); отр'ава (Юрьевецкий р-н); пог'анка

```
(Кинешемский, Приволжский, Шуйский р-ны); пог`анец (Шуйский р-н); кр`асик (крас`ик) (Лежневский р-н); крас`иник (Ивановский р-н); кр`апчатый (Южский р-н)

мухом`ор/пог`анка (Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Шуйский р-н, с. Дунилово)

мухом`ор/пог`анец (Шуйский р-н, пос. Колобово)

мухом`ор/мышь`як (Кинешемский р-н, д. Большие Горки)

мухом`ор/кр`апчатый (Южский р-н, г. Южа)
```

Иллюстрации: «И мухомор знаю, поганца» (Шуйский р-н, пос. Колобово); «Да мухомор по-всякому называют. Да я сейчас и не упомню уж. И поганкой его тоже зовут» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Мухомор нужен для лечения, для растирания» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «Мухомор едят лоси. Этими грибами они лечатся» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «Раньше не было никаких дихлофосов, вот мы набирали этих мухоморов, песочком посыпали — и на окошко. И мухи все на сладкое враз и слетались. И ведь травились» (Заволжский р-н, д. Челесниково); «Помажешь мухарник сметаной и в печь — хорошее средство от мух» (Пестяковский р-н, д. Крупниково); «Красик — ядовитый гриб, красивый, красный с белыми пятнышками» (Лежневский р-н, пос. Лежнево).

3.2.0. Поганка — пластинчатый гриб порядка агариковых семейства аманитовых, так называют бледную поганку (Amanita phalloides) и белую поганку, или вонючий мухомор (Amanita virosa); бледная поганка имеет шляпку разных оттенков зеленого цвета, а вонючий мухомор отличается неприятным запахом; оба вида ядовиты, их обычно не различают (поганка — всякий несъедобный гриб, кроме мухомора); отмечается: поганка (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); бел энка (Гавриловопосадский, Лежневский р-ны); погань (погань) (Приволжский, Юрьевецкий р-ны); обм анка (Сокольский р-н)

пог`анка/пог`ань (Приволжский р-н, пос. Шаляпино) *пог`анка/бел`янка* (Гавриловопосадский р-н, с. Ярышево)

<u>Иллюстрации</u>: «От чистых губ надо отличать поганки» (Савинский р-н, с. Антилохово); «Поганки да мухоморы еще есть. Так ядовитые они, их не собирай» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Поганка похожа на шампиньон и сыроежку. У поганки мякоть плотная, белая» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «Не трожь, это белянка-поганка, отравишь еще нас всех» (Родниковский р-н, г. Родники); «Ты белянку не трогай, она ядовитая» (Лежневский р-н, пос. Шилыково).

4.1. Гриб-дождевик — гриб порядков Гастеромицетов; к дождевикам относят роды дождевик и порховка, плодовые тела таких грибов замкнуты, шаровидной или грушевидной формы; конкретные роды и виды не различают (например, дождевик грушевидный, дождевик шиповатый, дождевик мягкий); условно съедобные; отмечается: < риб>-дождев`ик (Вичугский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); дожжав ик (дожжов ик) (Гавриловопосадский, Пестяковский р-ны); *дрожжев ик* (Тейковский р-н); *поддожд ёвик* (Тейковский р-н); *дожд'як* (Пестяковский р-н); *пылев'ик* (Фурмановский р-н); порох'овник (Шуйский р-н), пороховн'ииа (Вичугский р-н); ды**м'арь** (Заволжский, Кинешемский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); **дымов'ик** (Ильинский, Тейковский р-ны); **дымов уха** (Фурмановский р-н); **дым ура** (Ильинский р-н); **дым ок** (Ивановский р-н); **п'ечка** (Ивановский р-н); **бзд'юха** (Родниковский р-н); *тр`утень* (Тейковский р-н); *таб`ак* (Палехский р-н); *д`едушкин таб`ак* (Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Савинский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); иыг анский таб ак (Вичугский, Заволжский, Кинешемский, Приволжский р-ны); **цыг анская п'удра** (Заволжский р-н); медв'ежий таб'ак (Ильинский р-н) ч'ёртов таб'ак (Лежневский р-н); *таб ачный гриб* (Кинешемский р-н); *в олчий гриб* (Ильинский р-н); в'анька-топ'ись п'ечка (Савинский р-н); б'аба-'ягиная п'ечка (Ивановский р-н); **б`аба то`пит пе`чку** (Ивановский р-н); **б`аба-к`ура** (Приволжский р-н); кот овые 'яйиа (Тейковский р-н)

дождев`ик/ч`ёртов таб`ак (Лежневский р-н, д. Хозниково)

дождев ик/цыг анский таб ак (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

<гриб>-дождев`ик/mаб`ачный гриб (Кинешемский р-н, д. Большие Горки)

дым ок/п ечка (Ивановский р-н, д. Волжанка)

дымов уха/дым арь (Фурмановский р-н, с. Игнатьевское)

дымов`ик/в`олчий гриб (Ильинский р-н, с. Нажерово)

дым 'арь/д 'едушкин таб 'ак (Юрьевецкий р-н, с. Соболево)

цыг `анский таб `ак/цыг `анская п `удра (Заволжский р-н, д. Марфино) **дождев `ик/б `аба- `ягиная п `ечка/б `аба т `опит п `ечку** (Ивановский р-н, г. Кохма)

<u>Иллюстрации</u>: «Дождевиков мы не собираем. Кто-то их ест, а я не знаю, что с ними делать» (Шуйский р-н, пос. Колобово); «Дрожжевики тоже съедобные грибы» (Тейковский р-н, пос. Сокатово); «Табачный гриб съедобный, но до своего времени. Потом превращается в табак. Когда наступаешь на гриб, то появляется пыльца» (Кинешемский р-н, г. Кинешма); «Пока трутни белые, их собирают и употребляют в пищу» (Тейковский р-н, д. Подлесиха); «Как дождяк-то пойдёт, то и дождик» (Пестяковский р-н, д. Панино); «Наступишь на дымарь — пыль от него» (Тейковский р-н, д. Подлесиха); «Из него, когда он подсохнет, валится пыль, как у деда табак. Вот потому и назвали (дедушкин табак. — О.Ж.)» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «Знаю дедушкин табак только. Как созреет, все детишки балуют, топчут, так будто дым подымается» (Комсомольский р-н, с. Седельницы).

4.2.0. Гриб-трутовик — гриб порядка афиллофоровых (Aphillophorales), гриб-сапрофит; трутовые грибы имеют много видов, различающихся формой плодовых тел; гриб с плодовым телом сидячего типа в народной речи известен как гриб-трутовик, часто под трутовиком понимают конкретный и самый известный вид — гриб чага; отмечается: <гриб>-трутовик (Вичугский, Заволжский, Кинешемский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Южский р-ны); трутов (Вичугский, Приволжский, Родниковский р-ны); трухов ик (Кинешемский р-н); скрип ица (Тейковский р-н); скрип ач (Тейковский р-н); нар остыш (Юрьевецкий р-н)

<гриб>-трутов`ик/трухов`ик (Кинешемский р-н, д. Большие Горки)
трутов`ик/ч`ага (Ивановский р-н, г. Кохма)

трут/ч`ага (Вичугский р-н, пос. Ст. Вичуга; Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

скрип`ица/скрип`ач (Тейковский р-н, пос. Сахтыш)

4.2.1. Чага — гриб-трутовик, сапрофит, растущий на берёзе (Polysporus igniarus); используется в народной медицине; отмечается: **ч'ага** (Вичугский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Савинский, Фурмановский, Шуйский, Южский р-ны); **трутов'ик** (Ивановский р-н)

ч 'ага/трутов 'ик (Ивановский р-н, г. Кохма)

<u>Иллюстрации</u>: «Трутовиков попадается мало, они трухлые, как картошка» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «Чага — лечебный гриб» (Савинский р-н, с. Антилохово); «Чагу пьют от желудка» (Южский р-н,

д. Клестово); «За чагой приходилось лезть очень высоко на берёзу, но если набирала побольше, тёрла на тёрке и заваривала чай» (Лежневский р-н, пос. Шилыково).

5.0. Грибной (какой?): грибное место, грибной лес, дождь

5.1.0. Грибное место — часть поверхности земли, обычно леса, где чаще и обильнее появляются грибы, а также сама грибница — подземное вегетативное тело, на котором развивается гриб (в народной речи оба значения покрываются одной номинацией); отмечается: грибн'ица (Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Палехский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); грибн'ик (Вичугский, Южский р-ны); грибн'ица, грибн'ик (Приволжский р-н); гриб'овье (Гавриловопосадский, Родниковский р-ны); пос'адка (Савинский р-н); грибн'ое м'есто (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); мясн'ое м'есто (Юрьевецкий р-н); с'ытное м'есто (Юрьевецкий р-н)

грибн`ица/грибн`ое м`есто (Кинешемский р-н, д. Большие Горки; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

гриб`овье/грибн`ое м`есто (Гавриловопосадский р-н, с. Ярышево) грибн`ое м`есто/мясн`ое м`есто/с`ытное м`есто (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово)

5.1.1. Грибница — вегетативное тело гриба (мицелий) в виде тонких нитей, скрытых в земле, на нем развивается плодовое тело гриба; отмечается: *грибн`ица* (Вичугский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский р-ны)

<u>Иллюстрации</u>: «Грибное место — это где какой гриб родится» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «У грибов грибница есть своя в лесе. Там они и растут» (Шуйский р-н, пос. Колобово); «Каждый год хожу по своим грибным местам» (Лежневский р-н, пос. Шилыково); «Я знаю, где находится посадка в этом лесу» (Савинский р-н, с. Антилохово); «Грибница — сами корни гриба» (Вичугский р-н, пос. Каменка); «Валя, ты аккуратно срезай гриб, чтобы грибницу не задеть» (Лежневский р-н, пос. Шилыково).

5.2.0. Грибной лес — лес, в котором обильно растут грибы; отмечается: грибн ой лес (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); губн ой лес (Шуйский, Южский р-ны);

боров ой лес (Гавриловопосадский р-н); род имый лес (Кинешемский р-н); мясн ой лес (Юрьевецкий р-н); б ожий лес ок (Фурмановский р-н) грибн ой лес/губн ой лес (Шуйский р-н, с. Дунилово) грибн ой лес/мясн ой лес (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово) грибн ой лес/род имый лес (Кинешемский р-н, г. Наволоки)

5.2.1. Лес, в котором мало грибов; отмечается: **пуст'ой лес** (Гавриловопосадский, Кинешемский, Лухский, Юрьевецкий р-ны)

<u>Иллюстрации</u>: «Грибные-то леса считаются у нас в деревнях Веснево, Стоянцево, Ожерельево» (Лежневский р-н, д. Стоянцево); «Грибной лес так и зовём грибным» (Комсомольский р-н, с. Седельницы); «Божий лесок, там грибов было много» (Фурмановский р-н, д. Баскаково); «Леса-то щас у нас не мясные, пустые все» (Юрьевецкий р-н, д. Михайлово).

5.3.0. Грибной дождь — мелкий тёплый дождь сквозь солнце, способствующий росту грибов; отмечается: грибн'ой дождь (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Комсомольский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); прям'ой дождь (Тейковский р-н)

грибн 'ой дождь/прям 'ой дождь (Тейковский р-н, пос. Торчино)

<u>Иллюстрации:</u> «Грибной дождь? Светит солнышко и льёт реденький дождь, то жди грибное поколение» (Лежневский р-н, д. Стоянцево); «У меня дед называл такой дождь — прямой дождь. Как польёт, так и говорит: «Вона дождь прямой какой — будет грибиться». После него на утро и покатит по грибы» (Тейковский р-н, пос. Торчино).

6.0. Суп с грибами (обычно с добавлением крупы и/или картофеля); отмечается: грибн ица (Вичугский, Гав-Посадкий, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны), грибн ик (Вичугский, Приволжский р-ны); гриб овница (Ивановский, Шуйский, Южский р-ны); губ ица (Палехский р-н); губ ина (Вичугский р-н); болт унья (Юрьевецкий р-н); юшка (Кинешемский р-н) грибн ая ух а (Савинский р-н); грибн ой суп (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); грибн ая похл ёбка (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Комсомольский, Тейковский р-ны)

грибн`ица/грибн`ой суп (Гавриловопосадский р-н, с. Володятино; Кинешемский р-н, г. Наволоки; Лежневский р-н, пос. Лежнево; Лухский р-н, с. Благовещенье; Пестяковский р-н, д. Вашкино; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец) **губ`ина/грибн`ой суп** (Вичугский р-н, пос. Каменка)

<u>Иллюстрации</u>: «Из грибов готовлю грибной суп и грибную икру» (Кинешемский р-н, д. Большие Горки); «Суп из грибов очень любим. Грибовница называется. Летом часто варим: грибы свежие, из сухих не так вкусно» (Шуйский р-н, пос. Колобово); «Сильно мы любим грибной суп, а называем его грибницей» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Мы варим грибную уху» (Савинский р-н, с. Антилохово).

НАСЕКОМЫЕ

Насекомое (о. н.); отдельные виды насекомых: пчела, шмель, оса, овод, жук (о. н.), майский жук, светлячок, сверчок, мотылёк, гусеница, паук, мелкие летающие кровососущие насекомые (о. н.), насекомые, причиняющие вред человеку

1.0. Насекомое — о. н. членистоногих животных класса насекомых (Insekta), одного из самых многочисленных классов животного мира (отряды жуки, клопы, бабочки, ручейники, поденки, стрекозы, двукрылые и многие др.); имеют членистое тело, покрытое хитином, и три пары ног (у личинок может быть больше), обычно имеют крылья; отмечается: бук аха, бук ашка (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); бук иха (Пучежский, Юрьевецкий р-ны); букар ака, букар ашка (Вичугский, Гавриловопосадский р-ны); букар ица (Ильинский, Шуйский р-ны); мумар аха, мумар ашка (Сокольский р-н); гнус (Вичугский, Палехский, Тейковский, Фурмановский, Южский р-ны); жужелка (Родниковский р-н); гог олка (Юрьевецкий р-н); дудорга (Шуйский р-н)

бук`аха, бук`ашка/букар`а (Вичугский р-н, д. Новое Писцово; Родниковский р-н, г. Родники)

бук`аха, бук`ашка/бук`иха (Пучежский р-н, г. Пучеж)

бук `аха, бук `ашка/мутар `аха, мутар `ашка (Сокольский р-н, д. Дресвищи)

бук`аха, бук`ашка/гнус (Вичугский р-н, пос. Каменка; Палехский р-н, д. Помогалово)

бук`аха, бук`ашка/бук`иха/гог`олка (Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

2.0. Отдельные виды насекомых

2.1.0. Пчела — насекомое отряда двукрылых семейства пчелиных (Apidae); пчелы живут роем, свойство пчел собирать цветочную пыльцу и перерабатывать ее в мед издавна используется человеком; известно много (больше тысячи) видов пчел; отмечается: пчел'а (мчел'а) (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); медов'ица (Заволжский, Родниковский, Савинский, Фурмановский р-ны); мед'овая м'ушка (Фурмановский р-н)

пчел`а (мчел`а)/медов`ица (Заволжский р-н, д. Челесниково; Родниковский р-н, г. Родники; Савинский р-н, д. Горячево; Фурмановский р-н, с. Иванцево)

пчел 'а/мед 'овая м 'ушка (Фурмановский р-н, с. Медведково)

<u>Иллюстрации</u>: «Некоторые разводят и пчёл... Пчёлы необходимы, приносят много пользы» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Медовица собирает с цветков пыльцу» (Родниковский р-н, г. Родники); «Мы медовиц разводим, мёд у нас замечательный» (Фурмановский р-н, с. Иванцево).

2.2.0. Шмель — насекомое отряда двукрылых семейства пчелиных (Apidae); шмель (Bombus) крупнее пчелы, густо покрыт волосками с светлыми или красными полосками; шмели живут сообществами в гнездах, устраиваемых в земле; известно до 40 видов насекомых; отмечается: шмель (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны); медун ица (Приволжский р-н); шершень (Кинешемский р-н)

имель/медун`ица (Приволжский р-н, пос. Шаляпино) *имель/ш`ершень* (Кинешемский р-н, г. Наволоки)

<u>Иллюстрации</u>: «Шмели над цветами кружат» (Родниковский р-н, г. Родники); «Шмели не кусаются. У нас совсем не любят шмелей» (Лежневский р-н, пос. Лежнево).

2.3.0. Оса — насекомое отряда двукрылых семейства складчатокрылых ос (Vespidae); многие виды живут роями, охотятся на насекомых, самки жалят; в европейской части России известно около 70 видов ос; отмечается: ос`а (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); ш'ершень (Вичугский, Гавриловопосадский, Фурмановский р-ны)

ос`а/ш`ершень (Вичугский р-н, пос. Каменка; Гавриловопосадский р-н, с. Володятино; Фурмановский р-н, с. Иванцево)

<u>Иллюстрации</u>: «Оса очень больно жалит. Как-то оса свила себе осник в клетке у кролика» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Вон щенка оса недавно укусила» (Родниковский р-н, г. Родники).

2.4.0. Слепень — насекомое отряда двукрылых семейства Таbanidae (слепней иначе называют оводами); хорошо и быстро летающие крупные мухи, самки-кровососы нападают на домашних животных и человека; отмечается: `овод (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Палехский, Пучежский, Приволжский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); `оводень (Родниковский р-н); сл'епень (слеп'ень) (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Лежневский, Лухский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); слеп'ец (Гавриловопосадский, Ильинский р-ны); па'ут (пав'ут) (Ильинский, Фурмановский р-ны); строг'а (Лухский, Родниковский р-ны)

слеп`ень/слеп`ец (Гавриловопосадский р-н, с. Новоселка; Ильинский р-н, д. Ксты)

сл`епень (слеп`ень)/`овод (Вичугский р-н, пос. Каменка; Ивановский р-н, д. Волжанка; Лежневский р-н, пос. Лежнево; Палехский р-н, д. Помогалово; Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

сл'епень (слеп'ень)/строг'а (Лухский р-н, д. Мясниково; Родниковский р-н, д. Голыгино)

сл`епень (слеп`ень)/па`ут (пав`ут) (Фурмановский р-н, с. Медведково) **па`ут (пав`ут)/`овод** (Ильинский р-н, д. Астафьево)

Иллюстрации: «Овод как большаща пчела» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «На болотах много оводов... Слепни в жару невыносимы» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «У озера слепней много. Самый больной укус — укус слепня» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «Оводень кусает скот» (Родниковский р-н, г. Родники); «Родители косили, а ребятишкам приходилось отгонять от лошадей разный гад, мошкару, слепцов, чтобы кони спокойно работали» (Ильинский р-н, д. Ксты); «Овод? Павут что ли? У нас ведь павутом его зовут или паутом» (Фурмановский р-н, с. Медведково).

2.5.0. Жук — о. н. насекомых отряда жесткокрылых или жуков (Coleoptera); жесткие передние крылья жуков прикрывают перепончатые задние (многие жуки хорошо летают), одни из них хищники, другие растительноядны; отмечается: жук (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Лежневский, Приволжский,

Пучежский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны), **ж'учка** (Приволжский р-н)

2.6.0. Майский жук, или хрущ — насекомое отряда жесткокрылых семейства Scarabaeidae;, жуки появляются весной, объедают молодые листочки, а их личинки — корни деревьев; отмечается: шар`анка (шур`анка) (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский рны); тар`ан, тар`анка (Приволжский р-н); те`ужелица (Заволжский, Пучежский р-ны); крущ (Сокольский р-н); рог`ач (Родниковский, Фурмановский р-ны); бер`ёзовик (Вичугский, Пестяковский р-ны); м`айский жук (Вичугский, Заволжский, Ильинский, Лежневский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Фурмановский р-ны)

шар `анка/м `айский жүк (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

тар`ан, тар`анка/м`айский жук (Приволжский р-н, с. Красинское, д. Поддубново)

ж'ужелица/м'айский жук (Заволжский р-н, д. Челесниково; Пучежский р-н, г. Пучеж)

рог`ач/м`айский жук (Родниковский р-н, г. Родники; Фурмановский р-н, д. Иванково)

бер`ёзовик/м`айский жук (Вичугский р-н, пос. Каменка; Пестяковский р-н, д. Вашкино)

2.6.1. Личинка майского жука; отмечается: **бук`ан** (Заволжский р-н); **букар`а** (Савинский р-н)

Иллюстрации: «Весной все дети ловят майского жука» (Родниковский р-н, г. Родники); «В мае детвора охотится за шаранками» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «У меня сын майского жука в коробке хранит» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Дети в мае шаранок сачками ловят, а потом на ниточках запускают» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Шаранки не каждый год бывают» (Фурмановский р-н, с. Иванцево); «В этом году не было шаранок» (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга).

2.7.0. Светлячок — насекомое отряда жесткокрылых семейства светляков (Lampyridae); небольшие жуки ползают по растениям, их личинки живут в почве; взрослые насекомые имеют светящийся в темноте орган; отмечается: светл'як, светляч'ок (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский р-ны); фон'арик (Заволжский, Пестяковский, Фурмановский, Шуйский р-ны);

2нил ушка (Кинешемский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны)

светляк, светляч ок/гнил ушка (Лухский р-н, д. Мясниково; Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Родниковский р-н, г. Родники, д. Боброково; Тейковский р-н, пос. Морозово, пос. Торчино; Фурмановский р-н, с. Медведково)

мветляч`ок/огон`ёк (Ивановский р-н, д. Волжанка; Родниковский р-н, пос. Юдинка; Савинский р-н, с. Антилохово)

мветляч`ок/фон`арик (Пестяковский р-н, д. Вашкино) **светляч`ок/огон`ёк/фон`арик** (Шуйский р-н, с. Дунилово)

<u>Иллюстрации</u>: «А светлячка у нас называют кто светляк, кто гнилушка. Потому что он в темноте светится, как гнилая осина. Гнилая-то осина тоже в темноте светится» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Дети всё светлячков любили искать. Светлячок в темноте блестит» (Лежневский р-н, пос. Лежнево).

2.8.0. Сверчок — насекомое отряда прямокрылых семейства сверчковых (Gryllidae); сверчки ведут ночной образ жизни, чаще живут на поверхности земли, реже на кустах и деревьях, в домах; верхние жесткие надкрылья сверчка превращены в орган стрекотания; отмечается: сверчок (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); трескун (Кинешемский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); зап'ечник (Фурмановский р-н)

сверч ок/треск ун (Кинешемский р-н, с. Решма; Фурмановский р-н, с. Иванцево; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

сверч`ок/зап`ечник (Фурмановский р-н, с. Домовицы)

2.8.1. Издавать звуки, характерные для сверчка; отмечается: стрекот ать (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); сверч ать (свереч ать) (Гавриловопосадский, Кинешемский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); свиристеть, свирищ ать (Лежневский, Родниковский, Савинский, Тейковский р-ны); трещ ать (Вичугский, Фурмановский р-ны)

стрекот`ать/свирист`еть (Лежневский р-н, пос. Лежнево) *стрекот`ать/треш`ать* (Вичугский р-н, пос. Каменка)

<u>Иллюстрации</u>: «Сверчки у нас только на улице. А зовут-то их у нас трескуны» (Фурмановский р-н, с. Иванцево); «Сверчка у нас так и называют. Он ведь сверечит» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «За печкой у нас сверчок живет Сверчок свиристит» (Лежневский р-н, пос. Лежнево);

«Сверчки очень громко ночами стрекочут... Так и стрекочет там бывало» (Лежневский р-н, пос. Лежнево).

2.9.0. Мотылёк — маленькая ночная бабочка, насекомое отряда чешуекрылых или бабочек (Lepidoptera); низшие ночные бабочки относятся ко многим семействам и видам, внешне очень разнообразны; отмечается: мотыл'ёк (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Фурмановский р-ны), мот ыль (Родниковский р-н); баб урка (Фурмановский р-н); мет елица (Вичугский р-н); [ночн'ая б'абочка] (Приволжский р-н)

мотыл 'ёк/баб 'урка (Фурмановский р-н, с. Медведково)

мотыл 'ёк/мет 'елица (Вичугский р-н, пос. Каменка)

мотыл 'ёк/[ночн 'ая баб 'очка] (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

<u>Иллюстрации</u>: «Мотылёк, который ночью летает, бабурка» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Свет ночью включаешь, а мотыльки так и летят на него. Мотыльки гибнут, летя на свет» (Лежневский р-н, пос. Лежнево).

- 2.10.0. Гусеница насекомое, червеобразная личинка чешуекрылых, или бабочек, с несколькими парами ног; отмечается: гусеница (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); гусеньица (Шуйский р-н); гусень (Вичугский, Фурмановский р-ны), гусенка (Фурмановский р-н); черв'як (Гавриловопосадский, Ильинский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский р-ны)
- **г усеница/черв як** (Родниковский р-н, г. Родники)
- $\it 2$ усень/черв $\it 3к$ (Вичугский р-н, пос. Новописцово; Фурмановский р-н, с. Иванцево)
- $\emph{2}$ 'усенка/черв 'як (Фурмановский р-н, с. Медведково)

<u>Иллюстрации</u>: «Гусеницы могут повредить растения и грызть другие овощи. Вот в капусте червяки появились» (Родниковский р-н, г. Родники); «На капусте гусеницы кучами сидят. Из гусеницы вырастает бабочка» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Гусеница у нас, конечно, не говорят. У нас говорят гусенка» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «А зовут кто как: гусень, червяк. Давеча внучка собирала с грядок» (Фурмановский р-н, с. Иванцево).

2.11.0. Паук — членистоногое животное класса паукообразных отряда пауков (Aranei) (в научной систематизации пауки составляют особый класс отдельно от насекомых); пауки имеют четыре пары ног, голова и грудь сливаются, усиков нет, а первая

пара ротовых конечностей снабжена ядовитыми железами; хищники — ловят и высасывают мелких насекомых и их личинки; отмечается: *па ук (пав ук)* (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский р-ны); *тен этник (тен ётник)* (Вичугский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Родниковский, Кинешемский, Приволжский, Родниковский, Фурмановский р-ны); *олиннон огий* (Шуйский р-н); *кровоп ийца* (Вичугский р-н); *с енька* (Вичугский р-н)

па`ук/мен`ямник (Вичугский р-н, д. Сорокино; Ивановский р-н, д. Волжанка, пос. Зеленый городок; Лежневский р-н, пос. Новые Горки; Пестяковский р-н, д. Вашкино; Приволжский р-н, д. Татищево; Родниковский р-н, д. Дылёво; Фурмановский р-н, с. Медведково, д. Языково)

па ук/мизг`ирь (Родниковский р-н, пос. Юдинка; Фурмановский р-н, с. Игнатовское)

па ук/кровоп ийца (Вичугский р-н, пос. Каменка)

па`ук (пав`ук)/тен`ятник/мизг`ирь (Заволжский р-н, г. Заволжск; Кинешемский р-н, д. Говядино; Приволжский р-н, д. Татищево)

2.11.1. Паутина — сеть из тонких нитей, получающихся от выделения пауком клейкой быстро затвердевающей жидкости, попадающие в паутину насекомые становятся добычей пауков; отмечается: naym'uнa (nasym'uнa) (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский р-ны), nasu'uнa (Тейковский р-н); meняm'o (meh'ято) (Вичугский, Заволжский, Ильинский, Пестяковский, Родниковский, Фурмановский р-ны) и meнеm'a (meh'ema) (Лухский, Приволжский, Фурмановский, Шуйский р-ны), meнom'a (meh'oma) (Кинешемский, Лежневский, Савинский р-ны); nлem'ehb (Заволжский р-н); nnemeh'uцa (Заволжский р-н)

паут ина (павут ина)/менят о (мен ямо), менет а, менот а (Вичугский р-н, пос. Каменка; Лежневский р-н, пос. Лежнево; Пестяковский р-н, д. Вашкино; Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Родниковский р-н, пос. Юдинка; Фурмановский р-н, с. Медведково; Шуйский р-н, с. Дунилово)

павут`ина/тенят`о/плет`ень/плетен`ица (Заволжский р-н, д. Челесниково)

<u>Иллюстрации</u>: «Паук есть тот гнус, который и летом, и зимой живет в доме» (Фурмановский р-н, с. Иванцево); «Пауки у нас самые разные. Пауки счастье приносят» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Я слышал, тенётником его зовут, а паутину — тенято» (Фурмановский р-н,

с. Медведково); «Тенятники в колидоре развелись, тенеты много в углах собирается» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Паук, у которого ноги длинные, длинноногим называется» (Шуйский р-н, с. Егорий); «Сенька вон сколько расвесил паутины» (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга).

2.12.0. Мелкие летающие кровососущие насекомые (собир.); к ним относятся такие насекомые отряда двукрылых, как комары обыкновенные (Culex sp., Aedes sp., Theobaldia sp.), комары малярийные (Anopheles sp.), мошки — горбатые комарики семейства Simuliidae; самки этих насекомых — назойливые кровососы; отмечается: мошкар а (мушкар а) (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский р-ны); мошкарь ё (мушкарь ё) (Вичугский, Сокольский, Фурмановский р-ны); мошка (Приволжский, Родниковский р-ны); комарь ё (Вичугский, Гавриловопосадский, Приволжский, Родниковский, Фурмановский р-ны); комарь я (Фурмановский р-н); гнус (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Лухский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); гад (Ильинский р-н)

мушкар`а/мушкарь`ё (Сокольский р-н, д. Дресвищи)

мошкар`а/комарь`ё (Вичугский р-н, д. Новое Писцово; Гавриловопосадский р-н, д. Осанково; Родниковский р-н, пос. Юдинка)

мошкарь`ё/комарь`ё (Вичугский р-н, д. Сорокино; Фурмановский р-н, с. Иванцево)

мошкар`а/гнус (Пестяковский р-н, д. Вашкино; Родниковский р-н, д. Боброково)

мошкар `а/гад (Ильинский р-н, д. Ксты)

комарн`я/гнус (Фурмановский р-н, с. Медведково)

мошкар`а/м`ошка/гнус (Родниковский р-н, г. Родники)

мошкар `а/м `ошка/комарь `ё/гнус (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

2.12.1. Рой мелких кровососущих насекомых (мошек, комаров); отмечается: толк'ач (Гавриловопосадский, Лухский р-ны); толк'ачка (Гавриловопосадский, Лухский р-ны); толк'ачики (Гавриловопосадский р-н); толче'я (Гавриловопосадский, Лухский р-ны); толк'ун (Кинешеский р-н); столб'ун (Савинский р-н); столб'ец (Заволжский р-н); рой (Гавриловопосадский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Савинский, Сокольский, Фурмановский р-ны); гр'уда (Кинешемский, Родниковский р-ны) рой/гр'уда (Родниковский р-н, д. Боброково)

толк`ач/толк`ачка/толче`я (Гавриловопосадский р-н, с. Володятино; Лухский р-н, д. Мясниково)

2.13.0. Насекомые, причиняющие вред человеку (в основном двукрылые кровососущие насекомые, но именование может распространяться в целом на класс насекомых и шире членистоногих; отмечается: гнус (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Лухский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); гад (Ильинский р-н)

Иллюстрации: «Ох, уж эта мошкара! Вот кто покоя не даёт летом. Как выйдешь на улицу, так целый мошиный рой над головой кружится» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «Вечером летом много разной мошкары. Надоедливые эти мошки, спасу нет» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Зайдёшь в болото, мошкарьё, комарьё так вовсю и облепят... Гнус так и заест» (Фурмановский р-н, с. Иванцево); «Родители косили, а ребятишкам приходилось отгонять от лошадей разный гад, мошкару, слепцов, чтобы кони спокойно работали» (Ильинский р-н, д. Ксты); «Некоторые в нашей деревне называют гнусом ту же комарню, вроде мелких насекомых» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Гнус — мелкая мошка» (Вичугский р-н, пос. Каменка); «Комары в большом болоте гнусом называют» (Вичугский р-н, д. Новое Писцово); «Гнус причиняет вред не только человеку, но и животным» (Родниковский р-н, г. Родники).

ЗЕМНОВОДНЫЕ, ПРЕСМЫКАЮЩИЕСЯ, ЧЕРВИ

Земноводные: лягушка, жаба; пресмыкающиеся: змея, ящерица; черви: дождевой червь, пиявка

1.0. Земноводные

1.1.0. Лягушка — земноводное бесхвостое животное семейства лягушек (Ranidae) с гладкой кожей и длинными задними конечностями, приспособленными для плавания; обширное семейство лягушек включает виды, ведущие преимущественно наземный образ жизни (лягушка остромордая Rana arvalis, лягушка травяная Rana temporaria) и обитающие в водоемах (лягушка озерная Rana ridibunda, лягушка прудовая Rana lessonae), но все они выводят потомство в водной среде, там появляются головастики и развиваются до своего превращения в лягушку; отмечается: ляг уха, ляг ушка (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильин-

ский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны), *ляг уша* (Южский р-н); *л'ягва* (Вичугский, Гавриловопосадский, Лежневский, Пестяковский, Родниковский, Сокольский, Фурмановский, Южский р-ны); *квак уха* (Гавриловопосадский, Палехский, Фурмановский р-ны); *квак уша* (Кинешемский, Тейковский р-ны); *кв'окча* (Тейковский р-н); *кв'аква* (Гавриловопосадский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Юрьевецкий р-ны); *пог'аная ляг'ушка* (Шуйский р-н)

ляг уха, ляг ушка/л ягва (Вичугский р-н, пос. Каменка; Гавриловопосадский р-н, д. Осанково; Пестяковский р-н, д. Вашкино; Сокольский р-н, д. Дресвищи; Фурмановский р-н, с. Домовицы)

ляг ушка, ляг уша/л ягва (Южский р-н, с. Преображенское)

ляг уха, ляг ушка/квак уха (Фурмановский р-н, с. Медведково)

ляг уха, ляг ушка/ж аба (Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Родниковский р-н, г. Родники; Тейковский р-н, пос. Торчино)

ляг уха, ляг ушка/<пог аная> ляг ушка (Шуйский р-н, с. Дунилово)

ляг ушка/квак уха/кв аква (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха)

ляг ушка/л ягва/ж аба (Лежневский р-н, пос. Лежнево; Родниковский р-н, пос. Юдинка)

ляг уха/квак уша/кв окча/ж аба (Тейковский р-н, пос. Новое Леушино)

1.1.1. Лягушачья икра — скопление зерновидных яичек, откладываемых земноводными, например лягушками, в виде слипшихся комков или мотков икряных шнуров, заметных на поверхности водоема; отмечается: кв'ахта (Вичугский, Палехский, Родниковский р-ны); харк'ота (харкота) (Пучежский р-н); харк'отина (Сокольский р-н); б'усы (Вичугский р-н); тень (Шуйский р-н); студень'ё (Фурмановский р-н); с'опли (Фурмановский р-н); ляг'ушачья (лягуш'ачья) икр'а (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Пучежский, Фурмановский р-ны); ляг'ушина икр'а (Гавриловопосадский р-н); лягуш'ачья харк'ота (Вичугский р-н)

лягуш ачья т ина (Вичугский р-н); ляг ушечий крик (Лежневский р-н); ляг ушачья (лягуш ачья) воркот а (Гавриловопосадский р-н)

кв ахта/б усы (Вичугский р-н, д. Новое Писцово)

харк`ота/ляг`ушачья (лягуш`ачья) икр`а (Пучежский р-н, г. Пучеж) ляг`ушачья икр`а/ляг`ушечий крик (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

лягушачья икр иляг ушечий крик (лежневский р-н, пос. лежнево) лягушачья харк ота/лягушачья тина (Вичугский р-н, пос. Новописцово) 1.1.2. Издавать звуки, характерные для лягушки; отмечается: кв'акать (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Лухский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны) и кв'ачать (Сокольский р-н); в'акать (Тейковский р-н); кв'окать (Кинешемский р-н); квахт'ать (Фурмановский р-н); расквакч'аться (Фурмановский р-н); ор'ать (Вичугский р-н); петь (Вичугский р-н) кв'акать и кв'ачать (Сокольский р-н, д. Дресвищи) квахт'ать/расквакч'аться (Фурмановский р-н, с. Медведково) кв'акать/петь (Вичугский р-н, д. Новое Писцово) ув'акать/ор'ать (Вичугский р-н, пос. Каменка)

Иллюстрации: «На пруду вечером лягушек-то жуть! По вечерам, когда тихо, слышно, как они квакают на всю улицу. Квакают они очень громко» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Лягушки выводятся из головастиков» (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга); «Вечером идешь около пруда, а лягухи так и квакают» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «В нашей деревне только три-четыре человека называют их ещё квакуха. Так и говорят: «Квакухи расквакчались» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Особое название у лягушек есть: кваква, квакуха» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Все жабы... Жабы живут в прудах. А есть земляные жабы» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Есть и лягушачья икра, в мелком пруду можно увидеть. Лягушачью икру рыбы едят» (Лежнеский р-н, пос. Лежнево); «А лягушачью икру в народе зовут студеньё» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «У нас пруд под окошком был, сейчас его засыпали, бывало, выйдешь на завалинку и слушаешь квакуш» (Тейковский р-н, пос. Морозово).

1.2.0. Жаба — земноводное бесхвостое животное семейства жаб (Bufonidae) с бородавчатой слизистой кожей, сходное с лягушкой, но крупнее её, не може прыгать и передвигается неторопливым шагом; жабы ведут наземный образ жизни, но откладывают икру в воде, в неглубоких стоячих водоемах, там из икры появляются головастики; в европейской части России известны жаба серая (Bufo bufo) и жаба зеленая (Bufo viridus); отмечается: эк аба (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Палехский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); кор овница (Фурмановский р-н); кв оха (Кинешемский р-н); «землян ая» ж аба (Лежневский, Родниковский р-ны); кор явая ляг уха (Заволжский р-н) эк аба/кор овница (Фурмановский р-н, с. Медведково)

ж аба/кв оха (Кинешемский р-н, д. Говядино) ж аба/кор явая ляг уха (Заволжский р-н, пос. Заречный)

1.2.1. Издавать звуки, характерные для жабы; отмечается: урч`ать (Гавриловопосадский р-н)

Иллюстрации: «Жабы побольше лягушек» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «А жабы как называются у вас? — Жаба есть жаба» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Есть земляные жабы» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Земляная жаба чёрного цвета» (Родниковский р-н, г. Родники); «Кроме лягушек редко можно увидеть жабу, у нас её зовут коровница. Считают, что она молоко из коров высасывает, но это всё глупости» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Все жабы урчат, лягушки квакают» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково).

2.0. Пресмыкающиеся

2.1.0. Змея — пресмыкающееся отряда змей (Serpentes), животное без ног с длинным извивающимся телом, покрытым мелкой роговой чешуей; укус некоторых змей ядовит; отмечается: зме'я (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); гад (Кинешемский, Тейковский р-ны); г'адина (Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский р-ны); гад юка, гад юга (Вичугский, Гавриловопосадский, Пестяковский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский р-ны); тварь (Ильинский р-н); гнус (Вичугский р-н); полз учий гад (Палехский р-н)

3ме я/гад юка (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха; Пестяковский р-н, д. Вашкино; Сокольский р-н, д. Дресвищи; Фурмановский р-н, с. Медведково) **3ме я/г адина** (Лежневский р-н, пос. Лежнево; Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

зме `я/гад (Кинешемский р-н, г. Наволоки; Тейковский р-н, пос. Торчино)

зме 'я/тварь (Ильинский р-н, д. Астафьево)

зме 'я/полз 'учий гад (Палехский р-н, д. Помогалово)

зме 'я/гад' юка/г 'адина (Родниковский р-н, пос. Юдинка)

- **2.1.1.** Гадюка ядовитая змея гадюка-черная (Vipera berus), отличается пестрым зубчатым рисунком по хребту; отмечается: **коз юля** (Родниковский р-н)
- **2.1.2. Медянка** небольшая по размерам ядовитая змея (Vipera chersea), укусы которой очень опасны, выделяется медным отливом чешуи; отмечается: **мед'янка** (Приволжский р-н)

- 2.1.3. Змееныш молодая змея, детеныш змеи, вылупившийся из яйца (ед. и мн.ч.); отмечается: зме'ёныш и зме'ёныши
 (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский,
 Палехский, Пестяковский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский,
 Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); зме'ёнок и зме'ята (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Родниковский, Савинский, Фурмановский р-ны); гад'ёныш и гад'ёныши (Вичугский, Пестяковский, Тейковский, Фурмановский р-ны); гад'ёныш и гад'ёныши (Вичугский р-н)
 зме'ёныш и зме'ёныши/гад'ёны и гад'ёныши (Вичугский р-н,
 пос. Каменка; Пестяковский р-н, д. Вашкино; Тейковский р-н, пос. Торчино)
 зме'ёнок и зме'ята/гад'ёныш и гад'ёныши (Фурмановский р-н,
 с. Медведково)
- 2.1.4. Змеиный (какой?) принадлежащий или свойственный змее отмечается: зме иный (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильиский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); зме иновый (Палехский, Тейковский р-ны); зме инин (Фурмановский р-н); гаж иный (Фурмановский р-н)

Иллюстрации: «Я змей не видел, но знаю, что они есть» (Родниковский р-н, г. Родники); «Змеи у нас редки, водятся только в болотистых лесах» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «В лесу у нас гадины водятся» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «У нас любую змею гадюкой зовут. А маленького змеёнка — гадёныш» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Змей как-нибудь по-особенному здесь называют? – Гадюки. – Любых змей? И ужей? – Да, все гадюки» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Я очень боюсь гадюги, не хотела бы с ней встретиться» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «У козюли нет этих желтых пятнышек на голове, как у ужа» (Родниковский р-н, г. Родники); «Детенышей змеи называют змеёнышами. Змеёныша и не увидишь под ногами» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Змеиный укус бывает очень опасен» (Родниковский р-н, г. Родники); «Змеиный укус можно вовремя обезвредить. Змеиный укус очень болезненный» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Гажиный укус матьи-мачехой лечат» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Змеиный укус, больше никак не называют, если она тебя ужалит... Ужалила, а не укусила. Жалят они. У них жалы» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха).

2.2.0. Ящерица -- небольшое пресмыкающееся семейства ящериц (Lacertidae) с удлиненным телом на коротких ногах и длинным хвостом, покрытое мелкой роговой чешуей; в этом значении отмечается: 'ящерица (Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский рны); 'ящерка ('ящурка) (Вичугский, Ильинский, Родниковский, Фурманов-

ский р-ны); **`ящера (`ящура)** (Вичугский, Фурмановский р-ны); **бо- лот `янка** (Тейковский р-н)

`ящерица/ ящурка (Родниковский р-н, г. Родники, пос. Юдинка)

'ящурка/'ящера (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга)

`ящерица/болот `янка (Тейковский р-н, д. Поддыбье)

<u>Иллюстрации</u>: «Ящерицы есть, они безвредны» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Ящерок у нас много» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Сейчас ящур мало увидишь, а раньше... на песке, на камнях греются» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «Миша поймал ящурку, а она так ловко из рук вывилась» (Родниковский р-н, г. Родники); «У ящериц, когда их ловишь за хвост, он отваливается. Однажды кошка притащила ящерицу» (Лежневский р-н, пос. Лежнево).

3.0. Черви

3.1.0. Дождевой червь — земляной, или дождевой, червь (Lumbricus terrestris), многоклеточное беспозвоночное животное типа кольчатых червей; дождевые черви обитают в почве и пресноводных водоемах, их жизнедеятельность способствует плодородию почв; отмечается: дождев ик (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Приволжский, Тейковский, Фурмановский р-ны); дожди ик (Фурмановский р-ны); в ыползок (Вичугский, Кинешемский, Фурмановский р-ны); глист, гл'иста и гл'исты (гл'изды) (Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лухский, Сокольский, Фурмановский р-ны); червь, черв'як (Лежневский, Палехский, Приволжский, Родниковский, Сокольский р-ны); дождев ой червь, дождев ой червъ як (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Родниковский, Савинский, Фурмановский р-ны)

дождев`ик/черв`як (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

дождев`ик/дождев`ой червь (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха)

в`ыползень/черв`як (Родниковский р-н, пос. Юдинка)

 ${\it 6ыпол3ehb/6ыпол3oK}$ (Кинешемский р-н, г. Наволоки)

дождев `ик/дождн` ик/в`ыползок (Фурмановский р-н, с. Медведково)

дождев`ик/в`ыползок/дождев`ой червь (Вичугский р-н, пос. Каменка)

<u>Иллюстрации</u>: «У нас его много как называют. Кто — выползок, кто — дождевик, кто — дождник» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «После дождя на дороге выползни... Где выползня копать?» (Родниковский р-н, г. Родники); «После дождя глисты из земли повылезают» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «Дождевых червей на улице давят прохожие, когда лужи высыхают. Черви очень любят рыхлую почву» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Черви есть черви. Дождевик называют другой раз.

Кто как сможет. Но они разные тоже, черви-то. И дождевые, и земляные есть, они разные» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха).

3.2.0. Пиявка — многоклеточное беспозвоночное животное, кольчатый червь класса пиявок (Hirudinea), некоторые виды, такие, как медицинская пиявка (Hirudo medicinalis) и рыбья пиявка (Piscicola geometra), обладают способностью сосать кровь лягушек, рыб, птиц, млекопитающих; отмечается: пи явка (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); пи явица (Приволжский, Южский р-ны); пивица (Кинешемский, Сокольский р-ны); черв як (Гавриловопосадский р-н); выон (Гавриловопосадский р-н); кровос ос (Вичугский р-н); кровог ийца (Вичугский р-н); волос янник (Шуйский р-н)

пи`явка/пи`явица (Приволжский р-н, д. Татищево; Южский р-н, с. Преображенское)

пи явка/п ивица (Кинешемский р-н, д. Говядино)

пи явка/волос янник (Шуйский р-н, с. Дунилово)

пи явка/кровос ос/кровоп ийца (Вичугский р-н, пос. Каменка)

пи`явка/черв`як/вьюн (Гавриловопосадский р-н, с. Володятино)

<u>Иллюстрации</u>: «О пиявках я ничего не могу сказать» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Пиявками даже лечат» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «У меня в ногу пиявка впилась» (Родниковский р-н, г. Родники).

ЗВЕРИ (Дикие животные)

Зверь (о. н.); определенные виды зверей: волк, медведь, лось, дикий кабан, хорь, крот, белка, заяц

1.0. Зверь — о. н. дикого животного, млекопитающего; отмечается: зверь (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны); звер`ина (Ильинский, Фурмановский р-ны); звер`ина (Лежневский, Лухский р-ны)

3верь/звер`ина (Ильинский р-н, д. Ксты; Фурмановский р-н, д. Медведково) **3верь/звер`юга** (Лежневский р-н, пос. Лежнево; Лухский р-н, с. Благовещенье)

1.1. Зверь — отмечается: хищное дикое животное млекопитающее (о. н.) зверь (Лежневский, Родниковский р-ны); хищное дикое

животное млекопитающее волк **зверь** (Лежневский р-н); хищное дикое животное млекопитающее медведь **зверь** (Приволжский р-н)

1.2. Звери — дикие животные, млекопитающие (мн. ч. и собир.); отмечается: **зв'ери** (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны); **зверь'ё** (Вичугский, Ильинский, Лежневский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны)

36 'ери/з**6ерь' ё** (Вичугский р-н, пос. Ст. Вичуга, пос. Каменка; Ильинский р-н, д. Ксты; Лежневский р-н, пос. Лежнево; Родниковский р-н, г. Родники; Савинский р-н, пос. Архиповка; Тейковский р-н, с. Поддыбье; Фурмановский р-н, д. Медведково)

<u>Иллюстрации</u>: «А как называют одно дикое животное? — Да как называют, зверь, зверина. Зверьё у нас есть» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Какой-то зверь балует в нашем огороде» (Родниковский р-н, г. Родники); «Раньше в лесах зверья-то было намного больше, зверина-то был крупный» (Ильинский р-н, д. Ксты); «В нашем лесу много зверей, да зверь пошёл пугливый» (Лежневский р-н, пос. Лежнево).

- 2.0. Определенные виды зверей, диких животных: волк, медведь, лось, дикий кабан, хорь, крот, белка, заяц
- 2.1.0. Волк хищное дикое животное семейства волчьих (Canis lupus); волки населяют самые разнообразные ландшафты, но всё же предпочитают открытые степи, лесостепи и избегают сплошных лесных массивов; живут семьями волк с волчицей и детёныши-сеголетки, которых родители выкармливают в логове, располагая его в естественных убежищах в труднодоступных местах; отмечается: волк (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны); волч ара (Ильинский р-н); бир юк (Вичугский, Гавриловопосадский, Кинешемский, Лежневский, Родниковский, Шуйский р-ны); с ерый (Лежневский р-н); зверь (Лежневский р-н)

волк/в*олч `ара* (Ильинский р-н, д. Астафьево)

волк/бир`юк (Вичугский р-н, пос. Новописцово, д. Марфино; Гавриловопосадский р-н, с. Володятино, с. Ярышево; Кинешемский р-н, д. Говядино) **волк/бир`юк/с`ерый** (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

2.1.1. Волки — хищные дикие животные семейства псовых (мн. ч. и собир.); отмечается: **в'олки** (Вичугский, Приволжский, Сокольский, Фурмановский р-ны); **в'олчье** (волчь'ё) (Вичугский, Гавриловопосадский, Кинешемский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Фурмановский р-ны)

- **в'олки/волчь'ё** (Вичугский р-н, пос. Новописцово; Сокольский р-н, пос. Летняя База, д. Дресвищи)
- **2.1.2. Молодой волк** —животное прошлогоднего выводка до года и больше года; отмечается: **подъ'ярок** (Вичугский р-н); **пере'ярок** (Заволжский, Кинешемский р-ны)
- 2.1.3. Небольшой волк животное, не достигшее полной зрелости (возможно уменьш.-ласк. и пренебр.); отмечается: волч'ок (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Фурмановский р-ны); волч'ишко (Ильинский, Лежневский р-ны); волч'онок (Вичугский, Приволжский, Фурмановский р-ны)

волч ок/в*олч онок* (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

2.1.4. Большой волк — животное, достигшее полной зрелости, крупное; большое; отмечается: волч`ище (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); волч`ара (Приволжский, Савинский р-ны); бир`юк (Пестяковский р-н); звер`юга (Лежневский р-н); мат`ёрый <волк> (Вичугский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Фурмановский р-ны)

волч'ище/ **волч'ара** (Савинский р-н, пос. Архиповка)

волч'ище /звер'юга (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

волч'ище /мат'ёрый (Заволжский р-н, д. Челесниково)

волч ара/волк (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

волч`ище /мат `ёрый<волк>/бир`юк (Пестяковский р-н, д. Вашкино)

2.1.5. Волчица — самка волка; отмечается: волчица (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский р-ны); волчиха (Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Приволжский, Фурмановский, Шуйский р-ны); бир ичка (Лежневский р-н)

волч`ища/волч`иха (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха, с. Володятино; Ильинский р-н, д. Ксты, д. Астафьево; Приволжский р-н, сан.Порошино; Фурмановский р-н, с. Игнатовское, с. Домовицы)

волч ища /бир ичка (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

2.1.6. Волчонок — детеныш волка (ед. и мн. ч..); отмечается: волч'онок и волч'ата (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневсий, Приволжский, Родниковский, Савинский, Фурмановский р-ны); волчен'ёнок и волчен'ята (Фурмановский р-н); щен'ок и щенк'и, щен'ята (Лежневский, Лухский р-ны) **волч`онок/волчен`ёнок** (Фурмановский р-н, д. Медведково) **волч`онок/щен`ок** (Лежневский р-н, пос. Лежнево; Лухский р-н д. Андреевская)

- 2.1.7. Шкура, мясо волка; отмечается: волч'атина (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); волч'атина (Лежневский, Приволжский, Родниковский р-ны); волч'ина (Гавриловопосадский, Палехский, Приволжский, Савинский, Сокольский, Тейковский Фурмановский р-ны); волч'ина (Приволжский р-н); волчан'ина (Кинешемский р-н); в'олчье м'ясо (Вичугский р-н); в'олчья шк'ура (Вичугский р-н)
- 2.1.8.Волчий (какой?) относящийся к волку или принадлежащий ему, сделанный из шкуры волка; отмечается: в'олчий (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский р-ны); волч иный (Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Приволжский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Южский р-ны)
- **в `олчий/волч`иный** (Ильинский р-н, с. Нажерово; Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Фурмановский р-н, пос. Дуляпино)
- 2.1.9 Издавать звуки, характерные для волка; отмечается: выть (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны), в'оить (Гавриловопосадский р-н), в'оять (Гавриловопосадский, Ильинский, Лухский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны); в'абить (ваб'ить), воб'еть (Заволжский, Кинешемский, Фурмановский р-ны); скул'ить (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Приволжский, Тейковский р-ны); рев'еть (Приволжский, Тейковский р-ны)

рев`еть/скул`ить (Тейковский р-н, пос. Новое Леушино) **выть/рев`еть/скул`ить** (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

Иллюстрации: «Волк у нас так и есть волк, а самка — волчица. Возле Иванова их много» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Раньше волков было много. И как-то повадился серый в посёлок ходить» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Молодой волк ещё небольшой, прошлогодний волк — переярок» (Заволжский р-н, пос. Заречный); «Молодой волк — подъярок, старый — матёрый» (Вичугский р-н, пос. Каменка); «Часто видели волчицу со щенками... Волчата вокруг матери так и вьются. Волчонок в детстве похож на простую собаку, но из него вырастает здоровая зверюга» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Волчиху с волчатами не видела. Потому что как их увидишь? Они же дикие. Я же ночью не

хожу никуда. У них в лесу норы волчины. Волки ходят, добывают себе пищу. Одних овец он из стада утаскиват, хватает и на горб. И утащит себе к норе, детям. А уж сколько у него там детей, я не знаю: по паре ли, по три ли, по четыре ли. Они, как собаки, могут по четыре кутиться» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Дети очень боятся волка: не ложатся спать, дак мы им: «Придёт волчище, серое хвостище» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «А волчий след видела? — Следы видала. А вот хвост волчий и шкуру не видела» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Когда идёшь по волчьему следу, легко заплутаешься» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Волки, например, воют. Так и говорят: воют, как волки» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Это серый волк воит» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «Волки, вобят» (Фурмановский они с. Медведково); «Уж коли волки завоют, остерегайся — быть беде» (Фурмановский р-н, д. Иванково).

2.2.0. Медведь — дикое животное, крупное всеядное (хищное) млекопитающее; бурый медведь (Ursus arctos), ареал которого занимает почти всю лесную зону России, зимой впадает в спячку, для этого ищет лёжку в труднодоступных местах или роет яму — берлогу; медведь принадлежит к ценным охотничьим зверям; отмечается: медв'едь (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); ведм'едь (Заволжский, Лежневский, Сокольский, Ильинский, Кинешемский, Пежневский, Лухский р-ны); м'ишка (Фурмановский р-н); бир'юк (Родниковский р-н); зверь (Приволжский р-н); лесов'ик (Вичугский р-н); лесов'ик (Вичугски

медь едь/ведм едь (Сокольский р-н, д. Дресвищи; Тейковский р-н, пос. Новое Леушино; Шуйский р-н, с. Дунилово; Южский р-н, с. Преображенское; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

 $\emph{med6'edb/oup'юк}$ (Родниковский р-н, г. Родники)

медь 'едь/зверь (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

медь 'едь/ведм 'едь/косол 'апый (Кинешемский р-н, г. Наволоки)

медь едь/ведм едь/косол апый/м ишка (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

медь'едь/ведм'едь/косол'апый/толст'як (Заволжский р-н, д. Челесниково)

2.2.1. Медведи — дикие животные, крупные всеядные (хищные) млекопитающие (мн. ч. и собир.); отмечается: **медв'еди** (Вичугский р-н); **медведь'ё (медв'едье)** (Родниковский, Савинский, Тей-

- ковский, Фурмановский р-ны), $\textit{Medseжeb'}\ddot{e}$ (Фурмановский р-н); ведм'edse (Кинешемский р-н)
- **2.2.2. Молодой медведь** животное прошлогоднего выводка, годовалое или старше года (обычно остается с матерью на зимовку); отмечается: **necm'yh** и **necmyh'ята** (Савинский р-н)
- 2.2.3. Небольшой медведь животное, не достигшее полной зрелости (возможно уменьш.-ласк.); отмечается: м'ишка (Вичугский, Тейковский р-ны); м'ишенька (Гавриловопосадский р-н); медв'едюшка (медвед'юшка) (Родниковский р-н); медв'едка (Фурмановский р-н); медв'ежик (Юрьевецкий р-н); медвежс'онок (Вичугский р-н); косол'апенький (Савинский р-н)
- **2.2.4. Большой медведь** животное, достигшее полной зрелости, большое, крупное; отмечается: **медв'едище (медвед'ище)** (Вичугский, Приволжский, Родниковский р-ны); **медв'едина** (Фурмановский р-н); **ведм'ежина** (Кинешемский р-н)
- 2.2.5. Медведица самка медведя; отмечается: медв'едица (медвед'ица) (Вичугский, Гавриловопосадский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны), медвеж'ица (Ильинский р-н); медв'едиха (медвед'иха) (Вичугский, Родниковский, Фурмановский, Шуйский р-ны); ведм'едица (Заволжский, Ильинский р-ны), ведмеж'ица (Кинешемский р-н)
- **медв'едица (медвед'ица)/медв'едиха (медвед'иха)** (Вичугский р-н, д. Новое Писцово; Родниковский р-н, пос. Юдинка; Фурмановский р-н, пос. Дуляпино)
- *медв 'едица/ведм 'едица* (Заволжский р-н, д. Челесниково)
- 2.2.6. Медвежонок детеныш медведя (ед. и мн. ч.); отмечается: медвеж онок и медвеж ата, медвеж аты (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Фурмановский р-ны); медвед ёнок (Фурмановский р-н); ведмеж онок и ведмеж ата (Заволжский, Кинешемский р-ны)
- **медвеж онок** и **медвеж ата/ведмеж онок** и **ведмеж ата** (Заволжский р-н, д. Челесниково)
- **2.2.7. Шкура, мясо медведя**; отмечается: **медвеж атина** (Вичугский, Заволжский, Ильинский, Кинешемский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны), **медвед ятина** (Савинский, Фурмановский р-ны), **медв ежье м ясо** (Гавриловопосадский р-н)
- *медвеж атина/вдмеж атина* (Завожский р-н, д. Челесниково)

2.2.8. Медвежий (какой?) — относящийся к медведю или принадлежащий ему, сделанный из шкуры, медведя; отмечается: медв'ежий (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Кинешемский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны), медв'едий (Гавриловопосадский р-н); медвед'иный (Лухский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны), медвеж'иный (Родниковский р-н); медвеж'ачий (Приволжский р-н); медвеж'ачый (Гавриловопосадский р-н); ведм'ежий (Заволжский, Южский р-ны)

медв'є-жий/ведм'є-жий (Заволжский р-н, д. Челесниково; Южский р-н, с. Преображенское)

медь `ежий/медвеж `ачий (Приволжский р-н, д. Сараево) **медь `едий/медвеж `атый** (Гавриловопосадский р-н, с. Ярышево)

2.2.9. Медвежатник — охотник на медведя; отмечается: **медвеж'атник** (Вичугский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Фурмановский р-ны); **медв'едник** (Приволжский р-н); **медвед'ак** (Вичугский р-н); **рог'атник** (Ильинский, Тейковский р-ны)

медвеж атник/медв едник (Приволжский р-н, пос. Шаляпино) медвеж атник/медвед ак (Вичугский р-н, д. Новое Писцово) медвеж атник/рог атник (Ильинский р-н, д. Астафьево)

2.2.10. Издавать звуки, характерные для медведя; отмечается: рев'еть (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); рыч'ать (Гавриловопосадский, Лежневский, Родниковский р-ны); р'явкать (Вичугский, Ильинский, Лухский, Приволжский, Пестяковский, Савинский, Тейковский р-ны); урч'ать (Тейковский р-н)

рев'ємь/рыч'амь (Лежневский р-н, пос. Лежнево; Родниковский р-н, г. Родники)

рев'єть/р'явкать (Приволжский р-н, пос. Шаляпино) **р'явкать/урч'ать** (Тейковский р-н, пос. Новое Леушино)

2.2.11. Берлога — логовище медведя; отмечается: берл`ога (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); л'ежбище (Гавриловопосадский, Юрьевецкий р-ны); л'ёжка (Фурмановский р-н); **** зяма (Приволжский р-н)

берл`ога/л`ежбище (Гавриловопосадский р-н, с. Ярышево; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

берл`ога/л*`ёжка* (Фурмановский р-н, с. Фряньково, д. Новино) *ерл`ога*/*яма* (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

<u>Иллюстрации</u>: «В нашем лесу медведей нет» (Родниковский р-н, г. Родники); «Косолапых в наших лесах не водится» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Медведи у нас водятся, но мало. Я его не видала. Но вот за ягодами ходила, мы с Таней Гулиной напали на берлогу. Большая нора...Он зимой может быть в этой берлоге. Он же зимой спит всю зиму, а потом на лето просыпается, из норы выходит, живёт...Как самка медведя и детёныш называются? Медведица, медвежонок, если их детёныш» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Залезет медвежонок на самую вершину дерева и ревёт. Медведи рычат или ревут» (Лежневский рн, пос. Лежнево); «Не знаю, не слышала. Рычит как-то» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Да что ты, детка, бирюк не так рычит» (Родниковский р-н, г. Родники); «Медвежатину мы в гостях у охотника пробовали. Он её ещё свежатиной называл» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Шкура называется медвежья, а мясо мы не пробовали» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Медведей нет, и давно уже нет. Это надо бы спросить у Бердова Анатолия. Он медвежатник старый, но он нездешний» Фурмановский р-н, с. Медведково).

2.3.0. Лось — дикое животное, крупное парнокопытное млекопитающее семейства оленей (Alces alces) с широкими лопатообразными рогами у самцов, самки безрогие; лоси населяют самые различные леса, относятся к важнейшим охотничьепромысловым животным; отмечается: лось (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий рны); сох атый (Вичугский, Ильинский, Фурмановский р-ны)

лось/сох атый (Вичугский р-н, д. Новое Писцово; Ильинский р-н, д. Ксты; Фурмановский р-н, с. Медведково)

2.3.1. Лось (самец) — крупное парнокопытное млекопитающее семейства оленей; отмечается: лось (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Пестяковский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); сох атый (Вичугский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Савинский, Сокольский. Родниковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); сок ач (Гавриловопосадский р-н); рог атый (Пестяковский р-н); рог ач (Родниковский р-н); бык (Ильинский, Лухский, Приволжский, Тейковский, Фурмановский, Южский р-ны); чёрт (Вичугский р-н); черт ина (Вичугский р-н)

лось/сох`атый (Вичугский р-н, д. Новое Писцово; Лежневский р-н, пос. Лежнево; Сокольский р-н, д. Дресищи; Фурмановский р-н, д. Языково)

лось/рог атый (Пестяковский р-н, д. Вашкино)

лось/сок`ач (Гавриловопосадский р-н, с. Осановец)

лось/рог`ач (Родниковский р-н, с. Парское)

ЛОСЬ/бык (Тейковский р-н, пос. Сахтыш; Южский р-н, с. Преображенское)

cox`amый/бык (Ильинский р-н, д. Астафьево, д. Ксты; Фурмановский р-н, с.Медведково)

лось/сох`атый/бык (Фурмановский р-н, с. Домовицы)

лось/сох атый/чёрт/черт ина (Вичугский р-н, пос. Каменка)

2.3.2. лосиха — самка лося; отмечается: лос`иха (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Лухский, Кинешемский, Комсомольский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); лос`ица (Ильинский р-н); кор`ова (Вичугский, Ильинский, Палехский, Приволжский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); в`аженка (Южский р-н)

лос иха/кор ова (Вичугский р-н, пос. Каменка, д. Новое Писцово; Ильинский р-н, д. Ксты; Палехский р-н, д. Помогалово; Пучежский р-н, г. Пучеж; Сокольский р-н, пос. Летняя База, д. Дресвищи; Тейковский р-н, пос. Новое Леушино; Фурмановский р-н, с. Домовицы, д. Медведково; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

лос `иха/в `аженка (Южский р-н, с. Преображенское)

лос ища/кор ова (Ильинский р-н, д. Астафьево)

2.3.3. Лосёнок — детёныш лося (ед. и мн. ч..); отмечается: лос'ёнок и лос'ята (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский. Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); лос'ёнок и лосен'ята (Фурмановский р-н); лос'ёнок и лос'ятки (Приволжский р-н); тел'ёнок и тел'ята (Вичугский, Пучежский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны)

лос `ёнок и лос `ята/тел `ёнок и тел `ята (Вичугский р-н, д. Новое Писцово; Пучежский р-н, г. Пучеж; Сокольский р-н, пос. Летняя База, д. Дресвищи; Родниковский р-н, д. Боброково; Тейковский р-н, д. Поддыбье; Фурмановский р-н, с. Домовицы; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

2.3.4. Молодой лось — животное до года, не достигшее полной зрелости; отмечается: сегол'еток (сегол'ёток), сегол'етка и сегол'етки (сегол'ётки) (Вичугский, Фурмановский р-ны)

лос'ёнок и лосен'ята/сегол'етк, и сегол'етки (Фурмановский р-н, с. Медведково)

лос`ёнок и лос`ята/сегол`еток и сегол`етки (Вичугский р-н, пос. Каменка)

- 2.3.5. Шкура, мясо лося; отмечается: лос 'ятина (Вичугский, Ильинский. Кинешемский, Пестяковский. Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); лос 'ятина (Гавриловопосадский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); лос 'ина (Гавриловопосадский, Ивановский, Палехский, Сокольский, Тейковский р-ны); лос 'ина (Приволжский р-н); лос 'ёвая ик 'ура (Юрьевецкий р-н)
- **2.3.6 Шкура лося**; отмечается: **лос`ина**, (Гавриловопосадский, Приволжский, Фурмановский р-ны); **лос`ёвая шкура** (Юрьевецкий р-ны)
- 2.3.7. Рогатый (какой?) имеющий рога; отмечается: рог`атый (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); рог`астый (Лухский, Палехский, Пестяковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны); рог`ачий (Гавриловопосадский р-н)

рог`атый/рог`астый (Пестяковский р-н, д. Вашкино; Савинский р-н, с. Антилохово)

2.3.8. Издавать звуки, характерные для лося; отмечается: труб`ить (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский. Тейковский, Фурмановский р-ны); ваб`ить (в`абить) (Заволжский, Приволжский, Юрьевецкий р-ны); рев`еть (Вичугский, Лухский, Приволжский, Тейковский, Фурмановский р-ны); крич`ать (Вичугский, Ивановский р-ны); мыч`ать (Вичугский, Гавриловопосадский, Приволжский р-ны); дуд`ить (Тейковский р-н) труб`ить/рев`еть (Вичугский р-н, пос. Старая Вичуга, пос. Каменка) крич`ать (Вичугский р-н, д. Новое Писцово) труб`ить/рев`еть/мыч`ать (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

<u>Иллюстрации</u>. «В лесу у нас часто можно встретить лося» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Лоси часто выходят на дорогу, ближе к людям. Особенно осенью и зимой» (Родниковский р-н, г. Родники); «Лосей у нас было очень много. Когда идёшь в лес за грибами или за ягодами, прямо выходили ручные. Выходили на дорогу и не боялись людей. Лось, лосиха и лосёнок, они как коровы, но лесные. У лося большие рога, у лосихи нет и у лосят нет. Они, как телятки, бегают за матерью...

Лось рогатый. У него так природно роги разветвлёны, красивые» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Лосей у нас зовут сохатыми, еще самца — бык. Я по осени такого рогастого видел, годов восемь, наверно, ему» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Сохатый — рога лопатой» (Приволжский р-н, пос. Шаляпино); «Слышишь, как трубят в курмене (небольшом леске, роще. — О.Ж.) лоси?» (Ильинский р-н, д. Ксты); «Про лосей охотники говорят: трубит на весь лес» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Маленький лосёнок от матери никогда не отстанет. Лосята-малыши совершенно безвредны» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Лось, как корова, мычит, но как-то грубее. Вот слышала. Подзывал, наверно, детёнышей и самку, звал в лесу. — А как шкура и мясо лося называются? — Шкура — лосина, а мясо употребляют в пищу, лосятина» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Мясо лосятиной называют, а шкуру — лосина» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Наши охотники очень любят лосятину. Как-то лось, здоровый рогач, зашёл в деревню, всех людей напугал, а убивать жалко» (Родниковский р-н, г. Родники).

2.4.0. Кабан — дикое животное, парнокопытное млекопитающее семейства свиней, дикая свинья (Sus scrofa), в отличие от самок взрослые самцы-секачи имеют большие изогнутые клыки; кабаны ведут стадный образ жизни, всеядны; важный для промысла охотничий зверь; отмечается: каб`ан (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); вепрь (Вичугский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); ч'ушка (Фурмановский р-н)

каб`ан/вепрь (Вичугский р-н, пос. Каменка, д. Новое Писцово; Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

вепрь/ч 'ушка (Фурмановский р-н, с. Домовицы)

- **2.4.1. Молодой кабан** животное, не достигшее полной зрелости; отмечается: **каб анчик** (Ивановский, Приволжский, Фурмановский р-ны); **подсв инок** (Юрьевецкий р-н); **сегол еток** (Ильинский р-н)
- **2.4.2.** Старый кабан животное, достигшее полной зрелости (обычно крупный самец); отмечается: вепрь (Ильинский, Лежневский р-ны); сек`ач (Ильинский р-н)

вепрь/сек`ач (Ильинский р-н, д. Астафьево)

- **2.4.3.** *Кабан-одиночка, живущий вне стада*; отмечается: *сек`ач* (Фурмановский р-н)
- **2.4.4. Кабан** самец дикой свиньи; отмечается: **каб`ан** (Лежневский, Приволжский р-ны); **сек`ач** (Ильинский, Лухский, Приволж-

ский, Савинский, Родниковский, Фурмановский р-ны); *вепрь* (Ильинский, Лежневский, Приволжский, Фурмановский р-ны); *хряк* (Лежневский р-н)

сек ач/вепрь (Ильинский р-н, д. Астафьево)

каб `ан/сек `ач/вепрь (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

каб`ан/вепрь/хряк (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

2.4.5. Кабаниха — самка кабана, дикой свиньи; отмечается: кабан`иха (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); свинь я (Вичугский, Савинский, Родниковский, Фурмановский р-ны)

кабан`иха/свинь`я (Вичугский р-н, пос. Каменка; Савинский р-н, д. Горячево; Фурмановский р-н, с. Медведково)

2.4.6. Кабанёнок — детёныш кабана, дикой свиньи; отмечается: кабан ёнок и кабан ята (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Палехский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); каб анчик и каб анчики, кабанч ата (Ивановский, Приволжский, Фурмановский р-ны); порос ёнок и порос ята (Вичугский, Ильинский, Лухский, Родниковский р-ны); вепр ёнок и вепр ята (Кинешемский, Фурмановский р-ны); чуш онок и чуш ата (Фурмановский р-н); полос атик и полос атики (Вичугский р-н)

кабан`ёнок и *кабан`ята/каб`анчик* и *кабанч`ата* (Приволжский рн, пос. Шаляпино)

кабан`ёнок и **кабан`ята/чуш`онок** и **чуш`ата** (Фурмановский р-н, с. Домовицы)

кабан ёнок и кабан ята/порос ёнок и порос ята/полос атик и полос атики (Вичугский р-н, пос. Каменка)

- 2.4.7. Мясо кабана; отмечается: кабан`ина (каб`анина) (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); кабан`ятина (Вичугский, Ильинский, Пучежский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский р-ны); свин`ина (Палехский р-н); вепрев`ина (Фурмановский р-н); каб`анье м`ясо (Гавриловопосадский р-н)
- *кабан `ина/кабан `ятина* (Вичугский р-н, пос. Каменка)
- 2.4.8. Издавать звуки, характерные для кабана; отмечается: хр'юкать (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны), хр'ючать (Гавриловопосадский р-н); визж'ать (Ильинский, Лежневский,

Приволжский р-ны); **верещ ать** (Лухский р-н); **ф ыркать** (Приволжский р-н); **р юхать** (Юрьевецкий р-н)

хр`юкать/визж`ать (Лежневский р-н, пос. Лежнево; Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

Иллюстрации: «Если домашний, то поросёнок, а если дикий, то кабан» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «Есть у нас и кабаны. Опасность представляет вепрь, самых грозных называют вепрями» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Самца у нас только вепрем и зовут охотники, а вот если кабан-одиночка, то зовут секачом. Вепри, они, как свиньи, хрюкают...Одного зовут вепрёнок, только их всегда несколько, до двенадцати вепрят насчитывали у свиней» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Кабаны ходят стаями, с маленькими детёнышами кабан и кабаниха. Первый бежит чёрный какой-то кабан, второй и маленькие кабанятки» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Кабаны в жару любят в грязи лежать, разрывают всю землю» (Родниковский р-н, г. Родники); «Волки охотятся на кабанят» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Муж по осени ходил на охоту и принёс небольшого, сеголетка. Мясо было сильно вкусное» (Ильинский р-н, д. Ксты); «Кабанину я никогда не пробовал» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Мой отец жарил шашлыки из кабанины» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Как называют мясо кабана? — Кабанье мясо. Пробовали, убивают тоже охотники, браконьеры...Как он кричит? Не слышала. Не знаю. Кабан может и хрюкает, потому что он потомок свиньи» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Услышишь, как хрюкает кабан, лучше беги» (Лежневский р-н, пос. Лежнево).

2.5.0. Хорь — дикое животное, хищное млекопитающее семейства куньих: лесной (чёрный) хорёк (Mustela putorius) и степной (светлый) хорёк (Mustela eversmanni); у хорьков развиты анальные железы, выделяющие резко пахнущую жидкость; хорьки питаются мелкими грызунами, —нападают на диких и домашних птиц; относятся к промысловым пушным зверям; отмечается: хорь, хор'ёк (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны); бзд'ун (Фурмановский р-н); бзд'юх (Приволжский р-н); вор'овка (Лежневский р-н)

хор`ёк/бздун (Фурмановский р-н, с. Медведково)

хорь, хор `ёк/бздюх (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

хорь, хор `ёк/вон `ючка (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково)

хорь, хор 'ёк/вор 'овка (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

2.5.1. Хорьковый (какой?) — относящийся к хорьку или принадлежащий ему, сделанный из шкуры хорька; отмечается:

хорьк овый (Гавриловопосадский, Ильинский. Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны); **хор ёвый** (Гавриловопосадский, Ильинский р-ны); **хор иный** (Гавриловопосадский, Фурмановский р-ны)

Иллюстрации: «Хорь — хищник, как кошка, только подлиньше» (Родниковский р-н, д. Голыгино); «Из маленьких животных есть хори и кроты. Хорька часто называют воровкой» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Хорёк что ли? У нас хорём его никто не зовёт. Его называют бздун, потому что от него запах плохой» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Хорина шкурка очень хорошая. Она в моде. Она у него такая светлокоричневая, коричневая» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Хориная шкурка. Только ведь шкурки у них не в почёте» (Фурмановский р-н, д. Медведково).

2.6.0. Крот — дикое животное, небольшое млекопитающее отряда насекомоядных, живущее под землей (Talpa europea); кроты питаются дождевыми червями и другими беспозвоночными, для этого роют длинные ходы, а избыток земли выталкивают на поверхность в виде кучек — кротовин; шкура крота с ровным и блестящим черным мехом является предметом промысла; отмечается: крот (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); р'ытик (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); р'ойка (Пучежский р-н); землер'ойка (Вичугский, Ильинский, Приволжский, Савинский р-ны); землер'ой (Приволжский р-н); хом'як (Гавриловопосадский, Родниковский р-ны)

кром/р`ытик (Гавриловопосадский р-н, пос. Торчино; Родниковский р-н, пос. Юдинка; Фурмановский р-н, с. Медведково; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец) **кром/землер`ойка** (Вичугский р-н, д. Новое Писцово; Ильинский р-н, д. Астафьево)

р`ытик/землер`ойка (Савинский р-н, с. Антилохово) **крот/землер`ойка/земл`ерой** (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

- 2.6.1. Кучка земли, нарытая кротом (или другим роющим норы животным); отмечается: кротов ина (крот овина) (Вичугский, Ильинский, Приволжский, Родниковский, Фурмановский р-ны); в ыброс (Вичугский р-н); нас ыпка (Фурмановский р-н); гр уда (Вичугский р-н); п ука (Гавриловопосадский р-н); р ытина (Гавриловопосадский р-н); р ытина (Лежневский р-н); крот иный х олмик (Родниковский р-н) кротов ина/крот иная нор а (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)
- **2.6.2. Нора крота** (или другого небольшого зверя); отмечается: **н'ора, н'орка** (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Лежнев-

ский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); *отн`орок* (Заволжский р-н); *гнезд`о* (Лежневский, Сокольский, Тейковский р-ны); *г`арно* (Юрьевецкий р-н); *л`огово* (Кинешемский р-н); *х`атка* (Кинешемский р-н); *ход* (Приволжский р-н), *х`оды* (Ивановский р-н)

нор`а/г`арно (Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

нор`а/х`оды (Ивановский р-н. д. Волжанка)

л'02060/х'атка (Кинешемский р-н, г. Наволоки)

Иллюстрации: «Кроты у нас водятся в огороде. Везде подкапывают: и морковь, и лук, и картошку. И на дорогах. По поляне-то вот такие нарыты кучи земли. У нас их весной таскала Ксюша, кошка. Выхожу — у двери положено. Красивенький, чёрненький, острорыленький такой. И зубы у него, два зуба передних острых, и нос такой острый. И шкурка чёрная-чёрная, как жук... Ага, но он маленький, вот весь величины. И лапы передние очень острые, и вот он ими, знать, роет» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Кроты изрыли весь участок. На морковной грядке была большая кротовина» (Родниковский р-н, г. Родники); «Называют крота ещё и рытик» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Кротогороды портит норами. Они роют себе норы. Маленький зверёк, живёт в норке» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «У куницы — гнездо на дереве, и у белки — гнездо, у барсука — лазутка, а больше я не слышал. Чаще так нора говорят, или норка — у кротов,мышей» (Фурмановский р-н, с. Медведково).

- 2.7.0. Белка дикое животное, небольшой пушной зверек отряда грызунов семейства беличьих, живущий на деревьях; известная на нашей территории обыкновенная белка (Sciurus vulgaris) кормится в основном растительной пищей; гнёзда устраивает в дуплах или на ветках деревьев; шкурка белки является предметом пушного промысла; отмечается: б'елка (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский р-ны); в'екша (Вичугский, Ильинский, Кинешемский, Приволжский, Савинский, Сокольский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны)
- **б'єлка/є'єкша** (Вичугский р-н, пос. Каменка; Ильинский р-н, д. Астафьево; Савинский р-н, пос. Архиповка; Сокольский р-н, д. Дресвищи)
- **2.7.1. Белка** самка белки; отмечается: **бельч`иха** (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); **б`елка** (Вичугский, Ильинский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Фурмановский р-ны); **в`екша** (Вичугский р-н)

бельч`иха/б`елка (Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Фурмановский р-н, с. Медведково)

б`елка/в`екша (Вичугский р-н, пос. Каменка; Савинский р-н, пос. Архиповка)

- 2.7.2. Бельчонок детеныш белки (ед. и мн. ч.); отмечается: бельч онок и бельч ата (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); бельч онок, бельчен ёнок и бельчен ята (Фурмановский р-н); бельч онок и бельчен ята (Палехский р-н); белоч онок (Фурмановский р-н)
- 2.7.3. Мех, шкурка белки; отмечается: бельч`ина (Палехский р-н); векш`ина (Фурмановский р-н); б`еличий (б`ельчий) мех (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны) и б`елочий (бел`очий) мех (Вичугский, Ильинский р-ны); бельч`ачий мех (Фурмановский р-н)

б`еличий (б`ельчий) мех/бельч`ачий мех (Фурмановский р-н, с. Медведково)

- 2.7.4. Место, где белка выводит детенышей, приспособленное и для зимовки; отмечается: гнезд'ю (Фурмановский р-н)
- **2.7.5.** Охотиться на белок; отмечается: белков ать (Вичугский, Гавриловопосадский, Кинешемский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Южский р-ны); бел очить (белоч ить) (Гавриловопосадский, Ильинский р-ны); бить б'елок (Пучежский р-н)

белков ать/бить б елок (Пучежский р-н, г. Пучеж)

- **2.7.6. Охота на белок**; отмечается: *сл'ежка* (Савинский р-н)
- 2.7.7. Охотник на белок; отмечается: б'елочник (Вичугский, Гавриловопосадский, Лежневский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский р-ны); бельч'атник (Вичугский, Гавриловопосадский, Кинешемский, Родниковский, Фурмановский р-ны); белк'овщик (Фурмановский р-н); векш'атник (Савинский р-н)

<u>Иллюстрации</u>: «Есть и другие, белка, например. В лесу часто можно белку увидеть. Белки семена ели и сосны любят» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «И пушного зверя было больше. Белки водились в ельниках и разнолесьях» (Ильинский р-н, д. Ксты); «Так и говорят — белка. Подругому я не слышал. Самку белки называют тоже белка, их не различишь...Бельченята, когда их много, бельченёнок, бельчонок, когда один» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Белки в лесу, много их есть. Ну

вот я их и видела, когда ходила за ягодами. Они маленькие такие. Так и скачут, метров на десять дерева от дерева летают, а на пять-то свободно. И бегают там по сучкам сосновым. — А как детёныш белки называется? — Бельчата. — А когда один? — Бельчонок» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Бывает, что под деревом найдёшь бельчонка» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «У куницы — гнездо на дереве, и у белки — гнездо, у барсука — лазутка, а больше я не слышал...» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Есть у нас шкурка белки. Бельчий хвост очень красивый» (Родниковский р-н, г. Родники); «Слышал, что охотников белочниками называют. А охотиться на белок — белочить» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Сам я до белок не охотник, а напарник мой всегда говорит: «Пойду белковать» (Фурмановский р-н, с. Медведково).

- 2.8.0. Заяц дикое животное, небольшое млекопитающее семейства зайцевых (Lepus); их общие признаки: длинные трубкообразные уши, более длинные, чем передние, задние конечности, короткий хвост, изменение цвета меха по сезонам; зайцы кормятся исключительно растительной пищей, быстро размножаются; шкура и мясо зайца представляют предмет охотничьего промысела; отмечается: з'аяц (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Палехский, Пестяковский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); кос'ой (Вичугский, Ильинский, Кинешемский, Лухский, Пестяковский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); с'ерый (Гавриловопосадский р-н); уш'ан (Тейковский р-н)
- **3 `аяц/кос `ой** (Вичугский р-н, д. Новое Писцово; Ильинский р-н, д. Астафьево; Кинешемский р-н, г. Наволоки; Лухский р-н, д. Андреевская; Пестяковский р-н, д. Вашкино; Родниковский р-н, с. Парское; Савинский р-н, пос. Архиповка; Тейковский р-н, пос. Сахтыш; Фурмановский р-н, с. Домовицы; Южский р-н, с. Преображенское; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)
- 2.8.1. Зайчик (уменьш.-ласк.); отмечается: з`айчик (Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский р-ны); з`айка (Вичугский, Гавриловопосадский, Кинешемский, Приволжский, Савинский, Фурмановский р-ны); з`аинька, з`аинько (Гавриловопосадский, Ильинский, Приволжский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); зайч`ишка, зайч`ишко (Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Фурмановский р-ны); з`аюшка (Гавриловопосадский, Тейковский р-ны); уш`астик (Фурмановский, Южский р-ны); уш`астик (Тейковский р-н)

- **3 `айчик/3 `аинька, 3 `аинько** (Родниковский р-н, пос. Юдинка; Сокольский р-н, пос. Летняя База, д. Дресвищи)
- **3 айчик/3 аюшка** (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха)
- зайчик/зайч`ишка (Лежневский р-н, пос. Лежнево)
- **3 `айчик/уш `астик** (Фурмановский р-н, с. Домовицы)
- **3 айка/3 аинька** (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково)
- **з 'аинька/зайч 'ишка** (Фурмановский р-н, д. Медведково)
- **3 айчик/3 айка/зайч ишка** (Кинешемский р-н, д. Говядино; Савинский р-н, д. Горячево)
- з`айка/з`аинька/зайч`ишка (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)
- **2.8.2. Беляк** вид зайца (Lepus timidus), обитающего в лесах и имеющего зимой мех белой окраски (в отличие от русака); отмечается: **бел`як** (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); **б`елый** (Приволжский р-н)

бел`як/б`елый (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

- 2. 8.3. Русак вид зайца (Lepus europaeus), обитающего по преимуществу в степи и поле и имеющего постоянную желтосерую окраску (возможна помесь беляка и русака так называемый тумак); отмечается: рус ак (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Южский рны); сер як (Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Савинский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); серый, серенький (Приволжский р-н); не ёлтый (Южский р-н); тум ак (Фурмановский р-н)
- *рус`ак/сер`як* (Ильинский р-н, д. Астафьево; Фурмановский р-н, д. Новино, с. Фряньково)
- *рус`ак/с`ерый, с`еренький* (Приволжский р-н, пос. Шаляпино) *рус`ак/сер`як/ж'ёлтый* (Южский р-н, с. Преображенское)
- **2.8.4.** Зайчиха самка зайца; отмечается: зайч иха (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны)
- 2.8.5. Зайчонок детёныш зайца (ед. и мн. ч.); отмечается: зайч онок и зайч ата, зайч аты (Вичугский, Гавриловопосадский, Иьинский, Кинешемский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); зайч онок, зайчен ёнок и зайчен ята (Фурмановский р-н); з айка и зайч ата (Вичугский р-н)

- зайч`онок и зайч`ата/з`айка и зайч`ата (Вичугский р-н, пос. Каменка)
- **2.8.6.** Детёныш зайца осеннего (последнего) помёта; отмечается: листоп`адник и листоп`адники (Фурмановский р-н)
- **2.8.7 Мясо, шкура зайца;** отмечается: **зайч`атина** (Вичугский, Ильинский, Кинешемский, Палехский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); **з`аячина (за`ячина)** (Вичугский, Родниковский р-ны); **зайч`ата** (Савинский р-н)

зайч атина/за ячина (Родниковский р-н, д. Боброково)

- 2.8.8. Шкура зайца; отмечается зайч`ина (Гавриловопосадский р-н); з`аячья шк`ура (Приволжский, Родниковский р-ны); зайч`иная шк`ура (Фурмановский р-н); (шкура зайца_беляка) бел`ячина (Тейковский р-н); (шкура зайца-русака) рус`ачина (Тейковский р-н)
- 2.8.9. Заячий (какой?) относящийся к зайцу или принадлежащий ему, сделанный из шкуры, меха зайца; отмечается: з'аячий и з'айчий (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); зайч'иный (Ильинский, Фурмановский р-ны)
- **2.8.10. Логовище зайца** место, где животное выводит детёнышей; отмечается: **нор`а** (Ивановский, Шуйский р-ны); **дупл`о** (Шуйский р-н)

дупл о/нор а (Шуйский р-н, с. Дунилово)

<u>Иллюстрации</u>: «Зайцы у нас здесь русаки называются. Зайцы бывают летом серые, зимой — он переодевает другую одежду осенью белый. Их много здесь, зайцев-то. Ну, раньше было много, сейчас меньше, меньше... Почему? Потому что не хватает чего-нибудь им. И убивать не убивают. Охотников теперь у нас нет специальных...Охота, вот, по разрешению, и то здесь нет этих охотников. Все охотники умерли, которые были раньше. Новых охотников сейчас нет» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Летом все зайцы русаки, зимой все зайцы беляки. Нашего беляка все знают, ох, уж и прыткий какой!» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «Заяц так и есть заяц, только они бывают трёх видов: беляк, русак и тумак. Вот только сегодня четырёх листопадников за день видел, хотел одного принести, да побоялся: собака загрызёт...Да, зайченят, последний выводок, листопадниками зовут» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «Редко встретишь зайчиху с зайчатами, они очень осторожны» (Фурмановский р-н, пос. Иванково); «Зайчиха не заботится о потомстве. Зайчата привыкают к самостоятельности. Рассказывают, как однажды зайчонок в яму попал, испугался, уши прижал...» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Ласково зайка зовут. И заинька — «Заинька во садочке...» (Родниковский р-н, пос. Юдинка); «Ласково заинькой зовут, зайчишка» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «На них вот охотятся: зайчатину любят. Зайчатина вкусна, говорят. Да ещё заячий мех ценится» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Мясо зайца как называется? — Заячье мясо? Зайчатина. Оно употребляется, его кушают люди. И заячья шкурка тоже.» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «У зайца нора или дупло» (Шуйский р-н, с. Дунилово); «Дрожит как зайчий хвост» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково).

СКОТИНА (Домашние животные)

Скотина (о. н.); определенные виды домашних животных: корова, лошадь, овца, кролик

1.0. Скотина, скот — о. н. домашних сельскохозяйственных животных; отмечается: скот ина (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-ны); скот (Ильинский, Приволжский р-ны); живот ина (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ильинский, Пестяковский, Тейковский р-ны); жо ивность (Приволжский, Тейковский р-ны); худ оба (Приволжский, Тейковский р-ны)

скот `ина/скот (Ильинский р-н, д. Астафьево)

скот `ина/живот `ина (Вичугский р-н, пос. Каменка; Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха; Ильинский р-н, д. Ксты; Тейковский р-н, пос. Торчино) **скот `ина/скот/жс`ивность** (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

- 1.1. Скотина домашнее сельскохозяйственное животное; отмечается: скот ина о. н. домашних сельскохозяйственных животных, включая млекопитающих и птиц, скот ина (Гавриловопосадский, Лежневский, Родниковский, Тейковский р-ны); о. н. домашних сельскохозяйственных животных млекопитающих (Вичугский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); скот ина 'корова' (Гавриловопосадский, Кинешемский, Приволжский, Родниковский р-ны)
- 1.2. Одно домашнее животное (о. н.); отмечается: скот ина (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Иль-инский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий р-

ны), *скот инка* (Вичугский р-н); *скот инина* (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Родниковский. Савинский, Тейковский, Фурмановский, Южский, Юрьевецкий р-ны); *живот ина* (Вичугский, Ильинский, Приволжский, Фурмановский р-ны); *живот инина* (Лежневский, Тейковский, Юрьевецкий р-ны); [*жив отное, жив отно*] (Лежневский, Гавриловопосадский р-ны)

скот `ина/скот `инина (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха)

скот ина, скотинка/живот ина (Вичугский р-н, пос. Каменка; Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

скот `инина/живот `инина (Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

скот `ина/живот `инина/[жив `отное] (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

Иллюстрации: «У меня скотины-то полный двор: кролики, козы, телёнок. Коза — очень требовательная скотина. Тут тебе и скотинина моя, Зорька, надысь отелилась. Только бодучая очень...» (Родниковский р-н, г. Родники); «Скотины у меня много» (Фурмановский р-н, с. Медведково); «У меня дома скотины корова, овцы, коза, козлята, поросёнок, кролики, куры и гуси. Были и утки, а сейчас кормить нечем. Пенсионеры уже давно не держат: корм дорогой, хлеб дорогой. А ещё говорим животина. — А как одно домашнее животное называется? — Скотинина, можно скотина назвать. Кто как сможет.—Если корова одна, будет скотинина? — Да, то скотинина» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «В своём хозяйстве всегда держали много животины» (Ильиский р-н, д. Ксты); «На подворье худоба была: куры, поросёнок, коровка, козы» (Тейковский р-н, д. Горки).

2.0. Определенные виды домашних животных:

2.1.0. Корова — домашнее сельскохозяйственное животное, четвероногое млекопитающее парнокопытное семейства полорогих подсемейства быков (Bovinae), самка крупного рогатого скота; отмечается: кор'ова, кор'овка (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); скот ина (Гавриловопосадский, Кинешемский, Приволжский р-н); скот инина (Родниковский, Поволжский р-ны)

кор`ова/скот`ина (Приволжский р-н, д. Татищево) кор`ова/скот`ина скот`инина (Родниковский р-н, г. Родники)

2.1.1. Коровы — домашние сельскохозяйственные животные, самки крупного рогатого скота (мн.ч. и собир.); отмечается: **кор`овы** (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Савинский, Сокольский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); **кор`овье** (коровь`ё) (Вичугский, Гавриловопо-

садский, Савинский, Сокольский, Приволжский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны)

кор`овы/коровь`ё (Сокольский р-н, д. Дресвищи; Тейковский р-н, пос. Торчино; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

2.1.2. Говядина — мясо коровы (быка); отмечается: гов'ядина (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны); гов'ядя (Шуйский р-н); коров'ятина (Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Лежневский, Родниковский, Тейковский, Фурмановский р-ны); быч атина (Вичугский р-н); кор'овье м'ясо (Сокольский, Шуйский р-ны) гов'ядина/коров'ятина (Гавриловопосадский р-н, с. Володятино, д. Бурачиха; Заволжский р-н, г. Заволжск; Ивановский р-н, д. Ломы)

гов 'ядина/быч 'атина (Вичугский р-н, пос. Ст.Вичуга)

гов `ядина/кор `овье м `ясо (Сокольский р-н. д. Гари)

гов 'ядина/гов 'ядя/кор 'овье м 'ясо (Шуйский р-н, с. Дунилово)

- 2.1.3. Телятина мясо телёнка, детеныша коровы; отмечается: тел'ятина (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежнвский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский р-ны); тел'ячье мясо (Гавриловопосадский р-н)
- 2.1.4. Шкура коровы (быка); отмечается: коров'ятина (Родниковский, Тейковский, Фурмановский р-ны); кор'овина (Вичугский, Тейковский р-ны); бычев'ина (Вичугский р-н); рог'ожа (Приволжский р-н); кор'овья шк'ура (Вичугский, Гавриловопосадский, Лежневский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Юрьевецкий р-ны); б'ычья шк'ура (Вичугский, Гавриловопосадский, Юрьевецкий р-ны); кор'овья к'ожа (Кинешемский р-н); б'ычья к'ожа (Кинешемский, Лежневский, Родниковский, Савинский, Фурмановский р-ны)

коров 'ятина/б' ычья к'ожа (Родниковский р-н, г. Родники)

рог`ожса/б`ычья шк`ура (Приволжский р-н, д. Сараево)

кор`овья шк`ура/б`ычья шк`ура (Вичугский р-н, пос. Новописцово; Гавриловопосадский р-н, д. Осанково; Юрьевецкий р-н, д. Щекотиха)

кор`овья к`ожа/б`ычья к`ожа (Кинешемский р-н, г. Наволоки) кор`овья шк`ура/б`ычья к`ожа (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

2.1.5. Шкура телёнка; отмечается: **on`oek (on`oëk)** (Вичугский, Ивановский, Лухский, Палехский, Пучежский р-ны), **on`oйка** (Палехский, Приволжский, Пучежский, Шуйский р-ны); **on`oйник** (Вичугский, Лежневский, Приволжский, Фурмановский р-ны); **xp`oмa** (Кинешемский р-н);

тел`ячья шк`ура (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Приволжский, Родниковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); **тел`ячья к`ожа** (Гавриловопосадский р-н)

on`oeк/on`oйник (Вичугский р-н, пос. Новописцово)

- **2.1.6. Выделанная коровья (бычья) шкура**; отмечается: **поп'она** (Вичугский р-н)
- 2.1.7.Бык, который бодается; отмечается: бод ач (Лежневский р-н); козыр яка (Гавриловопосадский р-н); пин ача (Гавриловопосадский р-н); бод ачий (буд ачий) бык (Вичугский, Лежневский, Родниковский р-ны), бод учий бык (Гавриловопосадский р-н, Приволжский, Родниковский, Фурмановский, Шуйский р-ны); бод атый (борд атый) бык (Кинешемский, Шуйский р-ны); бод астый бык (Родниковский р-н); бод ивый бык) (Вичугский, Гавриловопосадский, Приволжский р-ны); пыр ячий бык (Гавриловопосадский р-н), пыр ючий бык (Гавриловопосадский р-н); козыр ячий бык (Гавриловопосадский р-н); козыр ячий бык (Ильинский р-н); коз ыристый бык (Фурмановский р-н); пин ачий бык (Гавриловопосадский, Ильинский р-ны); озорн ой бык (Тейковский р-н) бод ач/бод ачий бык (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

пин `ача/пин `ачий бык (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха)

буд `ачий бык/буд `астый бык (Родниковский р-н, пос. Юдинка)

 \emph{bod} ` $\emph{aчий}$ $\emph{(byd}$ ` $\emph{aчий)}$ $\emph{bык}$ / \emph{bod} \emph{n} ` $\emph{ubbй}$ $\emph{bык}$ (Вичугский р-н, пос. Каменка)

бод учий бык/бодл ивый бык (Приволжский р-н, пос. Шаляпино) бодучий бык/бод атый (борд атый) бык (Шуйский р-н, с. Дунилово) бодл ивый бык/козыр ячий бык (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково)

Иллюстрации: «Подержали корову, глядишь — с говядиной теперь» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «Говядину возим на рынок продавать. Особенно у нас ценится телятина» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); « А мясо коровы или быка как называется? — Коровятина. Говядина говорят. Кто как. — А мясо телёнка? — Телячье мясо» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Телятина — очень вкусное и приятное мясо» (Родниковский р-н, г. Родники); «Будем варить щи из говядины... Телятина — самое нежное мясо, быстро варится» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «В сарае валяется шкура, коровятина» (Родниковский р-н, г. Родники); «А коровьи шкуры сдавали, и телячьи кожи тоже» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Бычья кожа добротная» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «У меня хозяйство-то большое... Тут тебе и скотинина моя, Зорька... Только вот бодучая уж очень, иной раз страх забирает» (Родниковский р-н, г. Родники); «Этот бык бодачий» (Лежневский р-н, пос.

Лежнево); «Пинача значит пиначий. Пиначий бык» (Гавриловопосадский рн, д. Бурачиха).

- **2.2.0. Пошадь** домашнее сельскохозяйственное животное, крупное млекопитающее непарнокопытное семейства лошадиных (Equidae); отмечается: **л'ошадь** (Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский р-ны)
- **2.2.1. Конина** мясо лошади; отмечается: кон`ина (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); кон`иха (Пучежский р-н); кон`ямина (Ильинский р-н); лошад`ина (Гавриловопосадский р-н); лошад`ямина (Тейковский р-н)

кон`ина/лошад`ина (Гавриловопосадский р-н, с. Ярышево, д. Бурачиха) **кон`ина/лошад`ятина** (Тейковский р-н, пос. Сахтыш, пос. Новое Леушино)

кон`ина/кон`иха (Пучежский р-н, г. Пучеж)

кон ина/кон ятина (Ильинский р-н, д. Астафьево)

2.2.2. Шкура лошади; отмечается: жереб'ятина (Родниковский р-н); лошад'иная шк'ура, лошад'ина шк'ура (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Лухский, Пестяковский, Тейковский р-ны); лош'адья шк'ура, лош'ажья шк'ура (Гавриловопосадский, Тейковский р-ны); к'онская шк'ура (Вичугский р-н); жереб'ячья к'ожа (Кинешемский, Лежневский, Палехский, Родниковский, Фурмановский р-ны) лошад'иная шк'ура/лош'ажья шк'ура (Тейковский р-н, пос. Торчино)

Иллюстрации: «Конину солёную очень любим. В хорошие сорта колбасы кладут конину» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Конину я никогда не пробовал» (Родниковский р-н, г. Родники); «Конину мы не едим» (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково); «Мясо — лошади конина. Как же, она лошадь рабочая, её хоронят. Конина говорят, да, да, но она не употребляется в питание. Она умирает, и так и всё. Её хоронят. — А как шкура лошади называется? — Лошадина шкура» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Из жеребячей кожи делают сапоги» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Шкуру лошади у нас называют жеребятиной» (Родниковский р-н, г. Родники).

2.3.0. Овца — домашнее сельскохозяйственное животное, млекопитающее парнокопытное семейства полорогих подсемейства козлы и бараны (Caprinae); отмечается: овц'а и 'овцы, ов'ечки (Вичугский, Гавриловопосадский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны)

- **2.3.1. Баранина** мясо овцы; отмечается: **бар`анина** (Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Родниковский, Фурмановский рны); **об`ечина** (Тейковский р-н); **об`ечье м`ясо** (Гавриловопосадский р-н)
- 2.3.2. Шкура овцы; отмечается: овч'ина (Вичугский, Гавриловопосадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Пестяковский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Южский, Юрьевецкий р-ны), овч'инка (Гавриловопосадский, Приволжский р-ны); ов'ечья шк'ура (Гавриловопосадский р-н)

овч'ина/ов'ечья шк'ура (Гавриловопосадский р-н, д. Осанково, Бурачиха)

2.3.3. Выделанная овечья шкура; отмечается: **поп'она** (Вичугский р-н)

<u>Иллюстрации</u>: «Баранина — очень полезное мясо» (Родниковский р-н, г. Родники); «Мясо овцы везде зовётся бараниной» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Овчина — это шкура овцы» (Родниковский р-н, г. Родники); «В основном у нас овчину выделывают, полушубок из овчины. Овчина — шкура не молодой овцы» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «Овчина хорошо на воротник идёт» (Фурмановский р-н, д. Иванково).

2.4.0. Кролик — домашнее животное, млекопитающее семейства зайцевых рода кроликов (Oryctolagus); от зайцев отличается более короткими ушами, задние лапы и хвост тоже короче; как и зайцы, быстро размножается; отмечается: кр'олик (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Юрьевецкий р-ны); кроль (Ивановский, Ильинский, Родниковский, Фурмановский, Пучежский, Пучежский, Гавриловопосадский, Палехский, Приволжский, Пучежский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Юрьевецкий р-ны); мрус (Родниковский р-н), мр'уська (Кинешемский р-н); кос'ой (Лежневский р-н); <дом'ашний> з'аяц (Гавриловопосадский р-н)

кр олик/з аяц (Вичугский р-н, пос. Каменка; Тейковский р-н, с. Поддыбье, пос. Торчино; Палехский р-н, д. Помогалово; Приволжский р-н, пос. Шаляпино; Пучежский р-н, г. Пучеж; Сокольский р-н, д. Дресвищи; Юрьевецкий р-н, г. Юрьевец)

кр`олик/<дом`ашний> з`аяц (Гавриловопосадский р-н, с. Володятино)

кр`олик/кроль (Родниковский р-н, пос. Юдинка)

кр `олик /кос `ой (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

кр`олик /3`аяи/трус (Родниковский р-н, г. Родники)

2.4.1. Крольчиха — самка кролика; отмечается: **крольч'иха** (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский р-ны);

крол`иха (Приволжский, Родниковский, Савинский р-ны); **Зайч`иха** (Приволжский, Сокольский р-ны)

крольч`иха/крол`иха (Родниковский р-н, пос. Юдинка)

крольч иха/зайч иха (Сокольский р-н, д. Дресвищи)

крольч `иха/крол` иха/зайч `иха (Приволжский р-н, пос. Шаляпино)

2.4.2. Крольчонок — детеныш кролика (ед. и мн. число); отмечается: крольч'онок и крольч'ата, крольч'аты (Вичугский, Гавриловопосадский, Ильинский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский р-ны); крольч'онок и крольч'онок и (Родниковский р-н); крольч'онок и крольчен'ята (Фурмановский р-н); крол'ёнок и крол'ята (Лежневский, Савинский, Тейковский р-ны); зайч'онок и зайч'ата, зайч'аты (Сокольский р-н)

крольч онок и **крольч ата/Крол ёнок** и **крол ята** (Лежневский р-н, пос. Лежнево)

крольч`онок и *крольч`аты/Зайч`онок* и *зайч`аты* (Сокольский р-н, д. Дресвищи)

Иллюстрации: «Мы даже сами держали кроликов в прошлом году. У нас многие кроликов держат» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «А как у вас называется кролик? — Так кролик и есть. Сидит у себя в клетке, только корми» (Гавриловопосадский р-н, д. Бурачиха); «Да еще трусы имеются. Чуть что стукнет, смотрю, а трус-то мой и уши навострил. Трусами-то мы зайцев называем. Так еще их родители наши называли» (Родниковский р-н, г. Родники); «У меня соседка крольчиху держит, потом на шкурки пойдёт» (Фурмановский р-н, д. Иванково); «В этом году у одной из крольчих родилось десять крольчат. Все крольчата на одно лицо. Зубки у них очень острые» (Лежневский р-н, пос. Лежнево); «А у крольчихи-то нашей крольчонки белые... Крольчиха делает себе гнездо» (Родниковский р-н, г. Родники); «А в это лето еще и четырёх крольчат завели, кормиться чем-то надо. Время-то вишь какое тяжёлое пришло» (Родниковский р-н, г. Родники).

Диалектное слово и его представление в идеографическом словаре

Современная русская народная речь, наиболее полно сохранившаяся в деревне, традиционно определяется как диалект территориально ограниченный областной вариант национального языка. Рядом с этим термином называют и другие—полудиалект, диасистема, двуязычие. Весь терминологический ряд указывает на один и тот же объект, ту же языковую реальность, но представляет ее, что существенно, с разных сторон. Если диалект выделяет объект исследования по признаку некоторой суммы языковых особенностей, отмечаемых на определенной ограниченной территории, и понимается как целостная, устойчивая языковая система, то использование терминов полудиалект, диасистема, двуязычие акцентирует внимание на влиянии разных языковых систем, языковых стратов внутри общего национального языка. Так, территориально близкие говоры взаимно влияют друг на друга, а понимаемый как совокупность говоров русского языка диалектный язык оказывает влияние на городское просторечие, но шире и активнее, по признанию исследователей, влияние на диалект литературного языка. В результате можно говорить о полудиалекте, диасистеме, даже диалектно-литературном двуязычии, хотя в последнем случае имеет место сосуществование, сплав языковых особенностей говоров и литературного языка, генетически родственных и объединяемых в пределах единого национального языка. В таком аспекте рассмотрения диалект представляется как динамическая (а не статическая) система языка, признание же подобного положения диалекта ставит под вопрос признаки устойчивости и целостности говора. Лингвисты, наблюдающие речевую деятельность современных носителей диалекта, подтверждают высокую степень концентрации литературных форм, их совмещение с диалектными формами и вытеснение последних. Следует указать, что утрата диалектных

черт в устной речи жителей села фиксируется не в последние десятилетия и не в последние полвека, а намного раньше. Например, известный диалектолог Т.С.Коготкова цитирует замечание В.К.Мансика о говоре крестьян Архангельской губернии в начале XX века: «В.К.Мансика, изучая говоры Шенкурского уезда Архангельской губернии., приводит многочисленные высказывания носителей диалектной речи типа «ныне стали риц переменеть», что вполне определенно говорит о неизменном росте влияния «чистого» и «высокого» языка литературы и образованных людей, «который посредством бурлачества, солдатчины и школы все более и более завоевывает себе распространение»(11, с.б). Думается, утрата архаических диалектных черт процесс столь длительный, протяженный во времени, что его невозможно приурочить к какому-то определенному периоду, известному диалектологической науке. Так, он отмечается в русских говорах X1X в. в речи крестьян разных губерний. Сведения об этом дают краеведы, любители народной речи. По большей части их описания носят этнографический характер, а наблюдения над живой речью находятся на периферии, не являясь целью исследования, но несмотря на это представляют научный интерес как свидетельства подвижности языковой системы говора или говоров. Известный ивановский краевед Я.П.Гарелин в своей книге «Город Иваново-Вознесенск или бывшее село Иваново и Вознесенский посад» (1884г.) указывает, «что во всей Владимирской губернии Иваново было единственным местом, где господствовало вологодское наречие -в лежащих рядом селах и деревнях говорили уже «по-володимерски», в последние годы вологодское наречие вытесняется общевеликорусским» (7, ч.1, с.28). Используемая Гарелиным терминология «общевеликорусское наречие», «вологодское наречие» не позволяет точно определить, какое влияние имеет в виду автор: влияние литературного языка на говоры или взаимное влияние близлежащих говоров, результате чего вологодское наречие меняется

общевеликорусское, -- но определенно отмечается утрата архаических первичных диалектных признаков в говоре Иваново-Вознесенска середины Х1Хвека. Особенно заметна утрата диалектных различий в лексической системе. И носители диалекта, и собиратели-лексикографы ощущают, как в каждом поколении сокращается число особых местных слов и выражений. Вот как писал об этом В.Волоцкий в предисловии к своему труду – «Сборнику материалов для изучения Ростовского (Яросл. Губ.) говора» в 1902 г.: «Составляйся этот словарь в первой половине прошлого столетия, он был бы вдвое полнее, а 20-30 лет спустя исчезнет из употребления половина и тех слов, которые удалось записать в настоящее время» (4, с.3). В связи с подобными беглыми замечаниями возникают сомнения, остается неясным, что же явилось причиной изменения речи крестьян то северной, то центральной губерний, только ли литературно нормированная речь или другие, менее заметные, но существенные для языка факторы. И еще: если процесс утраты ярких диалектных примет в крестьянской речи так длителен, имеет столь широкую географию, т.е. так масштабен, что же помогает говору сохраниться, продолжать свое существование?

Однозначного и определенного ответа на эти вопросы диалектологическая наука не дает. Следует признать, что не так давно положения об отличии лексической системы литературного языка и народной речи были общим местом рассуждений и не требовали доказательств, не проводилось и сравнения условий существования (сосуществования) их на территории русского языка. Последние исследования языка и культуры народа показали глубокие различия в том, как народный и высокий элитарный варианты культуры, например, русской культуры, представлены в языке.

Проблемой соотношения культуры и языка в настоящее время занимаются многие (14), актуальность такого методологического подхода

ощущают лингвисты, литературоведы и культурологи, философы и психологи, a также многие другие представители гуманитарных дисциплин. Результатом комплексного исследования национального языка – национальной культуры – национального самосознания (20) стало признание того, что язык, как и культура в целом, являются стратовыми образованиями, что литературный язык, высокий нормированный вариант национального языка, язык литературы и науки, имеющий наддиалектный характер, противоположен по своему статусу диалектному языку, говорам, ограниченным по территории и определяющим конкретную бытовую и территориально ограниченную картину мира (термины картина мира, концептуальная картина мира и языковая картина мира используются в значении, принятом в работах Н.Д.Арутюновой и ее единомышленников, так называемой школы логического анализа языка, --14). Литературный язык описывает объективную реальность в категориях науки, и языковая картина мира, явленная, к примеру, в словарном составе литературного языка, может и должна быть иной, чем языковая картина мира, представленная в лексике говоров. Различно пространство мира (миров), которое покрывают эти языковые картины, различно понимание видовых и родовых отношений внутри этих миров, хотя бы в границах языка и культуры одной нации.

Такие различия в структуре понимания лексики говора и литературного языка часто скрыты от поверхностного взгляда, но становятся заметными, если мы сопоставим какие-то общие на первый взгляд понятия и лексемы литературного языка и говоров и будем рассматривать слово как сумму определенной культурной и языковой информации. Чаще всего скрытые различия содержат лексемы, известные всем говорящим на русском языке и активно используемые в речи городского и сельского населения, -- такие, как 'звери' и 'скотина', 'грибы' и 'поганки', 'бор' и 'боровик' и др. Этот ряд слов можно продолжить, но в

небольшом по объему введении к пробному выпуску ограничимся двумятремя примерами.

Слово 'зверь' относится к основному словарному фонду русского языка и отмечается как в словарях литературного языка, так и диалектных. И там и там оно толкуется как «дикое животное» с оговорками типа «обычное хищное...животное» (15, вып. 11, с. 217-218; 16, т.1, с.602). Т.о. авторы словарей включают понятие 'зверь' в более крупную (и абстрактную) группу диких животных. Налицо отношения общего и частного, или родового и видового: возможно суждение «зверь – дикое животное», но исключается иное «зеркальное», как «дикое животное зверь». Само толкование «дикое животное» указывает на научную классификацию, систематизированное научное представление о мире, в котором живые существа, в том числе дикие животные, делятся на классы, отряды, виды и подвиды. Однако понятие 'зверь' с явным трудом средствами научной градации: определяется «звери, TO млекопитающие; иногда 3. называют только хищных млекопитающих» (1, т.1, с.455). То, что лексема 'зверь' не может быть использована в научном описании, показывает «Словарь русских народных говоров» (15, вып. 11). В этом сводном и самом большом на сегодняшний день диалектном словаре словарная статья 'зверь' содержит 15 значений. Так называют крупное дикое животное (как лось, медведь, волк) и отдельно только медведя, или лося, или волка; зверем могут назвать всякое живое существо или только дикое животное; в переносном значении 'зверь' характеризует человека жестокого и свирепого, а также ловкого, расторопного. Следовательно, 'зверь' может толковаться и как общее, и как частное понятие, и только в конкретной ситуации общения можно установить конкретное значение лексемы. Отсутствие четких границ значения, диффузность значения, свойственная устной речи вообще (и диалектной в частности), приводит к выводу, что слово 'зверь' не находит места в научной картине мира, чуждо системной классификации животных. Напротив, живая связь этого слова с просторечием и народными говорами обращает нас к народной культуре, к народной конкретно-бытовой (а не научной) картине мира.

Семантика слова 'зверь' и его положение относительно других понятий народной культуры адекватно определяется семиотической оппозицией свой – чужой. Противопоставление по признаку свой – чужой является «одним из главных концептов всякого коллективного, массового, народного, национального мироощущения» (18, с. 47). Свое и чужое есть универсальная категория и способ описания мира в человеческом сознании: то, что близко (в буквальном и переносном смысле), понятно или познаваемо, квалифицируется как свое. В пространстве своего человек чувствует себя комфортно и уверенно. Напротив, чужой мир представляется средоточием враждебных потому вызывает опасение. Границей сил, неосвоенного и непознанного мира по древним представлениям будет лес, и этот чужой мир, его обитатели дикие животные вызывают опасение и страх. Об этом свидетельствуют как толкования в статьях диалектных словарей, относимых к X1X-XX вв., так и последние результаты опроса информантов-носителей диалекта. Приведем часть ответов на вопросы программы Лексического атласа русских народных говоров, собранных в разных областях Российской Федерации (примеры взяты из картотеки ЛАРНГ): "Которые в лесу живут, это звери называются"; "В лесу страшно, всякое зверьё ходит"; "Дикие звери – это которые в лесу живут. Детям обычно говорят: в лес не ходи, там дикие звери есть"; "В лесу всякий зверь опасен"; "Зверя-то в лесу лучше не встречать". В объяснениях информантов прослеживается диффузность значения лексемы 'зверь': "Зверем называют дикое животное, опасное для человека, зверем часто называют волка"; или: "Зверь только хищники – медведь, волк"; или: "Зверь зверю рознь. Есть такие, которых боишься, а есть и такие, которые сами тебя боятся". Но константой, определяющей семантику слова, остается сема "чужой,

принадлежащий к миру дикой природы, неосвоенной человеком". Иначе говоря, 'зверь' обозначает всякое живое существо чужого мира, и указание на этот признак является главным условием его употребления в речи. В конкретных речевых ситуациях 'зверем' можно назвать медведя, лося, волка, белку, т.е. самых разных животных, -- важно, что все они оцениваются говорящими как чужие, поэтому опасные или потенциально опасные. Подобные представления объясняют и появление отрицательной оценки в слове 'зверь' (ср. обычное переносное употребление 'зверь', 'зверюга', 'зверина' при характеристике человека, когда проявляется отрицательная коннотация). В отличие от данной номинации научное определение 'дикое животное' нейтрально по своей терминологической природе и стоит вне категории оценки.

Естественно, что чужой мир противопоставлен своему, освоенному и познанному в результате хозяйственной деятельности, поэтому лес и дикие звери противостоят дому и домашним животным – скотине: "Так дикие они все звери, по лесам больше, а какие на дворе – так они домашние"; "Зверь – это который дикий. Которые домашние – это скотина" (примеры взяты из картотеки ЛАРНГ). Слово 'скотина' (также 'скот', 'животина', 'худоба') выделяет другой полюс оппозиции – "свое", центром которого является дом или усадьба. И это понятие не укладывается в границы научной классификации животных и научной картины мира. Так же, как и 'зверь', 'скотина' может обозначать разные виды домашних животных (добавим, и в разных их сочетаниях), что демонстрирует словарная статья "Скотина"из словаря говоров Ивановской области.

1.0. Скотина, скот — О.Н. ДОМАШНИХ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ЖИВОТНЫХ; В ЭТОМ ЗНАЧЕНИИ ОТМЕЧАЕТСЯ: скот ина (Вичугский, Гав-Посадский, Заволжский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Лухский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Сокольский, Тейковский, Фурмановский, Шуйский, Юрьевецкий районы); скот (Ильинский, Приволжский районы); экивот ина (Вичугский, Гав-Посадский, Заволжский, Ильинский,

Пестяковский, Тейковский районы); **ж`ивность** (Приволжский, Тейковский районы); **худ`оба** (Приволжский, Тейковский районы)

Скот ина/Скот (Ильинский район, д.Астафьево)

Скот ина/Живот ина (Вичугский район, пос.Каменка; Гав-Посадский район, д.Бурачиха; Ильинский район, д.Ксты; Тейковский район, пос.Торчино)

Скот`ина/Скот/Ж`ивность (Приволжский район, пос.Шаляпино)

1.1. Скотина – домашнее сельскохозяйственное животное; в этом значении отмечается: *скот ина* 'о.н. домашних сельскохозяйственных включая млекопитающих и птиц' (Гав-Посадский, Лежневский, животных, скот`ина 'О.Н. Родниковский, Тейковский районы); домашних сельскохозяйственных животных млекопитающих' (Вичугский, Ивановский, Ильинский, Кинешемский, Лежневский, Приволжский, Родниковский, Савинский, Фурмановский, 'корова' (Гав-Посадский, Кинешемский, Приволжский, Юрьевецкий районы); скот ина Родниковский районы).

Иллюстрации: «У меня скотины-то полный двор: кролики, козы, телёнок. ... Коза — очень требовательная скотина. Тут тебе и скотинина моя, Зорька, надысь отелилась. Только бодучая очень...» (Родниковский район, г.Родники); «У меня дома скотины корова, овцы, коза, козлята, поросёнок, кролики, куры и гуси. Были и утки, а сейчас кормить нечем. Пенсионеры уже давно (не держат — О.Ж.): корм дорогой, хлеб дорогой. А ещё говорим животина. — А как одно домашнее животное называется? — Скотинина, можно скотина назвать. Кто как сможет.—Если корова одна, будет скотинина? — Да, то скотинина» (Гав-Посадский район, д.Бурачиха); «В своём хозяйстве всегда держали много животины» (Ильинский район, д.Ксты); «На подворье худоба была: куры, поросёнок, коровка, козы» (Тейковский район, д.Горки).

Таким образом 'скотина' обозначает и всех домашних сельскохозяйственных животных, которые есть на подворье, и только отдельные их виды, как корова (или лошадь, исчезнувшая из современной нам деревенской жизни). Это может быть животное, не используемое в сельском хозяйстве, но живущее в доме или при доме: "Вон кошка тоже скотина". Обобщая объяснения информантов, можно сказать, что 'скотина'

как понятие выделяет группу животных по признаку "свой", недаром это позволяет относить к скотине всякое домашнее животное.

Приведенные факты подтверждают выдвинутое положение: разделение на свое и чужое, свойственное конкретно-бытовой картине мира, не тождественно научным представлениям и научной картине мира, предлагаемыми элитарной культурой и литературным языком. Поэтому совмещение понятий 'дикие животные' – 'звери' и 'домашние животные' – 'скотина' порождает те оговорки, которые присутствуют в словарных статьях.

Затруднения, испытываемые носителями литературного языка, например составителями словарей, подобны тем, которые испытывают носители диалекта. Объяснение кроется в той же несопоставимости понятий 'зверь' – 'дикое животное' и 'скотина' – 'домашнее животное'. Животные, как трактует это биология и зоология, есть "организмы, составляющие одно из царств органического мира" от губок, червей до позвоночных (1, т.1, с.436), к ним относятся рыбы, пресмыкающиеся, птицы и млекопитающие (там же, т.2, с.165). Получается, что понятие 'животное', дикое или домашнее, представляет более высокую степень абстракции, чем 'зверь' ("то же, что млекопитающие"). Ведь 'зверь' объединяет млекопитающих и не касается других групп, например птиц или рыб. В народном сознании и народной языковой картине мира отсутствует такая научная абстракция, как животное общем биологическом смысле ЭТОГО слова. прослеживается деление живых существ на зверей, птиц и рыб, каждая из групп животных занимает свою стихию: звери – землю, птицы – небо, воздушную стихию, рыбы – водную. Толкование этих и других народных понятий с помощью научных терминов оказываются приблизительными и вынужденными.

Судя по оговоркам в толковании, лексикографы может быть интуитивно, а может быть осознанно подтверждают несовместимость народных (диалектных) и литературных понятий-именований. В особенно

словарей трудном положении оказываются составители толковых диалектного языка. Как метод и модель описания толковые словари предлагают путь от слова к его значению. С точки зрения гносеологии, теории понимания такая модель имеет слабую сторону: "информация берется избирательно, только в границах собственной системы знания, не расширяя и качественно не меняя ее" (9, с.44). В этом случае под собственной системой знания лексикографа понимается знание научных категорий соответствующих понятий-лексем литературного языка, т.к. средствами литературного языка истолковывается диалектное слово. Как следствие использования такой модели толкования опасность не понять автора носителя диалекта: выражение естественного языка многозначно, говорящий приписывает ему единственный смысл, в то время как слушатель может истолковать его в разных смыслах.. Необходимо учесть и то, что в подавляющем большинстве случаев исследователь-диалектолог выступает в качестве стороннего наблюдателя, фиксирующего диалектные особенности, но не владеющего данным вариантом языка (при этом из лингвиста исключается такой совершенный аппарат, арсенала владение языком как родным, обычный у составителей словарей литературного языка). Услышав неизвестное слово или выражение, диалектолог спешит «перевести» его на высокий нормированный вариант национального языка. Это путь от слова (текста) к смыслу. Смысл же высказывания в устной диалектной речи составляется не только из суммы формально примененных в речи слов, он составляется из суммы как невербальных вербальных (языковых), так И (внеязыковых, экстралингвистических) компонентов коммуникации. К первым относится образом ряд, определенным синтаксически оформленное высказывание. Ко вторым невербальным компонентам интонация, жест, прагматический контекст, под которым понимают внеязыковой контекст, знакомство с ситуацией и участниками коммуникации, обычность или необычность ситуации общения, психологическую подготовленность к восприятию говорящего и слушающего. Обычно невербальные средства коммуникации дают представление о том, как следует понимать говорящего, и тем самым снимают проблему многозначности речи.

Высказывания информантов, их ответы на вопросы с точки зрения лингвиста-диалектолога представляют собой устные тексты. Тексты сообщают новое знание. Понимание нового предполагает установление определенного отношения этого нового знания к известному. Каждый раз в процессе понимания происходит переход от известного знания к новому, но сам переход может осуществляться по-разному и с разным результатом. Механизм такого перехода в процессе понимания разбирает в своих работах И.В.Дмитревская (9,10). Автор выделяет две модели понимания. По одной модели новое знание присоединяется к известному, хорошо понятному знанию в тезаурусе слушающего. Слушатель, воспринимающий текст, не хочет изменить собственной концепции. Поэтому, конструируя систему совокупного знания (нового и известного), он оставляет в качестве системообразующего известное знание, а новое подчиняет ему. В этом случае новое знание как бы выводится из того, что есть в тезаурусе слушающего. В другом случае (при другой модели понимания) слушатель или адресат отказывается от сложившейся концепции, принимает концепт и структуру нового знания, изложенного в тексте. И в том и другом случаях в определении феномена понимания важным представляется установление отношений между содержанием текста (новым) и содержанием тезауруса воспринимающего (известным), это отношение и является структурой понимания. Если слушатель не сможет установить верных отношений, то понимание затруднено или невозможно. Такую опасность преимущественное использование первой модели понимания (аналитической по терминологии автора) без участия и уравновешивания ее другой (синтетической). «В познавательном отношении синтетическая модель является собственно понимающей, потому что принимается концептуальноструктурная составляющая системы-текста, то есть **концепция автора доминирует** в совокупном знании: читатель понял автора» (10, с.44).

Знакомство с абстрактными схемами моделей понимания было бы излишним, если бы не прослеживалась аналогия с тем, как собираются и истолковываются слова народной речи и чему отдается предпочтение в процессе понимания диалектного текста - концепции говорящего или концепции слушающего. В реальной действительности процесс понимания дает большое количество вариантов использования моделей понимания с разными конечными результатами, начиная с точного и полного понимания и кончая приблизительным и искаженным. В работе диалектолога это впрямую зависит от опыта и профессиональной подготовки исследователя-лингвиста, от условий общения и характера языковой личности информанта. Опытные лингвисты, бывавшие в диалектологических экспедициях, подтверждают реальность ситуации общения, когда понимания не происходит, говорят о случайности того или иного «открытия» диалектного слова. Общим выводом звучит наставление собирателей и лексикографов быть внимательным и терпеливым, «вживаться» в говор, стремиться понять систему говора изнутри, следуя логике диалектного материала и не навязывая новому услышанному жесткой симметрии с известным, выраженным средствами литературного языка.

Возможность проверить, насколько верны установленные отношения понимания и в какой мере учитываются естественные различия в системе понятий литературного языка и народного (в нашем случае говора), предоставляет идеографический словарь. Идеографический подход предполагает выделение и классификацию понятий, а не отдельных слов, что обеспечивает универсальность самой классификации. Принципиально важно, что классифицироваться должны исходные понятия, лежащие в основе языка, а не привнесенные извне. Для диалектного идеографического словаря исходными будут понятия народной картины мира, выраженные в лексическом составе говора. При соблюдении этих условий система понятий-

слов выводится из контекстов употребления, собранных в результате опроса информантов и наблюдений за живой речью.

В пространстве диалектного языка, как в любой другой социальной культурной системе, понятия организованы системой значений, ценностей и норм, совокупностью предписывающих и запрещающих параметров действий. Направляющим принципом идеографического описания говора должно быть осознание системы, структуры, а не простого перечня понятий. Чтобы понять носителя говора, диалектологу необходимо принять его систему знания и его концепцию, т.е. его взгляд на мир. На этих положениях основана практика составления идеографических словарей, и такой путь научного описания можно представить, как путь от значения (понятия) к слову. В результате выявляется дифференциация понятий и лексем, с одной стороны, диалектного языка, а с другой литературного, как знак отличия двух разных культурных систем, разных культурно-языковых кодов.

Народная языковая картина мира сохраняет традиционную (часто пережиточную) систему ценностей и норм и отличается составом понятий и выражающих их лексем. Как показывает словарный опыт, даже при внешнем сходстве со словами литературного языка это будут лексемы, обозначающие нечто иное, с иным объемом значения, с иными парадигматическими отношениями в ряду синонимов и антонимов. Самые частотные и широкоупотребительные слова содержат признаки различий, информацию о соотносимых с разных культурных кодах, лексическими системами литературного языка или говоров. В их кругу и такая известная лексическая группа, как названия грибов. Комплексные исследования языка и культуры подтверждают, что грибы дают интересный материал о мире, каким он представляется в народном сознании, лингвисты, культурологи, этнологи специальной научной дисциплине – этномикологии, мифологических значениях и мотивировках использования грибов в разных группа культурных кодах. Эта тематическая сохраняет этническое своеобразие в системе понятий каждого народа, и народные представления, связанные с грибами, могут быть ключом к пониманию своеобразия культуры этноса.

Для русской культуры грибы известный и любимый продукт питания. Влияние народной культуры определяет названия грибов, которые биологической наукой, принимаются поэтому среди русских микологических терминов главенствуют народные. В предметных указателях и специальных энциклопедиях приводятся параллельные названия, принятые на разных территориях русского языка: кулак или валуй; свинушка, дуня или фетюха; волнушка или волженка; лисички или петушки; боровик или подосиновик (?), возможно белый гриб(?). Признание важности этой группы названий ДЛЯ народной картины мира русского заставляет народа внимательно рассмотреть родовые видовые названия грибов. Иллюстрировать их особые черты могут отдельные статьи представляемого словаря лексики природы.

К самым общим (родовым) понятиям относятся обозначения грибов в целом и противопоставление съедобных и несъедобных грибов. В литературном языке и научной картине мира это будут 'грибы', 'съедобные' или 'несъедобные', в говорах и народной бытовой картине мира — 'грибы (или губы)' и 'поганки'. Диалектные и литературные понятия 'грибы', 'поганки' совпадают лишь частично, не находя полного соответствия в значении. В диалектном языке 'грибами' или 'губами' называют все те виды, которые принято собирать и употреблять в пищу в данной местности, в говорах Ивановской области их еще называют «хорошие грибы», «чистые грибы», «чистые губы», «съестные грибы»: «Съедобные грибы зовем хорошими грибами. Да, так и зовем. Дед мой звал их хорошими грибами» (Шуйский район, д.Хозниково); «Чистые грибы и солили, и сушили, и с картошкой ели» (Фурмановский район, д.Иванково); «Принесла корзину чистых губ. От чистых губ надо отличать

поганки» (Савинский район, с.Антилохово). К 'поганкам' относят группу грибов, которые не употребляются в пищу и соответственно собираются. Это обстоятельство объясняет, почему в разных местностях и говорах понятие 'грибы' может значительно меняться по составу. собираемые белые, Например, традиционно подосиновики подберезовики, грузди и рыжики все информанты без сомнений причисляют к 'грибам'. Но не все собирают и не все считают 'грибами' опята, шампиньоны, свинушки и некоторые другие. Деревенские жители признают Ивановской области традиционно не ИΧ называют «поганками». В качестве иллюстраций приведем примеры употребления этих слов из словаря природы: «А грибы, которые не собираем, называем дурные грибы, ядовитые, поганые. Этой отравы у нас много» (Шуйский район, пос.Колобово); «Ко мне гости чебоксарские приезжали. Вот они у меня увидали на навозной куче эти шампинёны и хотели собрать. А я им не дала. Ещё чего не хватало... «Подьте, говорю, в лес и хороших грибов наберите». А то хотели этих поганок набрать» (Кинешемский район, д.Говядино); «Отец твой опят каждую осень вёдрами нанашивает. А всё ли съедаете? Чай, выбрасываете половину? Куда такой мусор нужен!» (Сокольский район, д.Дресвищи); «Я никогда не собираю опят» (Савинский район, с.Антилохово); «Мы их (свинушки – О.Ж.) вот дуньками зовем. Кто берет их, а кто нет. Раньше всегда их пинали. А ныне, молодые больше-то, собирают эти дуньки и сушат или жарят и варят» (Юрьевецкий район, д.Щекотиха); «Кулаков-то раньше выкидывалися и за грибы-то не считалися» (Юрьевецкий район, д.Михайлово). Обозначение съедобных и несъедобных грибов в литературном языке и научной картине мира не совмещается с тем, что демонстрируют говоры: вместе с настоящими ядовитыми грибами «поганками», «поганью», «поганиками», «погаными грибами» или «погаными губами», «собачьими грибами», «дурными грибами», «ложными грибами» носители диалекта называют и съедобные виды. Народные названия выстраиваются в ряд противопоставлений (оппозиций), несовместимых с литературными съедобными и несъедобными грибами:

чистые грибы (губы) – поганые грибы (губы) чистые грибы (губы) -- собачьи грибы хорошие грибы -- дурные грибы съестные грибы – негодные грибы

Анализ наименований грибов в говорах показал отличия от литературных и на других более частных уровнях выделения лексических подгрупп и отдельных лексем. К самым распространенным диалектным ивановских следует отличиям говорах отнести деление всех 'грибы' признаваемых съедобными 'губы' видов на И противопоставление 'белых грибов', 'серых (черных) грибов' и 'красных'. Так, 'грибы (губы)' могут обозначать всю совокупность собираемых видов, в этом значении оба слова свободно замещают друг друга в речи ('грибы' то же, что 'губы'). В других речевых ситуациях 'грибы' и 'губы' могут противопоставляться и иметь разные области значения: 'губы' (белые и черные грузди, подгруздки, сыроежки) и 'грибы' (все остальные собираемые виды, особенно белые, подберезовики и подосиновики). В составе этой оппозиции 'грибы' и 'губы' уже не могут замещать друг друга. По научной классификации грибов им примерно соответствуют представители двух семейств -- сыроежковых (рыжик, волнушка, сыроежка, грузди) и болетовых (белый гриб, подберезовик, подосиновик, моховик, масленок), точное соответствие невозможно из-за различий представлений о грибах в народной картине мира и науке. На это сетовал В.И.Даль, рассуждая, в частности, о запутанности терминов, а в общем подтверждая несовместимость народных и научных обозначений грибов: «Ученые названия грибов несколько запутаны, а с ними и народные; школярство даже отринуло само название гриб, а придумало переводные:

пластинник и *скважник*; первому отвечает *гриб*, второму *губа*... Но все эти названия (народные названия грибов — О.Ж.) не разобраны еще толком учеными, а известны только в народе» (8, т.1, с.394).

Грибы в русских народных говорах определяются как 'белые', 'серые (или черные)' и 'красные'. Это соответственно белый гриб или просто белый, под таким названием он известен всем говорящим на русском языке. Ему противопоставляются 'серые' или 'черные' (не белые) грибы. В ивановских говорах это чаще всего подберезовик («серяк», «серик», «серенький», «серый гриб», «черныш», «черноголовик», «черный гриб»), редко подосиновик. Чаще подосиновики называют «красовик (красавик)», «красик» и «красичок», «красновик», «красноголовик». Т.к. цветовое значение прилагательного «красный» в русском языке вторично (исконно «красный» то же, что «красивый», от общего корня крас-), народные названия представляют следы общего происхождения слов «красный» и «красивый», ср.: «красов`ик(крас`авик)» и «краснов`ик».

Группировка лексем вокруг отдельных понятий (как результат действия разнообразных понятийных оппозиций) приводит к тому, что многие известные виды грибов имеют несколько наименований. С разных сторон, или с разных позиций, они определяют место данного конкретного вида относительно других грибов в многоуровневой системе понятий, действующей в этой группе. Для того чтобы выделить существующие именования грибов, в словаре приводятся ряды слов, как они были отмечены в реальном речевом употреблении в конкретных точках обследования. Например, подосиновик может быть назван:

подосиновик, осиновик, боровик (Лежневский район, д.Хозниково); подосиновик, осинник, боровик (Приволжский район, пос.Шаляпино); обабок, осиновик, челыш (Пучежский район, г.Пучеж); подосиновик, осинник, осинняк, красноголовик, боровик (Ивановский район, г.Кохма;

Пестяковский район, д.Вашкино; Юрьевецкий район, д.Щекотиха). Подберезовик известен как:

подберёзовик, берёзовик, серенький (Шуйский район, с.Хозниково); берёзовик, серый <гриб>, боровик (Тейковский район, д.Подлесиха); серяк, обабок, черныш (Сокольский район, д.Дресвищи); подберёзовик, серый <гриб>, серенький, боровик (Вичугский район, пос.Каменка; Гав-Посадский район, с.Ярышево; Родниковский район, д.Боброково); подберёзовик, серый <гриб>, серенький, челыш (Пестяковский район, д.Вашкино).

Наконец, ряд именований, указывающих на белый гриб:

белый <гриб>, коровешник, боровик (Пестяковский район, д.Вашкино); белый <гриб>, красовик, боровик (Родниковский район, с.Парское); коровка, обабок, боровик (Фурмановский район, с.Фряньково); белый <гриб>, кор`овка, обабок, боровой <гриб> (Кинешемский район, г.Кинешма); белый <гриб>, белая коровка, обабок, боровой <гриб> (Кинешемский район, д.Большие Горки). Примеры взяты из словарных статей (для удобства изложения сохранены ломаные скобки при факультативных компонентах).

Особое представление о грибах, свойственное народному взгляду на мир, потребовало корректировки программы-вопросника ЛАРНГ и изменений в идеографической интерпретации материалов словаря. Представляющие картину научную мира литературные понятия 'съедобный гриб' и 'несъедобный гриб' (так они сформулированы в программе-вопроснике) оказались нехарактерными для говора, но были оставлены как вынужденные именования, к которым прибегают носители диалекта при выделении всех пригодных в пищу (неядовитых) грибов в отличие от ядовитых. Кроме того, было введено понятие 'боровик' или 'боровой гриб'. Слово 'боровик' широко используется в народной речи и обозначает несколько видов грибов – белый гриб, подберезовик, подосиновик. В разных речевых ситуациях 'боровик' представляет их вместе и порознь, что вызывает сомнения в том, что это слово соотносится с каким-то конкретным видом из перечисленных грибов. Вероятно поэтому в научной классификации грибов оно не используется, хотя широко известно и употребительно в литературной речи, просторечии и диалектах. Материалы нашего словаря фиксируют использование именования 'боровик' для самых известных грибов, выделяемых по называют белый гриб, подберёзовик, ценности И качеству: так подосиновик, как отдельно, так и группу в целом (см. соответствующий раздел в тематической группе «Грибы»). Изменчивость значения слова 'боровик' можно объяснить тем, что в народной классификации грибов оно выделяет сначала и во-первых качество грибов, а во-вторых и как следствие первого отдельные виды грибов, самых ценных в народной классификации.

Народная картина мира, выраженная в словах-понятиях, как прокомментированные здесь 'грибы' и 'поганки', 'губы' и 'боровик', 'зверь' и 'скотина', специфична и не похожа на научную языковую картину мира. В разной степени это прослеживается во всех тематических группах словаря. Сохраняясь на протяжении долгого времени, языковая картина мира народа оказалась устойчивой и в современных условиях: те же лексемы в тех же оппозициях отмечаются и в словаре В.И.Даля, и в современных областных словарях. Естественно, что лексический состав говоров не мог не измениться за полтора века. Уже нет архаических диалектов, существовавших в X1X веке, правда, такое состояние диалекта может моделироваться путем разного рода сопоставлений, но осуществимо это лишь для фрагментов языковой системы говора. То, что мы слышим и записываем в диалектологических экспедициях, следует определить как полудиалект -- смешанный тип речи. Реально он представляет форму

сосуществования в речи одной языковой личности элементов литературного языка, общерусского просторечия и говора.

Наблюдения диалектологов за диалектной речью подтверждают, что из лексического состава говора в каждом поколении выходят сугубо областные слова, известные на определенной территории, по возможности заменяясь близкими по значению просторечными. В то же время наблюдения за функционированием лексических групп в пределах современного говора отчетливо показывают и другое, а именно, что полудиалектные языковые структуры также противостоят литературному языку, как и архаические территориальные диалекты. На вопрос, что же позволяет говору сохраниться и функционировать на правах отдельного варианта языка, можно ответить следующим образом. Народная картина мира, выраженная в типичных, можно сказать закономерных для говора лексических оппозициях, поддерживает функционирование диалектного языка.

Специфическое членение реальной действительности в народной картине мира требует принять концепцию носителя диалекта и отказаться от известной литературной концепции, тем самым диктует структуру тематической группы. Это означает приоритет народных представлений и взглядов, выраженных в лексической системе говора, и отвечает принципам идеографического описания: классифицировать понятия исходные, лежащие в основе языка (в нашем случае говора), а не привнесенные в язык наукой. Самым сложным в осуществлении этого постулата становится следование ему после того, как выбор сделан. Это испытал и испытывает автор словаря, представляемого на суд читателей.

Библиографический список

- 1. Большой энциклопедический словарь: В 2 т. М., 1991.
- 2. *Вендина Т. И.* К проблеме центрального и маргинального ареалов Славии //Вопр. языкознания 1997 № 2.
 - 3. Войтенко А. Ф. Словарь говоров Подмосковья. М., 1969.
- 4. Волоцкий В. Сборник материалов для изучения Ростовского (Яросл. губ.) говора // Сб. ОРЯС. СПб., 1902. Т. 72. N_2 3.
- 5. *Ворошилова Т. С.* Материалы к областному словарю //Учен. зап. Шуйск. пед. ин-та. Шуя, 1960. Вып. 9.
- 6. Ганцовская Н. С. Особенности говоров Костромской области. Кострома, 1992.
- 7. *Гарелин Я. П.* Город Иваново-Вознесенск, или Бывшее село Иваново и Вознесенский посад: В 2 ч. Шуя, 1884.
- $8.\,\mathcal{A}$ аль $B.\,M.$ Толковый словарь живого великорусского языка: В 4 т. М., 1955.
- 9. Дмитревская И.В. Текст как система: понимание, сложность, информативность. Иваново, 1985.
- 10. Дмитревская И. В. Феномен понимания и предпосылочное знание / Феноменологические исследования: Обзор основных идей и тенденций: Российско-американский ежегодник. Владимир; Belmont, 1998.
- 11. Коготкова Т. С. Русская диалектная лексикология. М., 1979.
- 12. *Лексический* атлас русских народных говоров: Проект. СПб., 1994.
- 13. *Логический* анализ языка. Язык речевых действий / Отв. ред. Н. Д. Арутюнова, Н. К. Рябцева. М., 1994.
- 14. *Понятие* судьбы в контексте разных культур / Отв. ред. Н. Д. Арутюнова. М., 1994.
- 15. Программа собирания сведений для Лексического атласа русских народных говоров: В 2-х ч. СПб., 1994.
- 16. *Роль* человеческого фактора в языке: Язык и картина мира / Б. А. Серебренников, Е. С. Кубрякова, В. И. Постовалова и др. М., 1988;

- 17. Словарь русских народных говоров. Л. СПб., 1965 2000. Вып. 1 34.
- 18. *Словарь* русского языка/ Под ред. А.П.Евгеньевой: В 4 т. М., 1981 1984.
- 19. *Словарь* современного русского народного говора (д. Деулино Рязанского района Рязанской области) / Под ред. И. А. Оссовецкого. М., 1969.
- 20. Степанов Ю. С. Концепты: Словарь русской культуры: Опыт исследования. М., 1997.
- 21. *Толстой Н. И.* О соотношении центрального и маргинальных ареалов в современной Славии //Избр. тр. М., 1999. Т. 3.
- 22. *Толстой Н. И.* Язык словесность культура самосознание //Там же М., 1998. Т.2.
- 23. *Ярославский* областной словарь: В 10 вып. / Под ред. Г. Г. Мельниченко. Ярославль, 1981 1991.

Специальная справочная литература

- 24. Жизнь животных: В 7 т. / В. Е. Соколов (гл. ред.) и др. М., 1983 1989.
- 25. Жизнь растений: В 6 т. / Гл. ред. А. А. Федоров. М., 1974 1982.
- 26. *Ласуков Р. Ю*. Обитатели водоемов: Карманный определитель. М., 1999. (Мир родной природы).
- 27. *Определитель* земноводных и пресмыкающихся фауны СССР: Учеб. пособие / А. Г. Банников, И. С. Даревский, В. Г. Ищенко и др. М., 1977.
- 28. Плавильщиков Н. Н. Определитель насекомых: Крат. определитель наиболее распространенных насекомых европейской части России. М., 1994.